

中國大陸出現新歪風

高幹利用權勢 危害人民利益

千方百計為小集體私人謀利 中共中央三令五申嚴厲整黨

【特稿】六日中央社駐京記者發自北京電：關於整黨運動，在中國大陸，已出現一種新的歪風。這種歪風，就是高幹利用權勢，危害人民利益。千方百計為小集體私人謀利。中共中央三令五申，嚴厲整黨，但這種歪風，不但沒有整掉，反而變本加厲。這種歪風，是整黨運動中的最大障礙。如果不整掉，整黨運動，就無法進行。中共中央已決定，對這種歪風，採取嚴厲措施，一經發現，立即整頓。否則，定予嚴懲。這種歪風，是整黨運動中的最大障礙。如果不整掉，整黨運動，就無法進行。中共中央已決定，對這種歪風，採取嚴厲措施，一經發現，立即整頓。否則，定予嚴懲。

仍然使用文革手法 打擊落實工作人員

【特稿】六日中央社駐京記者發自北京電：在中國大陸，整黨運動中，仍然使用文革手法，打擊落實工作人員。這種做法，是錯誤的。落實工作人員，是黨的重要幹部，是黨的中樞。如果打擊落實工作人員，黨的工作，就無法進行。中共中央已決定，對這種做法，採取嚴厲措施，一經發現，立即整頓。否則，定予嚴懲。

各國主張職員暫停加薪 聯合國職員工會強烈反對

【路透社倫敦六日電】聯合國職員工會，對各國主張職員暫停加薪，表示強烈反對。該工會表示，職員的工作，是艱巨的，需要高薪。如果暫停加薪，職員的工作，就無法進行。聯合國秘書長已表示，將與該工會進行談判，爭取達成協議。

香港人之反應

【路透社香港六日電】香港各界，對中國大陸出現的新歪風，表示關注。香港人認為，這種歪風，是整黨運動中的最大障礙。如果不整掉，整黨運動，就無法進行。香港人希望，中共中央能採取嚴厲措施，整頓這種歪風。

論社

香港人之反應。香港人對中國大陸出現的新歪風，表示關注。香港人認為，這種歪風，是整黨運動中的最大障礙。如果不整掉，整黨運動，就無法進行。香港人希望，中共中央能採取嚴厲措施，整頓這種歪風。



英皇與王后星期接受電台訪問。女主人和查理王子一併出席。(前報) (中央社倫敦六日電)

近年種植棉花太多 供過於求市場大亂

【路透社倫敦六日電】由於近年種植棉花太多，供過於求，市場大亂。棉花價格，已大幅下跌。棉花生產者，已表示不滿。他們認為，政府應採取措施，穩定棉花價格。

台灣水泥 銷路激增

【中央社台北六日電】台灣水泥，銷路激增。由於建築業的興起，水泥需求量大增。水泥生產商，已表示滿意。他們認為，水泥銷路激增，是台灣經濟發展的表現。

製造一種新藥丸 能防止早期懷孕

【路透社倫敦六日電】科學家已製造出一種新藥丸，能防止早期懷孕。這種藥丸，名為「R-486」。它是由一種化學物質製成的。科學家表示，這種藥丸，對女性健康，沒有副作用。它是一種避孕藥丸。

亞利桑那州暴風雪 四人死亡學校停課

【路透社洛杉磯六日電】亞利桑那州，發生暴風雪，造成四人死亡。學校已停課。當局已表示，將採取措施，防止類似事件再次發生。

台與美方交換意見 將開放服務業市場

【中央社台北六日電】台灣與美國，已交換意見，將開放服務業市場。台灣表示，將根據美國的要求，開放服務業市場。美國表示，將根據台灣的要求，開放服務業市場。

列根約晤南非非教 解決南非糾紛

【路透社華盛頓六日電】美國總統列根，已約晤南非非教，解決南非糾紛。列根表示，將採取措施，解決南非糾紛。南非非教表示，將採取措施，解決南非糾紛。

美國男女 飲食習慣 分為五類

【路透社華盛頓六日電】美國男女，飲食習慣，分為五類。第一類是「健康型」，第二類是「均衡型」，第三類是「高脂肪型」，第四類是「高糖型」，第五類是「高鹽型」。

香港德教紫雲閣 永遠名譽閣長陳秋浦老先生

不幸於十二月一日(農曆十月初九日)在寓所壽終正寢，積閱享壽八十有七歲。遺體奉移世界殯儀館治喪，陳老先生生前樂善好施，造福人群，遠近聞名，至深惋惜，今人等特組治喪委員會，聊表哀思，致祭人士可電：「五十四七九〇三〇」及「五十四八九七六三」聯絡是荷。

陳秋浦先生治喪委員會

主任委員：吳積豐 楊錫華 胡瑞德
委員：趙廣海 方照人 郭岳葵 胡瑞強
陳鴻深 葉慶祥 鄭壽珩 黃德蘭
姚中立 黃廷榮 盧少英 吳應金
劉禹文 許清溪 徐松舟 吳應金
林中和 鄭松齡 吳應金 吳應金
余兵 曾坤平

先夫陳公諱秋浦 義清 景澄府君

於公曆一九八四年十二月九日上午十一時卅分壽終正寢，積閱享壽八十有七歲。遺體奉移世界殯儀館治喪，定於本月九日(星期日)上午十時正大殯十一時在該館舉行大禮堂辭靈，隨即出殯安葬於華人永遠墳場。此誌。

元配陳黃碧蘭 繼室陳馬金鳳

孝男：運盛 媳：周素英
孝女：雪芳 婿：鍾廷基
孫男：光輝 媳：柯其英
孫女：淑嫻 婿：葉佩瑩

泣告

外孫：鍾榮光 媳：李靜君
外孫：鍾榮光 媳：李靜君
外孫：鍾榮光 媳：李靜君

世界殯儀館

地址：紅磡馬頭角道一號(港大對面)
電話：三三六四三三(二線)
治喪處：世界殯儀館

國會通過授權政府 簽署香港前途協議

議異無位十四言發員議六廿

力全盡已國英中判談在論辯結總斯雷 議協行履心決有均國兩英中

【本報倫敦廿六日電】英國下議院今日通過一項動議，授權政府與中國政府就香港前途問題進行談判。這項動議以五百零三票對一百零三票獲得通過。動議全文如下：「在下議院，我支持政府與中國政府就香港前途問題進行談判，並希望談判能取得圓滿成功。」

這項動議是在經過了長達四個多小時的激烈辯論後才獲得通過的。在辯論過程中，反對黨議員們對政府的談判方針提出了嚴厲的批評。他們認為，政府應該在談判中堅持原則，不能為了達成協議而犧牲香港的利益。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該採取務實態度，儘快與中國政府達成協議，以確保香港的穩定和繁榮。

在辯論中，反對黨議員們還提出了一些具體的建議。他們建議政府應該在談判中堅持「一國兩制」的原則，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該在談判中採取靈活態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

總的來說，這項動議的通過，標誌著英國政府正式授權與中國政府就香港前途問題進行談判。這也顯示出英國政府對香港前途問題的重視，以及對達成協議的信心。

在未來十二年 每年檢討一次

雷斯贊同提議認為對港重要

【本報倫敦廿六日電】英國首相雷克今日在下議院表示，他贊同一項提議，即在未來十二年內，每年對香港前途協議進行一次檢討。雷克表示，這項提議對香港的前途至關重要，因為它將確保協議能夠根據實際情況進行調整。

雷克是在回應反對黨議員的提議時作出上述表示的。反對黨議員們認為，政府應該在談判中堅持原則，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。然而，雷克則認為，政府應該採取務實態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

雷克表示，他將在下周向中國政府提出這項提議。他認為，這項提議將有助於加強中英兩國之間的關係，並確保香港的穩定和繁榮。

英議員評論通過協議 力須我自能才

議協現實心信有英為認督港

【本報倫敦廿六日電】英國下議院今日通過一項動議，授權政府與中國政府就香港前途問題進行談判。這項動議以五百零三票對一百零三票獲得通過。動議全文如下：「在下議院，我支持政府與中國政府就香港前途問題進行談判，並希望談判能取得圓滿成功。」

這項動議是在經過了長達四個多小時的激烈辯論後才獲得通過的。在辯論過程中，反對黨議員們對政府的談判方針提出了嚴厲的批評。他們認為，政府應該在談判中堅持原則，不能為了達成協議而犧牲香港的利益。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該採取務實態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

總的來說，這項動議的通過，標誌著英國政府正式授權與中國政府就香港前途問題進行談判。這也顯示出英國政府對香港前途問題的重視，以及對達成協議的信心。

英議員評論通過協議 力須我自能才

議協現實心信有英為認督港

【本報倫敦廿六日電】英國下議院今日通過一項動議，授權政府與中國政府就香港前途問題進行談判。這項動議以五百零三票對一百零三票獲得通過。動議全文如下：「在下議院，我支持政府與中國政府就香港前途問題進行談判，並希望談判能取得圓滿成功。」

這項動議是在經過了長達四個多小時的激烈辯論後才獲得通過的。在辯論過程中，反對黨議員們對政府的談判方針提出了嚴厲的批評。他們認為，政府應該在談判中堅持原則，不能為了達成協議而犧牲香港的利益。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該採取務實態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

總的來說，這項動議的通過，標誌著英國政府正式授權與中國政府就香港前途問題進行談判。這也顯示出英國政府對香港前途問題的重視，以及對達成協議的信心。

英議員評論通過協議 力須我自能才

議協現實心信有英為認督港

【本報倫敦廿六日電】英國下議院今日通過一項動議，授權政府與中國政府就香港前途問題進行談判。這項動議以五百零三票對一百零三票獲得通過。動議全文如下：「在下議院，我支持政府與中國政府就香港前途問題進行談判，並希望談判能取得圓滿成功。」

這項動議是在經過了長達四個多小時的激烈辯論後才獲得通過的。在辯論過程中，反對黨議員們對政府的談判方針提出了嚴厲的批評。他們認為，政府應該在談判中堅持原則，不能為了達成協議而犧牲香港的利益。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該採取務實態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

總的來說，這項動議的通過，標誌著英國政府正式授權與中國政府就香港前途問題進行談判。這也顯示出英國政府對香港前途問題的重視，以及對達成協議的信心。

聯絡小組工作 每年檢討一次

讓港人得知今後十二年情況

【本報倫敦廿六日電】英國下議院今日通過一項動議，授權政府與中國政府就香港前途問題進行談判。這項動議以五百零三票對一百零三票獲得通過。動議全文如下：「在下議院，我支持政府與中國政府就香港前途問題進行談判，並希望談判能取得圓滿成功。」

這項動議是在經過了長達四個多小時的激烈辯論後才獲得通過的。在辯論過程中，反對黨議員們對政府的談判方針提出了嚴厲的批評。他們認為，政府應該在談判中堅持原則，不能為了達成協議而犧牲香港的利益。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該採取務實態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

總的來說，這項動議的通過，標誌著英國政府正式授權與中國政府就香港前途問題進行談判。這也顯示出英國政府對香港前途問題的重視，以及對達成協議的信心。

粵省長梁靈光展開活動 會晤工商金融知名人士

談粵省經濟發展有加強合作

【本報廣州廿六日電】廣東省長梁靈光今日展開為期三天的訪問活動。梁省長將會晤省內的工商金融知名人士，並就粵省經濟發展問題進行深入探討。梁省長表示，他將致力於加強粵省與香港之間的經濟合作，並推動粵省經濟的持續發展。

梁省長是在抵達廣州後作出上述表示的。他認為，粵省與香港之間的經濟合作對於兩地的繁榮和穩定至關重要。他將在下周訪問香港，並與香港政府官員進行會談。

九七年後香港公安問題 歸由行政特區政府負責

賀維答覆有關中國駐軍問題

【本報倫敦廿六日電】英國下議院今日通過一項動議，授權政府與中國政府就香港前途問題進行談判。這項動議以五百零三票對一百零三票獲得通過。動議全文如下：「在下議院，我支持政府與中國政府就香港前途問題進行談判，並希望談判能取得圓滿成功。」

這項動議是在經過了長達四個多小時的激烈辯論後才獲得通過的。在辯論過程中，反對黨議員們對政府的談判方針提出了嚴厲的批評。他們認為，政府應該在談判中堅持原則，不能為了達成協議而犧牲香港的利益。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該採取務實態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

總的來說，這項動議的通過，標誌著英國政府正式授權與中國政府就香港前途問題進行談判。這也顯示出英國政府對香港前途問題的重視，以及對達成協議的信心。

國會議論雖呈冷淡 已能觸及核心問題

本港學者評國會議論令人失望

【本報倫敦廿六日電】英國下議院今日通過一項動議，授權政府與中國政府就香港前途問題進行談判。這項動議以五百零三票對一百零三票獲得通過。動議全文如下：「在下議院，我支持政府與中國政府就香港前途問題進行談判，並希望談判能取得圓滿成功。」

這項動議是在經過了長達四個多小時的激烈辯論後才獲得通過的。在辯論過程中，反對黨議員們對政府的談判方針提出了嚴厲的批評。他們認為，政府應該在談判中堅持原則，不能為了達成協議而犧牲香港的利益。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該採取務實態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

總的來說，這項動議的通過，標誌著英國政府正式授權與中國政府就香港前途問題進行談判。這也顯示出英國政府對香港前途問題的重視，以及對達成協議的信心。

國會議論雖呈冷淡 已能觸及核心問題

本港學者評國會議論令人失望

【本報倫敦廿六日電】英國下議院今日通過一項動議，授權政府與中國政府就香港前途問題進行談判。這項動議以五百零三票對一百零三票獲得通過。動議全文如下：「在下議院，我支持政府與中國政府就香港前途問題進行談判，並希望談判能取得圓滿成功。」

這項動議是在經過了長達四個多小時的激烈辯論後才獲得通過的。在辯論過程中，反對黨議員們對政府的談判方針提出了嚴厲的批評。他們認為，政府應該在談判中堅持原則，不能為了達成協議而犧牲香港的利益。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該採取務實態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

總的來說，這項動議的通過，標誌著英國政府正式授權與中國政府就香港前途問題進行談判。這也顯示出英國政府對香港前途問題的重視，以及對達成協議的信心。

國會議論雖呈冷淡 已能觸及核心問題

本港學者評國會議論令人失望

【本報倫敦廿六日電】英國下議院今日通過一項動議，授權政府與中國政府就香港前途問題進行談判。這項動議以五百零三票對一百零三票獲得通過。動議全文如下：「在下議院，我支持政府與中國政府就香港前途問題進行談判，並希望談判能取得圓滿成功。」

這項動議是在經過了長達四個多小時的激烈辯論後才獲得通過的。在辯論過程中，反對黨議員們對政府的談判方針提出了嚴厲的批評。他們認為，政府應該在談判中堅持原則，不能為了達成協議而犧牲香港的利益。然而，支持政府的議員們則認為，政府應該採取務實態度，並要求中國政府保證在香港實行民主和自由。

總的來說，這項動議的通過，標誌著英國政府正式授權與中國政府就香港前途問題進行談判。這也顯示出英國政府對香港前途問題的重視，以及對達成協議的信心。

英各報章報導辯論

議員對協議具信心

【本報倫敦廿六日電】英國各報章今日對下議院通過的動議進行了廣泛報導。報導指出，儘管在辯論過程中存在分歧，但大多數議員對政府與中國政府達成協議充滿信心。他們認為，這將有助於確保香港的穩定和繁榮。

此外，一些報章還對反對黨議員的批評進行了報導。他們認為，反對黨議員的批評缺乏建設性，並呼籲他們在談判中採取務實態度。

食品禮物券

香港購券上海提貨
禮物送親友 方便又實惠



每券：\$220.00

鳳尾魚罐頭	2罐
牛肉乾	1包
朱古力蛋	1盒
大金花朱古力	1盒
中金花朱古力	1盒
樂口福	2罐
99度佛手牌味特精	2包

購券地點：
中國國貨有限公司
大華國貨有限公司
華豐國貨有限公司
裕華國產百貨有限公司
中僑國產百貨有限公司

代理處：五豐行 電話：5-8318777

吉林省糧油食品出口洽談會

熱烈歡迎貿易界朋友及有關人士惠顧

經營範圍：
● 糧食谷物 ● 油脂油料
● 肉食野味 ● 乾鮮蔬菜
● 糖果雜品 ● 各種罐頭

同時洽談有關進口、合資及技術合作等項目。

時間：一九八四年十二月五日至十二月十五日
星期一至星期五：上午9時至12時
下午1時至5時
星期六：上午9時至1時
地點：香港灣仔港灣道華潤大廈7樓

本港新聞

英政府允與中國商討 消除港人憂慮

英政府通過接納中英聯合聲明 有人負責任保證順利施行 兩局議員說今次辯論過程認真

【本報訊】英政府昨日在倫敦通過接納中英聯合聲明，並對香港前途作出保證。英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

英政府發言人表示，政府將盡一切努力，確保香港在九七年後仍能保持繁榮穩定。此舉旨在消除港人對前途的憂慮，並向國際社會展示英國對香港的承諾。

港人關注疑慮意願 英議員均已明瞭

英將盡最大責任令協議順利施行 兩局議員說倫敦之行收穫頗多

【本報訊】英國兩局議員昨日表示，他們對中英聯合協定表示滿意，並認為英國將盡最大責任確保協議順利施行。他們指出，在倫敦的訪問中，他們與英政府官員進行了廣泛交流，並對協定的各項細節有了更深入的了解。

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

港大校長黃麗松主持研討會 血緣傳充觀念未見相異

中港兩地差異將漸拉近 認為一國兩制不難變一國一制

【本報訊】香港大學校長黃麗松昨日主持了一場研討會，探討香港與中國大陸的關係。黃校長在會中強調，儘管兩地在政治制度上存在差異，但血緣和文化的聯繫是無法割裂的。她認為，隨著時間的推移，兩地之間的差異將會逐漸拉近，最終實現一國一制。

中港兩地差異將漸拉近
認為一國兩制不難變一國一制

中港兩地差異將漸拉近
認為一國兩制不難變一國一制

中港兩地差異將漸拉近
認為一國兩制不難變一國一制

中港兩地差異將漸拉近
認為一國兩制不難變一國一制

中港兩地差異將漸拉近
認為一國兩制不難變一國一制

中港兩地差異將漸拉近
認為一國兩制不難變一國一制

中港兩地差異將漸拉近
認為一國兩制不難變一國一制

中港兩地差異將漸拉近
認為一國兩制不難變一國一制

中港兩地差異將漸拉近
認為一國兩制不難變一國一制

英將盡最大責任令協議順利施行 兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行 兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

英將盡最大責任令協議順利施行
兩局議員說倫敦之行收穫頗多

第七屆荃灣藝術節

郵購訂票現已開始，十二月卅一日截止

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
中國藝術之夜 \$10.20.30 A11	香港音樂之夜 \$8.15.25.30 A12	粵劇之夜 \$10.20.30 A14	粵劇之夜 \$10.20.30 A15	粵劇之夜 \$10.20.30 A16	粵劇之夜 \$10.20.30 A17	粵劇之夜 \$10.20.30 A18
粵劇之夜 \$10.15.20 A19	粵劇之夜 \$10.15.20 A20	粵劇之夜 \$10.15.20 A21	粵劇之夜 \$10.15.20 A22	粵劇之夜 \$10.15.20 A23	粵劇之夜 \$10.15.20 A24	粵劇之夜 \$10.15.20 A25
粵劇之夜 \$10.15.20 A26	粵劇之夜 \$10.15.20 A27	粵劇之夜 \$10.15.20 A28	粵劇之夜 \$10.15.20 A29	粵劇之夜 \$10.15.20 A30	粵劇之夜 \$10.15.20 A31	粵劇之夜 \$10.15.20 A32
粵劇之夜 \$10.15.20 A33	粵劇之夜 \$10.15.20 A34	粵劇之夜 \$10.15.20 A35	粵劇之夜 \$10.15.20 A36	粵劇之夜 \$10.15.20 A37	粵劇之夜 \$10.15.20 A38	粵劇之夜 \$10.15.20 A39
粵劇之夜 \$10.15.20 A40	粵劇之夜 \$10.15.20 A41	粵劇之夜 \$10.15.20 A42	粵劇之夜 \$10.15.20 A43	粵劇之夜 \$10.15.20 A44	粵劇之夜 \$10.15.20 A45	粵劇之夜 \$10.15.20 A46
粵劇之夜 \$10.15.20 A47	粵劇之夜 \$10.15.20 A48	粵劇之夜 \$10.15.20 A49	粵劇之夜 \$10.15.20 A50	粵劇之夜 \$10.15.20 A51	粵劇之夜 \$10.15.20 A52	粵劇之夜 \$10.15.20 A53
粵劇之夜 \$10.15.20 A54	粵劇之夜 \$10.15.20 A55	粵劇之夜 \$10.15.20 A56	粵劇之夜 \$10.15.20 A57	粵劇之夜 \$10.15.20 A58	粵劇之夜 \$10.15.20 A59	粵劇之夜 \$10.15.20 A60
粵劇之夜 \$10.15.20 A61	粵劇之夜 \$10.15.20 A62	粵劇之夜 \$10.15.20 A63	粵劇之夜 \$10.15.20 A64	粵劇之夜 \$10.15.20 A65	粵劇之夜 \$10.15.20 A66	粵劇之夜 \$10.15.20 A67
粵劇之夜 \$10.15.20 A68	粵劇之夜 \$10.15.20 A69	粵劇之夜 \$10.15.20 A70	粵劇之夜 \$10.15.20 A71	粵劇之夜 \$10.15.20 A72	粵劇之夜 \$10.15.20 A73	粵劇之夜 \$10.15.20 A74
粵劇之夜 \$10.15.20 A75	粵劇之夜 \$10.15.20 A76	粵劇之夜 \$10.15.20 A77	粵劇之夜 \$10.15.20 A78	粵劇之夜 \$10.15.20 A79	粵劇之夜 \$10.15.20 A80	粵劇之夜 \$10.15.20 A81
粵劇之夜 \$10.15.20 A82	粵劇之夜 \$10.15.20 A83	粵劇之夜 \$10.15.20 A84	粵劇之夜 \$10.15.20 A85	粵劇之夜 \$10.15.20 A86	粵劇之夜 \$10.15.20 A87	粵劇之夜 \$10.15.20 A88
粵劇之夜 \$10.15.20 A89	粵劇之夜 \$10.15.20 A90	粵劇之夜 \$10.15.20 A91	粵劇之夜 \$10.15.20 A92	粵劇之夜 \$10.15.20 A93	粵劇之夜 \$10.15.20 A94	粵劇之夜 \$10.15.20 A95
粵劇之夜 \$10.15.20 A96	粵劇之夜 \$10.15.20 A97	粵劇之夜 \$10.15.20 A98	粵劇之夜 \$10.15.20 A99	粵劇之夜 \$10.15.20 A100	粵劇之夜 \$10.15.20 A101	粵劇之夜 \$10.15.20 A102
粵劇之夜 \$10.15.20 A103	粵劇之夜 \$10.15.20 A104	粵劇之夜 \$10.15.20 A105	粵劇之夜 \$10.15.20 A106	粵劇之夜 \$10.15.20 A107	粵劇之夜 \$10.15.20 A108	粵劇之夜 \$10.15.20 A109
粵劇之夜 \$10.15.20 A110	粵劇之夜 \$10.15.20 A111	粵劇之夜 \$10.15.20 A112	粵劇之夜 \$10.15.20 A113	粵劇之夜 \$10.15.20 A114	粵劇之夜 \$10.15.20 A115	粵劇之夜 \$10.15.20 A116
粵劇之夜 \$10.15.20 A117	粵劇之夜 \$10.15.20 A118	粵劇之夜 \$10.15.20 A119	粵劇之夜 \$10.15.20 A120	粵劇之夜 \$10.15.20 A121	粵劇之夜 \$10.15.20 A122	粵劇之夜 \$10.15.20 A123
粵劇之夜 \$10.15.20 A124	粵劇之夜 \$10.15.20 A125	粵劇之夜 \$10.15.20 A126	粵劇之夜 \$10.15.20 A127	粵劇之夜 \$10.15.20 A128	粵劇之夜 \$10.15.20 A129	粵劇之夜 \$10.15.20 A130
粵劇之夜 \$10.15.20 A131	粵劇之夜 \$10.15.20 A132	粵劇之夜 \$10.15.20 A133	粵劇之夜 \$10.15.20 A134	粵劇之夜 \$10.15.20 A135	粵劇之夜 \$10.15.20 A136	粵劇之夜 \$10.15.20 A137
粵劇之夜 \$10.15.20 A138	粵劇之夜 \$10.15.20 A139	粵劇之夜 \$10.15.20 A140	粵劇之夜 \$10.15.20 A141	粵劇之夜 \$10.15.20 A142	粵劇之夜 \$10.15.20 A143	粵劇之夜 \$10.15.20 A144
粵劇之夜 \$10.15.20 A145	粵劇之夜 \$10.15.20 A146	粵劇之夜 \$10.15.20 A147	粵劇之夜 \$10.15.20 A148	粵劇之夜 \$10.15.20 A149	粵劇之夜 \$10.15.20 A150	粵劇之夜 \$10.15.20 A151
粵劇之夜 \$10.15.20 A152	粵劇之夜 \$10.15.20 A153	粵劇之夜 \$10.15.20 A154	粵劇之夜 \$10.15.20 A155	粵劇之夜 \$10.15.20 A156	粵劇之夜 \$10.15.20 A157	粵劇之夜 \$10.15.20 A158
粵劇之夜 \$10.15.20 A159	粵劇之夜 \$10.15.20 A160	粵劇之夜 \$10.15.20 A161	粵劇之夜 \$10.15.20 A162	粵劇之夜 \$10.15.20 A163	粵劇之夜 \$10.15.20 A164	粵劇之夜 \$10.15.20 A165
粵劇之夜 \$10.15.20 A166	粵劇之夜 \$10.15.20 A167	粵劇之夜 \$10.15.20 A168	粵劇之夜 \$10.15.20 A169	粵劇之夜 \$10.15.20 A170	粵劇之夜 \$10.15.20 A171	粵劇之夜 \$10.15.20 A172
粵劇之夜 \$10.15.20 A173	粵劇之夜 \$10.15.20 A174	粵劇之夜 \$10.15.20 A175	粵劇之夜 \$10.15.20 A176	粵劇之夜 \$10.15.20 A177	粵劇之夜 \$10.15.20 A178	粵劇之夜 \$10.15.20 A179
粵劇之夜 \$10.15.20 A180	粵劇之夜 \$10.15.20 A181	粵劇之夜 \$10.15.20 A182	粵劇之夜 \$10.15.20 A183	粵劇之夜 \$10.15.20 A184	粵劇之夜 \$10.15.20 A185	粵劇之夜 \$10.15.20 A186
粵劇之夜 \$10.15.20 A187	粵劇之夜 \$10.15.20 A188	粵劇之夜 \$10.15.20 A189	粵劇之夜 \$10.15.20 A190	粵劇之夜 \$10.15.20 A191	粵劇之夜 \$10.15.20 A192	粵劇之夜 \$10.15.20 A193
粵劇之夜 \$10.15.20 A194	粵劇之夜 \$10.15.20 A195	粵劇之夜 \$10.15.20 A196	粵劇之夜 \$10.15.20 A197	粵劇之夜 \$10.15.20 A198	粵劇之夜 \$10.15.20 A199	粵劇之夜 \$10.15.20 A200

訂票辦法：請於(一)郵購表格、(二)劃線支票或本票(抬頭人註明「第七屆荃灣藝術節籌備委員會」)、(三)寫上姓名、地址和貼足郵資的回郵信封，在截止日期前寄回「荃灣大道東荃灣大會堂第七屆荃灣藝術節籌備處」，或投入荃灣大會堂及荃灣大會堂後香港電燈總局對面的收集箱。請於支票上填明票號，應在劃線地方註明最高收銀額。票款人員會代領票款。六歲以下的兒童恕不招待。(劃線A16、C3a及C3b的節目除外，滿四歲者可憑票入場)。郵購訂票以先到先得的原則處理，不保證訂票者能購得所需的門票。座位由票房分配。除特別註明外，全部節目在晚上八時舉行。有★的電影不適宜十八歲以下人士欣賞。查詢：0-440144-5 (門票) 0-6065657 (節目)

維持香港安定繁榮 進攻前須計劃撤退

主要目的則為留在香港發展

【本報訊】香港各界昨日表示，他們對中英聯合協定表示滿意，並認為英國將盡最大責任確保協議順利施行。他們指出，在倫敦的訪問中，他們與英政府官員進行了廣泛交流，並對協定的各項細節有了更深入的了解。

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

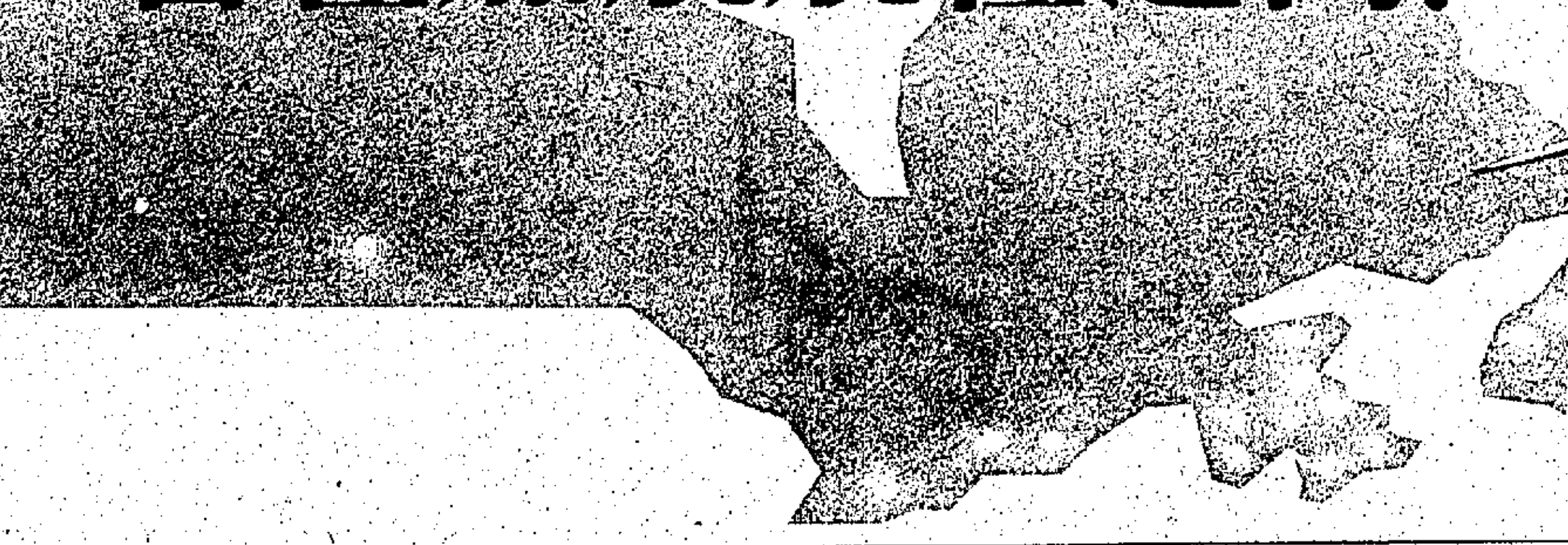
維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

維持香港安定繁榮
進攻前須計劃撤退

加拿大28個主要目標， 皆在加航航程之內。



CP Air

詳情請電各大旅行社，或向加航查詢。電話：5-227001。
Canadian Pacific Airlines/86年世界博覽會指定運輸機構

初中成績評核預習
雄風出版社

數學 (十三)

MATHEMATICS (13)

1. Simplify: $4^2 \cdot 8^3 \cdot 2^5$
A. 2^{14} B. 2^{16} C. 2^{22} D. 2^{24}
E. None of the above

2. Find the value of x
A. $\frac{1}{2}$ B. $\frac{3}{4}$ C. $\frac{5}{6}$ D. 6

3. In the figure, XP/BC and $XP=XC$. Find m.
A. 16° B. 27° C. 43° D. 46° E. 52°

4. The top part of a right cone is cut off so that a frustum is left. Find the volume of the frustum if the volume of the top cone is 32 cm^3 .
A. 96 cm^3 B. 150 cm^3 C. 216 cm^3 D. 246 cm^3

5. Solve for x: $13-3(2x-3)=2(x-5)$
A. $\frac{3}{8}$ B. 4 C. 5 D. 8 E. $\frac{1}{4}$

6. Find the coefficient of x^2 in the expansion of $(x+1)(3x-2)(x-1)$.
A. -2 B. -1 C. 1 D. 2 E. 3

7. If length of a rectangle is decreased by 30% while the width is increased by 50%, find the percentage change in area.
A. 5% increased B. 10% increased C. 15% increased D. 10% decreased E. 5% decreased

8. Find the area of trapezium ABCD in units².
A. 63 B. 68 C. 72 D. 81 E. 90

9. Evaluate the polynomial x^3+2x^2-5x-7 if $x=3$.
A. 17 B. 11 C. -13 D. -5 E. -1

10. If $2x-3$ is a factor of $x^2+ax-15$, find the value of a.
A. 3 B. 4 C. 7 D. 9 E. 11

11. Find the total surface area of a hollow cylinder with internal and external radii 6 cm and 10 cm respectively and a length of 25 cm.
A. $864 \pi \text{ cm}^2$ B. $906 \pi \text{ cm}^2$ C. $928 \pi \text{ cm}^2$ D. $1020 \pi \text{ cm}^2$ E. $1124 \pi \text{ cm}^2$

12. If $a=\frac{1}{2}$, then $a^2+\frac{1}{a}$
A. 0 B. 1 C. 2 D. 4 E. 6

13. Find the L.C.M. of $\frac{2}{3}$ and $\frac{4}{5}$.
A. $\frac{2}{15}$ B. $\frac{4}{15}$ C. $\frac{2}{5}$ D. $\frac{4}{3}$ E. None of them

14. Find the length of z in terms of y.
A. $2y$ B. $3y$ C. $4y$ D. $5y$ E. $6y$

15. Find the sixth angle of a hexagon when each of the others is 123° .
A. 123° B. 117° C. 111° D. 105° E. 101°

16. The heights of two students are in the ratio of 11:12. If the first is 1.32 metres high, then the second student is
A. 1.21 m B. 1.26 m C. 1.38 m D. 1.44 m E. 1.48 m

17. Decrease 250 in the ratio 5:5. The new value is
A. 50 B. 100 C. 150 D. 166 $\frac{2}{3}$ E. 200

18. Simplify: $(1-\cos\theta)(1+\frac{1}{\cos\theta})$
A. $\sin\theta$ B. $\cos\theta$ C. $\sin\theta\cos\theta$ D. $1-\cos\theta$ E. $1-\sin\theta$

19. If A=(2,3), B=(x,1) and slope of the line passing through AB is 2, find the value of x.
A. -2 B. -1 C. 1 D. 2 E. 3

20. If A gives B \$10, B will have six times as much as A. If B gives A \$10, A will have \$10 less than B. How much does A have?
A. \$18 B. \$20 C. \$24 D. \$30 E. \$40

Answers:
1. B 2. A 3. C 4. B 5. E 6. C 7. A 8. D 9. A 10. B 11. C 12. D 13. B 14. A 15. C 16. D 17. B 18. A 19. C 20. B

本港新聞

點心車石油氣罐爆炸案 供應商與酒樓 被消防處處票控

【本報訊】去年六月，在灣仔區一間酒樓內，發生一宗因點心車內石油氣罐爆炸而導致多人受傷的意外。消防處現正對此案進行調查，並已對供應石油氣罐的廠商及該酒樓發出多張檢控票，指其違反了有關的安全規例。

兩被告否認控罪押候訊

兩名被告在法庭上對控罪表示否認，並已獲准押後下月再行開庭。

沙田投資達十億元 興建酒店住宅大廈

【本報訊】沙田區內一項大型發展計劃，預計投資總額將達十億元。該計劃包括興建多座高層酒店及住宅大廈，以滿足該區日益增長的居住及旅遊需求。

香港數學競賽 週末舉行初賽

由香港數學學會主辦的「香港數學競賽」，將於本週末（廿六、廿七日）在沙田區內舉行初賽。屆時將有來自全港各地的數百名學生參加。

橋咀島海陸歡樂遊

【本報訊】由香港旅遊協會主辦的「橋咀島海陸歡樂遊」，將於下月舉行。活動內容豐富，包括乘遊覽船遊覽橋咀島、參觀當地的漁業設施及參加各項戶外運動等。

偷案要求繼續舉辦

【本報訊】有關當局表示，將繼續舉辦各項防範偷竊的宣傳活動，以提高市民的防範意識，減少偷竊案件的發生。

與我同行百萬行!

參加表格可到港九新界各政務處或 銅鑼灣世界貿易中心905室 公益金辦事處(電話:5-761261) 索取。

日期:一九八四年十二月十六日(星期日)
時間:上午九時出發
起步地點:葵涌和宜道運動場
全程十二公里

為有需要的人帶來新希望 請支持公益金

達誠三洋電器有限公司

全天候四波段收錄機

防水滲透 防沙塵侵入

採用密封式設計，細微如沙塵雨滴均無法滲入，機件絲毫無損。輕量級型，重量級表現。在任何惡劣環境下與你保持最佳的音響接觸。

紅、黑、白三色機身選擇，配合戶外活動使用。

M-GT7
● AM/FM/SW₁/SW₂四波段收音
● 操作/電量顯示燈
● 旋鈕式調諧及微調控制型
● 特種塑膠纖維機壳構造，堅固防摔

密閉式按鈕，阻擋沙塵雨水侵入機內

旋轉式扭鎖，喇叭網罩，可用濕布清潔

推鎖式卡式帶蓋，防止任何塵埃進入卡式室內

達誠三洋電器有限公司
地址:中環德輔道中111號永安大廈12樓 電話:5-245114(7線)
銷售服務中心地址:九龍觀塘康翠園36號二樓 電話:3-440151, 3-450206 九龍深水埗沙咀道122號地下 電話:3-763301

本港新聞

九七年前設船務局

處理航運貿易事務

經濟司強調必會維持法律架構
令船東獲國際認可地位續經營



【特訊】經濟司克羅斯表示政府考慮設立一個「船務局」，專責處理與航運有關的貿易事務，並以此制訂法律，配合世界航運貿易發展。克羅斯指出，目前香港船務業的發展，是由多個機構負責，包括海關、稅務局、勞工處、海事處、船務公司、船東、船務代理人、船務經紀、船務保險公司等。克羅斯表示，政府考慮設立一個「船務局」，專責處理與航運有關的貿易事務，並以此制訂法律，配合世界航運貿易發展。克羅斯指出，目前香港船務業的發展，是由多個機構負責，包括海關、稅務局、勞工處、海事處、船務公司、船東、船務代理人、船務經紀、船務保險公司等。

應付廿一世紀航運需求

港口發展研究

明年中有結果

【特訊】香港政府正考慮在九七年前設立一個「船務局」，專責處理與航運有關的貿易事務，並以此制訂法律，配合世界航運貿易發展。克羅斯指出，目前香港船務業的發展，是由多個機構負責，包括海關、稅務局、勞工處、海事處、船務公司、船東、船務代理人、船務經紀、船務保險公司等。克羅斯表示，政府考慮設立一個「船務局」，專責處理與航運有關的貿易事務，並以此制訂法律，配合世界航運貿易發展。克羅斯指出，目前香港船務業的發展，是由多個機構負責，包括海關、稅務局、勞工處、海事處、船務公司、船東、船務代理人、船務經紀、船務保險公司等。

人感心愛 市斷「包麵」

後人不甘行善

救濟民

【特訊】「包麵」是香港人心中最溫暖的字眼，也是社會上最普遍的一種救濟方式。在過去，當有人遇到困難時，總會得到社會的幫助，這種幫助往往是以「包麵」的形式出現。然而，隨著社會的變遷，這種傳統的救濟方式已經不再那麼普遍。現在，當有人遇到困難時，往往需要通過各種社會福利機構來獲得幫助。這種變化反映了社會結構的改變，也反映了人們對救濟方式的看法發生了變化。

街市攤檔空置率高

加租政策宜作檢討

陳若瑟建議由區議會管理小販

【特訊】香港政府正考慮在九七年前設立一個「船務局」，專責處理與航運有關的貿易事務，並以此制訂法律，配合世界航運貿易發展。克羅斯指出，目前香港船務業的發展，是由多個機構負責，包括海關、稅務局、勞工處、海事處、船務公司、船東、船務代理人、船務經紀、船務保險公司等。克羅斯表示，政府考慮設立一個「船務局」，專責處理與航運有關的貿易事務，並以此制訂法律，配合世界航運貿易發展。克羅斯指出，目前香港船務業的發展，是由多個機構負責，包括海關、稅務局、勞工處、海事處、船務公司、船東、船務代理人、船務經紀、船務保險公司等。

減輕絕症病人痛苦

善終服務有待推廣

照顧家屬輔導接受現實

【特訊】「善終服務」是為絕症病人提供的一種服務，旨在減輕病人的痛苦，並為病人的家屬提供心理輔導。這種服務通常包括為病人提供安樂死藥物，以及為病人的家屬提供心理輔導。這種服務的推廣，需要社會各界的支持和配合。目前，香港政府正考慮在九七年前設立一個「船務局」，專責處理與航運有關的貿易事務，並以此制訂法律，配合世界航運貿易發展。克羅斯指出，目前香港船務業的發展，是由多個機構負責，包括海關、稅務局、勞工處、海事處、船務公司、船東、船務代理人、船務經紀、船務保險公司等。

香港銀行公會

防止賄賂條例第九條

香港銀行公會現代表所有會員銀行，建議各界人士廢除仍然存在之有關賄賂與銀行高級職員及僱員之間交換禮物之習俗，因為此種習俗可能導致誤解，甚至使所涉之人士遭受嚴重後果。為避免發生上述情況，本會建議銀行顧客完全了解對銀行職員在未經其同意下接受禮物，會導致違反法律因而被罰。而本會同時希望各界人士了解各銀行所訂之內部規則通常亦禁止所屬職員接受禮物。

本會竭誠希望所有銀行顧客免份照此項建議是為尊重各銀行及其高級職員、僱員，特別是為顧客之利益而提出。

地政署 現金招投

茲將下述官地以招投方法出售：

九龍內地地段第一〇七四三號

地點：九龍廣東道

用途：非工業用途包括酒店（但不包括貨倉用途）。此外，並包括一個香港／中國乘客渡輪碼頭

面積：約二點四四三公頃

截止申請日期：一九八四年十二月二十一日正午十二時

查詢圖則及索取投標表格與章程，請到香港花園道美利大廈六樓地政署測量部或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標表格亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島各地政處索取。

市局致力最佳運用土地資源

多種用途市政大廈

緩和康體場地不足

【特訊】香港政府正考慮在九七年前設立一個「船務局」，專責處理與航運有關的貿易事務，並以此制訂法律，配合世界航運貿易發展。克羅斯指出，目前香港船務業的發展，是由多個機構負責，包括海關、稅務局、勞工處、海事處、船務公司、船東、船務代理人、船務經紀、船務保險公司等。克羅斯表示，政府考慮設立一個「船務局」，專責處理與航運有關的貿易事務，並以此制訂法律，配合世界航運貿易發展。克羅斯指出，目前香港船務業的發展，是由多個機構負責，包括海關、稅務局、勞工處、海事處、船務公司、船東、船務代理人、船務經紀、船務保險公司等。

1984 香港年報

稅務摘要

每冊港幣拾捌元

詳情請向各書局代售處索取

香港中區皇后大道中一〇六至一〇八號電話五五二一八八

香港中區皇后大道中一〇六至一〇八號電話五五二一八八

香港中區皇后大道中一〇六至一〇八號電話五五二一八八

南華早報全港學界公開攝影比賽

South China Morning Post Students Photo Contest

由英文南華早報主辦一年一度的全港學界公開攝影比賽現開始徵稿。所有中學、大學及大專學生均可參加，投稿數次不限。冠軍獎來回香港曼谷機票兩張，由國泰航空公司送出。優勝者可獲書券價值超過千元及早報紀念品。

比賽詳情及規則如下：

- 中學、大學及大專學生均可參加。
- 比賽分黑白及彩色兩組。學生可參加兩組比賽。
- 投稿數次不限，但每幅參加比賽作品須附上比賽表格。
- 題材可自由選擇，但最好以學校活動為主，例如校運會、同學遠足等活動。作品須有題詞。
- 作品不可少於7吋乘5吋。最大不得超過16吋乘20吋。
- 作品經評選會決定後，參加者不可有異議。
- 除冠軍獎外，每組將有頭、二、三名及安慰獎五名。
- 得獎者須願出示底片以證實是自己作品。
- 獎品包括：冠軍——兩張來回曼谷機票頭獎——書券五百元二獎——書券三百元三獎——書券二百元安慰獎——書券一百元
- 早報將有權展出或刊登任何作品。
- 投稿請寄南華早報公開部，香港郵箱四十七號收。
- 截稿時間一九八四年十二月三十一日。

鮑魚湯

原湯原味 鮑魚湯 鮑魚湯 鮑魚湯

滋補有益 而且容易消化 省時快捷 用以送禮或自奉 人人歡迎。

信裕有限公司

南華早報全港學界公開攝影比賽 參加表格

姓名：_____ 性別：_____

年齡：_____ 學校：_____

地址：_____

電話：_____

郵政信箱：_____

圖片說明：_____

本港新聞

下範防力努方三資勞與府政
減續外意業造建

地政工務司呼籲改善工作環境安全
各行業死亡意外建造成業佔了六成

乃強指出，建築業內正意欲外事件的增加，已顯得顯著成效。

他說：「這是由於過去數年來，政府，特別是工部局方面費心腸，透過修改法令，加強對建築大業主等的方法，以推行工業大廈。」

陳氏在ALEXANDER會所舉行建築業獎勵計劃頒獎禮時表示：自一九八一年以來，建築業有穩步發展，其事件數目較前進步，其紀錄如下：

一九八一年至一九八三年首季共計：意外外傷六千一百一十八宗，較前三年同期，死亡意外亦減四十四宗，死亡意外亦減四十六宗，死亡意外亦減四十六宗。

他強調：雖然獲得此項成果，但不應因此而感到沾沾自喜，亦不應因此對改善工作環境之安全標準稍有懈怠，因為建築業所及之意外，仍佔有較多之人在工廠上僱受勞工及公眾之壓力。

因而在各行中，建築業上僱受勞工之安全，仍極危險之業。

他認為：「本年頭九個月，建築業之意外，較前年九月至明年外發給佔所有行業意外總數佔百分之三三，而總計佔全部數之百分之六十。」

所以，繼續致力保工人安全及健康，顯得格外重要。

二項建築活動，以及有效之人員招募計劃，經已有效。

下葵埔村
發現駐
警方

（特訊）葵埔下村，處山邊地盤，萬昨中午接報發現一屍體，經警方一人一處，初步證明，並無可疑之處，只是一般暈斃的體面而已。

發現屍體首省之場，在一個山邊埔山邊一個地盤，上以前前屋有戶曾姓人來，居用土磚和雜和家，場，日前，政府山邊，現已封鎖，不准進

村地盤

骷髏頭骨

驗明並無可疑

於四月十日離開家鄉，往後所報告失蹤地點，約點五米高，等身材。

梁思敏，十五歲，於八月十七日離開家鄉，往後所報告失蹤地點，約點五米高，等身材。

山之住所後，一直未回家。她約點五米高，身材矮削。

任何知悉她們下之人士請致電警署熱線一七二七七七。

警方聯絡。

市政局游泳池

長期服務恩恤計劃
兩個月內草擬完成

得：「傑出安全半額」一得。另由會後頒發予該
另一方面，勞工處長
立之表示：長期服務
恤金計劃，會在一至
個月內完成，然後交
得首獎者。（本報記者攝）

於山邊一處山坑水池邊的石隙間，十分殘舊，頭骨之頸部已失去大部，經警方人員初步檢月租分別是四千二百

下葵涌村地盤

骨

AND
sq.
mercial
g in
German
r Unit
accept
NDS.
427

FLORIE
ORLAND
Panama
six ho
collec
buys a
Call o
Orland
Park,

TEL: _____

岑鳳英，十六歲，一摩理臣山的深水埗老人。

即的人士須於

於

100

裁定誤殺罪名成立

100

貨
年九月
中

香港九龍貨倉有限公司

截至一九八四年九月三十日止半年度之

致股東中期報告書

盈利

截至一九八四年九月三十日止六個月內未經審核之除稅後及未計入非經常性項目前股
為港幣二億一千四百三十萬元，較截至一九八三年六月三十日止六個月內之盈利增加百分
四。除稅後及未計入非經常性項目前之每股盈利為港幣13.8仙，較去年之港幣10.8仙增加
七點八。

中期股息

董事會宣佈派發截至一九八四年九月三十日止六個月期間之中期股息每股港幣7仙，
八三年六月三十日止六個月期間之中期股息每股港幣4.9仙，增加百分之四十二點九。該
將於一九八五年一月二十一日派發予於一九八五年一月十一日已在股東名冊內登記之各股
東。將於一九八五年一月七日至一月十一日共五天內暫停辦理股票登記過戶手續。欲領取上述
尚未登記之股東，務請於一九八五年一月四日下午四時前將過戶表格連同有關股票送交本
公司秘書香港中央匯兌登記有限公司辦理過戶手續。

業務摘要

- * 期內，來自物業投資之龐大經常性收益令本集團之銀行存款繼續增加。
- * 海運中心，海洋中心，海港城及其他集團物業之出租率已超越百分之九十三，在現
業租賃市道下，情況殊令人滿意。
- * 香港酒店，香港馬哥孛羅酒店及太子酒店皆能在期內獲致極高之租用率，預料集團
業績於本年度將有大幅增長。新加坡之馬哥孛羅酒店則因該地客房供過於求，酒店業普遍
盈利將較去年下降。
- * 本集團之倉庫及貨運業務成績均有所增進，預計本集團佔百分之四十權益之聯營公
司（第五號）有限公司之盈利將有所增加。
- * 天星小輪有限公司之盈利因乘客增加百分之八而有所逾昇，而電車乘客數目則下降
但香港電車有限公司之業績因實行節約開支措施而獲益。

綜合業績摘要


	截止一九八四年 九月三十日止 六個月 (百萬元港元)	截止一九八三 年六月三十 日 六個月 (百萬元港元)
除折舊及撥項前盈利	323.4	244.2
折 舊	58.6	37.1
除稅前盈利	264.8	207.1
稅 項	28.5	26.4
除稅後盈利	236.3	180.7
少數股東權益	22.0	13.8
集團盈利	214.3	166.9
非經常性項目	—	123.6
計入非經常性項目後之集團盈利	214.3	290.5
未計入非經常性項目前之每股盈利	13.8 仙	10.8 仙

承董事會命
秘書
環球秘書有限公司

LAND SALES

In Beautiful Southern Calif. Becoming scarce, so call now! U.S. \$2K/acre and up. Ideal investment. Anxious owner. Call (213) 858-7071 bet. 8 and 10 AM/PM Hong Kong time. Write Kubinec, 8620 West 3rd St., Los Angeles, CA 90046, USA

NEAR AUSTRIA 9 ft. Resor (Rental) h Vacation Owner leav States and \$400,000 U.S. Phone: 411



海港企業有限公司

截至一九八四年九月三十日止半年度之致股東中期報告書

盈 利

截至一九八四年九月三十日止六個月內未經審核之股東應佔盈利為港幣四千一百萬元，而一九八三年六月三十日止六個月內之數字則為港幣二千七百六十萬元。每股盈利為港幣一元九角。

中期股息

董事會宣佈派發一九八五年三月三十一日止年度之中期股息每股港幣一元。該項中期股息於一九八五年一月十八日派發予一九八五年一月十一日已在股東名冊內登記之各股東。本公司股票於一九八五年一月七日至一月十一日共五天內暫停過戶。凡欲領取上述中期股息而尚未登記之股東須於一九八五年一月四日下午四時前將過戶表格連同有關股票送達本公司之股票登記處香港中央記有限公司辦理過戶手續。

業務回顧

在一九八三年第四季內，來港商務旅客及過客人數有顯著增加。這趨勢延續至夏日慣常之旺季，並使本公司各酒店之入住率在截至一九八四年九月三十日止六個月內維持於相當高之水平。香港酒店於期內之收益遠較一九八三年上半年度酒店業極度不景時為高。酒店內之公眾地區原定計劃進行重新裝修。香港酒店大廈之商用單位租金收入繼續上升，令公司獲得可觀之租金。

期內，香港馬哥孛羅酒店及太子酒店予旅行團體及旅遊人士提供極具競爭性之房租，故出高。酒店內之餐廳，扒房由於食品精美，服務靈動及海港城內之住客及訪客人數不斷增加，備人仕歡迎。太子酒店自一九八四年一月投入服務以來，初期業務強勁，成本不斷上揚之影響，盈利下降。

基於公司之部份流動資金已用作支付香港酒店，香港馬哥孛羅酒店及太子酒店客房裝修費用，公司之收益亦因而減少。

預期本港酒店業在持續至一九八五年度之良好環境下，業務當為更佳。

半年內之業績


	截至一九八四年九月三十日止六個月 (百萬港元)	截至一九八三年六月三十日止六個月 (百萬港元)
除稅前盈利	47.0	29.2
稅 項	6.0	1.6
除稅後盈利	41.0	27.6
每股盈利	1.95元	1.31元

承董事會命

秘書

環球秘書有限公司

一九八四年十二月六日



香港中環皇后大道中一號之附屬公司

政務處。凡欲申請者，請向該處領取申請表，填妥後，連同最近二吋半身照片二張，及最近之學歷證書，或執照，或證書，或證明書，或任何足以證明其學歷之文件，一併寄交該處。該處將於收到申請後，逕寄回該處。凡欲申請者，請向該處領取申請表，填妥後，連同最近二吋半身照片二張，及最近之學歷證書，或執照，或證書，或證明書，或任何足以證明其學歷之文件，一併寄交該處。該處將於收到申請後，逕寄回該處。

中華民國政府處籌辦
 老人廉價醫療服務
 花甲區民可申請為會員


(新社) 中西國
 人廉價醫療服務計劃
 短期內開辦，目前政
 府撥出二百三十封通
 信與國內中西、西醫
 士及中藥行，請加
 入廉價醫療服務計
 劃，以服務華僑。老
 中心成員踴躍。
 政務處向近四十
 申請，包括西醫十
 名，中醫一名，牙
 九位及服藥房中藥行
 充參與服務。六十歲
 上區民，可向政務處

申請加入計劃，成
 為會員。凡有病人
 可獲低廉價。

星期五上午九時開
 班，至下午七時。

十八日(星期五)

FLORIDA, USA INVESTMENT
 ORLANDO-NEAR DISNEY WORLD
 Panamanian Corporation selling
 six houses, individually or
 collectively, U.S. \$438,000
 buys all. Cash, assumpt. mortgages.
 Call or write: Salmu, 1400 S.
 Orlando Ave, Suite 301, Winter
 Park, Florida 32789 USA.



JF SPECIAL HOLDINGS LIMITED
怡富特別投資有限公司

股東週年大會通告

本公司茲定於一九八四年十二月二十八日（星期五）上午九時三十分假香港康樂大廈四十六樓舉行股東週年大會，議程如下：

- ①省覽截至一九八四年九月三十日止年度之賬項及董事局與核數師報告書。
- ②選舉董事。
- ③委聘核數師。
- ④處理其他事項。

承董事局命
W.J. TOOTILL
公司秘書
一九八四年十二月五日

註冊辦事處：——
香港康樂大廈
四十六樓
附註：——

①凡出席之股東在舉手表決時均擁有一票投票權，而每持一股面值港幣一元二角五分股份之出席股東或委派出席代表，均擁有一票投票權。有資格出席及投票之股東可委派代表出席及投票，代表不須為本公司股東。

②委任書必須於開會前四十八小時送抵本公司註冊辦事處方為有效。

一九八四年十二月三十一日
 NAME
 OWNERS
 CALL SIGN
 OFFICIAL NUMBER
 TYPE OF VESSEL
 PORT OF REGISTRY
 FLAG
 CLASSIFICATION
 G.R.T.
 N.R.T.
 DEADWEIGHT
 L.O.A.
 B.m.
 D.m
 BUILDERS
 YEAR BUILT
 MAIN ENGINE
 P.S.
 SERVICE SPEED
 FUEL CONSUMPTION

CARGO GRAIR

CAVALLER BULKER
 Mediterranean International Navigation Corp.
 5 LCF
 5970
 Five Hold geared bulk carrier.
 Monrovia
 Liberian
 ABS Class A I E
 20,606.02
 15,605
 36,024 m.t., on 11,326 Metres
 182,245 M
 28.13 M
 15.85 M
 Hitachi Zosen, Maizuru
 1977
 Sulzer (Hitachi)
 11,550 at 150 rpm.
 11.75 knots
 37 i.p.d., at 14.75 knots + 1.5
 31 i.p.d., at 12.00 knots + 1.8
 5 x 10 ton slewing derricks.

該輪之摘要如下(見附表)
 如該船於一九八五年一月四日仍未獲通知已遭棄者，可認該船已不被該船主所有，而該項交易作為有效。
 按金將由該船發還。
 效，而按金將由該船發還。
 (11) 中標人須負責一切費用，關稅，稅金，或任何一切因購買或轉讓該輪之支付。
 (12) 買賣交易完成後，中標人須負責遵守由海關當局所作有關該輪之一切指示。

香港最高法院經歷司

ANTH
E
Unic
open
com
750
bush
A
Cont
A
001

招請投標

胡榮利
茲就通知書可逕向法庭申請索回。此致
一九八四年十一月二日
經歷司班納德

關於輪船
“CAVALIER BULKER” (Libertan Flag)
茲接獲 一九八四年十一月十四日香港最高法院頒發出售上述輪船之命令，招標依照下列條
件承辦該船（其一般狀況列下）：
(1) 該船按交付之日得保持香港淡水域之目下及所在之狀況出售，連同其機器、鐵、
鋼纜、索具、傢俱、被褥及其他附屬品，包括水櫃、潤滑油，及在交付時在船中已開用
或未開用之糧食。並特別聲明所有船艙及船員之私人物品（如有發現）不在出售之列。
此外該船上出售並無其他物品。
(2) 得標者不得將該船錯認或搞錯失當而廢除該索買賣。
(3) 不保證：
(A) 該船之適航性或狀況，或其他附屬品之狀況或對其特別用途是否適宜。
(B) 該船上任何物品是否已通過充分檢查認定，或任何荷已發出之證件是否
現仍有效。
(C) 該船目前駐紮國家之有關當局，是否同意該船轉讓。
(D) 上述輪船之所有主權。
(E) 由於上述關係，投標人宜查明一切認為必須知悉之各款。欲查該船者，可向香港海務處或
法院主任執事處申請。
(5) 有關該船之詳情必須：
(A) 用書面交香港海務處及法院經歷司。
(B) 密封於信封內，其上寫明上列地址並註明“A.J. Action 1984 FOLIO 333”字樣。
(C) 附有由一家香港銀行或在香港設有分行或銀行聯號之銀行發出之銀行本票或一家
同等銀行簽發之支票。其銀額為投標價格百分之十（10%）拍買人寫明“香港海務處
法院經歷司”並劃註明“A.J.A. 1984 FOLIO 333”
(D) 寫明直至一九八五年一月四日中午十二時止。
(E) 於一九八四年十二月一日中午前交達經歷司，否則投標無效。
(F) 寫明及以連帶付款。
(G) 經歷司是否接納該項或任何投標不受約束。
如其票已獲接納，買價除須於投標後五天內，以上述銀行本票或簽發支票之形式之
付，否則已繳之百分之十按將予沒收，在該情形下經歷司可將該船自由出售與其他貨

樓勿拍賣行

PUBLIC AUCTION

fine

PERSIAN CARPETS

LAMMERTS

have received instructions to sell by Public Auction a selected consignment of

ORIENTAL CARPETS

such as the finest SILK INVESTMENT RUGS from the Important handknotted regions of the Orient in rare designs as KASHAN, ISFAHAN, KHAZAHK, selected woollen rugs, including large dining-room sizes as RAWAR LILIHAN, KORASSAN, SAROUGH MIR, BIDJAR, SARAB runner, BIDJAR.

further selected Islamic weaves from Belouchistan and Afghanistan, as TURBAT E-HEDYERI, GOMBAD-I-QABUS, CHICHAKSU, NISHAPUR, silk-warmed KABUL "Atelier-weave" early Century "Prayer Rugs," rare PERSIAN tribal and village rugs, exceptionally fine wove Pakistan carpets.

Description catalogue available

at 5.15 p.m. FRIDAY, 7TH OF DECEMBER 1980 in our chambers, 2nd Floor, SUTHERLAND HOUSE, CHATER ROAD, CENTRAL HONG KONG

ON VIEW NOW

本港新聞

半夜發現可疑人物 徵教署職員 拘捕五蛇客

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間酒店內，發現五名可疑人物，其中一名男子正欲潛入該酒店。該酒店職員隨即向灣仔區警署報案。警方接報後，立即派員前往調查。當晚十一時許，警方在該酒店內，拘捕了五名男子。這五名男子均被控以「非法入境」罪名。警方表示，這五名男子均為非法入境者，他們在該酒店內，企圖潛入該酒店，以逃避警方的追捕。警方在拘捕這五名男子時，並未發現任何武器或危險物品。這五名男子目前正被警方扣留，以待進一步調查。

各界自由僑團 籌備慶祝元旦

【本報訊】各界自由僑團，為慶祝元旦，特於今晚（十二月三十一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行籌備會議。該會議由各界自由僑團代表組成，討論了慶祝元旦的具體方案。會議決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行慶祝元旦大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。各界自由僑團表示，將全力配合，確保慶祝活動圓滿成功。

新界詩社同人 對草簽頗感失望

【本報訊】新界詩社同人，對草簽新界詩社章程，頗感失望。該章程由新界詩社同人草擬，並經全體同人通過。然而，該章程在提交給有關部門審批時，卻遭到有關部門的否決。有關部門認為，該章程存在諸多問題，需要進行修改。新界詩社同人對此表示不滿，認為有關部門的決定，嚴重損害了該詩社的利益。新界詩社同人表示，將繼續努力，爭取有關部門的理解和支持，以期該章程能夠順利通過。

新會商會改選 選五十名「選舉委員」

【本報訊】新會商會，為改選新會商會，特於今晚（十二月三十一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行選舉委員會會議。該會議由新會商會代表組成，討論了選舉委員會的具體方案。會議決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行選舉委員會大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。新會商會表示，將全力配合，確保選舉活動圓滿成功。

新公園椅 沙龍邊 新公園椅

【本報訊】新公園椅，沙龍邊，新公園椅。該公園椅由新公園椅廠生產，並經有關部門審批。該公園椅具有舒適、耐用、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新公園椅廠表示，將繼續努力，生產出更多優質的公園椅，為廣大市民提供更好的服務。

新設計更添時尚氣派

【本報訊】新設計更添時尚氣派。該設計由新設計公司設計，並經有關部門審批。該設計具有時尚、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新設計公司表示，將繼續努力，設計出更多優質的設計，為廣大市民提供更好的服務。

培英校友總會 舉辦聖誕聯歡

【本報訊】培英校友總會，為慶祝聖誕，特於今晚（十二月三十一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行聖誕聯歡會。該聯歡會由培英校友總會代表組成，討論了聖誕聯歡會的具體方案。聯歡會決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行聖誕聯歡會。該聯歡會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。培英校友總會表示，將全力配合，確保聯歡活動圓滿成功。

新界詩社同人 對草簽頗感失望

【本報訊】新界詩社同人，對草簽新界詩社章程，頗感失望。該章程由新界詩社同人草擬，並經全體同人通過。然而，該章程在提交給有關部門審批時，卻遭到有關部門的否決。有關部門認為，該章程存在諸多問題，需要進行修改。新界詩社同人對此表示不滿，認為有關部門的決定，嚴重損害了該詩社的利益。新界詩社同人表示，將繼續努力，爭取有關部門的理解和支持，以期該章程能夠順利通過。

新會商會改選 選五十名「選舉委員」

【本報訊】新會商會，為改選新會商會，特於今晚（十二月三十一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行選舉委員會會議。該會議由新會商會代表組成，討論了選舉委員會的具體方案。會議決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行選舉委員會大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。新會商會表示，將全力配合，確保選舉活動圓滿成功。

新設計更添時尚氣派

【本報訊】新設計更添時尚氣派。該設計由新設計公司設計，並經有關部門審批。該設計具有時尚、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新設計公司表示，將繼續努力，設計出更多優質的設計，為廣大市民提供更好的服務。

新公園椅 沙龍邊 新公園椅

【本報訊】新公園椅，沙龍邊，新公園椅。該公園椅由新公園椅廠生產，並經有關部門審批。該公園椅具有舒適、耐用、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新公園椅廠表示，將繼續努力，生產出更多優質的公園椅，為廣大市民提供更好的服務。

新設計更添時尚氣派

【本報訊】新設計更添時尚氣派。該設計由新設計公司設計，並經有關部門審批。該設計具有時尚、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新設計公司表示，將繼續努力，設計出更多優質的設計，為廣大市民提供更好的服務。

華都酒店本月起 推出合時餐飯

【本報訊】華都酒店，為滿足廣大市民的需求，特於本月起，推出合時餐飯。該餐飯由華都酒店廚師精心烹調，具有美味、健康、營養等特點。華都酒店表示，將繼續努力，為廣大市民提供更好的服務。

新設計更添時尚氣派

【本報訊】新設計更添時尚氣派。該設計由新設計公司設計，並經有關部門審批。該設計具有時尚、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新設計公司表示，將繼續努力，設計出更多優質的設計，為廣大市民提供更好的服務。

新公園椅 沙龍邊 新公園椅

【本報訊】新公園椅，沙龍邊，新公園椅。該公園椅由新公園椅廠生產，並經有關部門審批。該公園椅具有舒適、耐用、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新公園椅廠表示，將繼續努力，生產出更多優質的公園椅，為廣大市民提供更好的服務。

新設計更添時尚氣派

【本報訊】新設計更添時尚氣派。該設計由新設計公司設計，並經有關部門審批。該設計具有時尚、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新設計公司表示，將繼續努力，設計出更多優質的設計，為廣大市民提供更好的服務。

新公園椅 沙龍邊 新公園椅

【本報訊】新公園椅，沙龍邊，新公園椅。該公園椅由新公園椅廠生產，並經有關部門審批。該公園椅具有舒適、耐用、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新公園椅廠表示，將繼續努力，生產出更多優質的公園椅，為廣大市民提供更好的服務。

新設計更添時尚氣派

【本報訊】新設計更添時尚氣派。該設計由新設計公司設計，並經有關部門審批。該設計具有時尚、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新設計公司表示，將繼續努力，設計出更多優質的設計，為廣大市民提供更好的服務。

新設計更添時尚氣派

【本報訊】新設計更添時尚氣派。該設計由新設計公司設計，並經有關部門審批。該設計具有時尚、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。新設計公司表示，將繼續努力，設計出更多優質的設計，為廣大市民提供更好的服務。

青松觀有限公司通告

【本報訊】青松觀有限公司，為通告廣大市民，特於今晚（十二月三十一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行通告大會。該大會由青松觀有限公司代表組成，討論了通告大會的具體方案。通告大會決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行通告大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。青松觀有限公司表示，將全力配合，確保通告活動圓滿成功。

結業聲明

【本報訊】結業聲明。該聲明由結業公司發出，並經有關部門審批。該聲明具有時效、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。結業公司表示，將繼續努力，為廣大市民提供更好的服務。

卡邦蝦條 怪獸咭送獎品 結果公佈

【本報訊】卡邦蝦條，怪獸咭送獎品，結果公佈。該活動由卡邦蝦條公司主辦，並經有關部門審批。該活動具有時效、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。卡邦蝦條公司表示，將繼續努力，為廣大市民提供更好的服務。

香港最高法院判決清盤案

【本報訊】香港最高法院，為判決清盤案，特於今晚（十二月三十一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行判決大會。該大會由香港最高法院代表組成，討論了判決大會的具體方案。判決大會決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行判決大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。香港最高法院表示，將全力配合，確保判決活動圓滿成功。

先夫彭多府君之喪於昨（六）日

【本報訊】先夫彭多府君之喪，於昨（六）日，在灣仔區一間酒店內，舉行喪禮。該喪禮由彭多府君代表組成，討論了喪禮的具體方案。喪禮決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行喪禮。該喪禮將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。彭多府君表示，將全力配合，確保喪禮活動圓滿成功。

謝 孝男 孝女 孝子 孝女

【本報訊】謝，孝男，孝女，孝子，孝女。該活動由謝公司主辦，並經有關部門審批。該活動具有時效、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。謝公司表示，將繼續努力，為廣大市民提供更好的服務。

謝 孝男 孝女 孝子 孝女

【本報訊】謝，孝男，孝女，孝子，孝女。該活動由謝公司主辦，並經有關部門審批。該活動具有時效、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。謝公司表示，將繼續努力，為廣大市民提供更好的服務。

離職啟事

【本報訊】離職啟事。該啟事由離職公司發出，並經有關部門審批。該啟事具有時效、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。離職公司表示，將繼續努力，為廣大市民提供更好的服務。

NEVADA USA Beautiful Country

【本報訊】NEVADA USA Beautiful Country。該活動由NEVADA USA公司主辦，並經有關部門審批。該活動具有時效、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。NEVADA USA公司表示，將繼續努力，為廣大市民提供更好的服務。

莫國華先生經營中聯五金塑膠製品廠

【本報訊】莫國華先生經營中聯五金塑膠製品廠。該廠由莫國華先生經營，並經有關部門審批。該廠具有時效、大氣、美觀等特點，深受廣大市民喜愛。莫國華先生表示，將繼續努力，為廣大市民提供更好的服務。

先室程秀欽女士 痛於

【本報訊】先室程秀欽女士，痛於。該活動由先室程秀欽女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先室程秀欽女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

先室程秀欽女士 痛於

【本報訊】先室程秀欽女士，痛於。該活動由先室程秀欽女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先室程秀欽女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

先室程秀欽女士 痛於

【本報訊】先室程秀欽女士，痛於。該活動由先室程秀欽女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先室程秀欽女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

先室程秀欽女士 痛於

【本報訊】先室程秀欽女士，痛於。該活動由先室程秀欽女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先室程秀欽女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

先慈梁母徐梅女士（聖名加）

【本報訊】先慈梁母徐梅女士（聖名加），痛於。該活動由先慈梁母徐梅女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先慈梁母徐梅女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

先慈梁母徐梅女士（聖名加）

【本報訊】先慈梁母徐梅女士（聖名加），痛於。該活動由先慈梁母徐梅女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先慈梁母徐梅女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

先慈梁母徐梅女士（聖名加）

【本報訊】先慈梁母徐梅女士（聖名加），痛於。該活動由先慈梁母徐梅女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先慈梁母徐梅女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

先慈梁母徐梅女士（聖名加）

【本報訊】先慈梁母徐梅女士（聖名加），痛於。該活動由先慈梁母徐梅女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先慈梁母徐梅女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

先慈梁母徐梅女士（聖名加）

【本報訊】先慈梁母徐梅女士（聖名加），痛於。該活動由先慈梁母徐梅女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先慈梁母徐梅女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

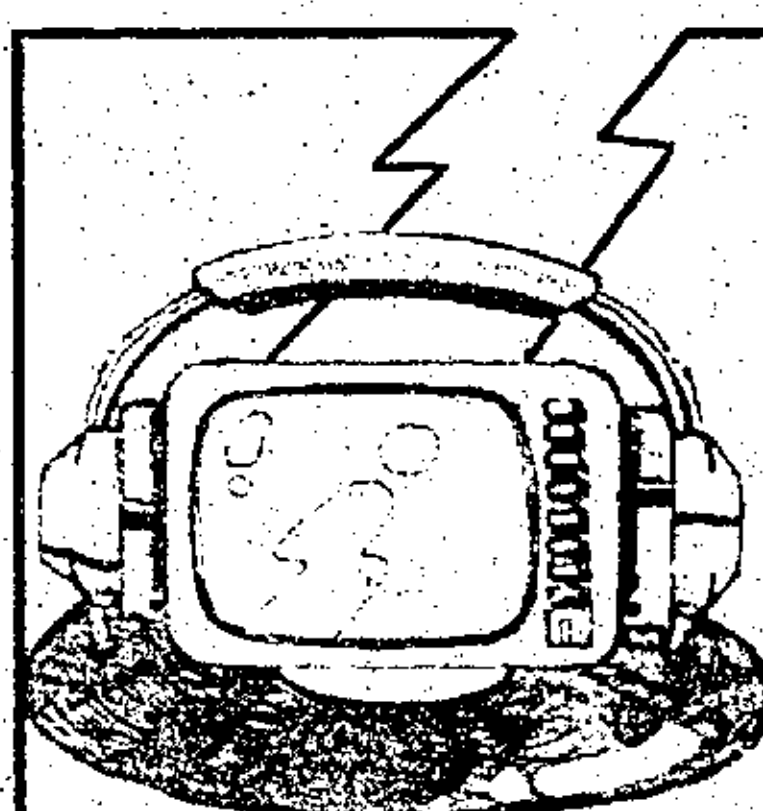
先慈梁母徐梅女士（聖名加）

【本報訊】先慈梁母徐梅女士（聖名加），痛於。該活動由先慈梁母徐梅女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先慈梁母徐梅女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

先慈梁母徐梅女士（聖名加）

【本報訊】先慈梁母徐梅女士（聖名加），痛於。該活動由先慈梁母徐梅女士代表組成，討論了痛於的具體方案。痛於決定，將於明晚（一月一日）晚八時，在灣仔區一間酒店內，舉行痛於大會。該大會將邀請各界人士參加，並設有抽獎及表演等節目。先慈梁母徐梅女士表示，將全力配合，確保痛於活動圓滿成功。

LUXMAN-430 前後級擴音機
設備齊全 質素一流



視聽

逢星期五出版

到志

逢星期五出版

，這就唱聲在面前控制，其他特點，包括極低快慢過門、唱聲升降控制及鳴叫。而自動回聲等。

LS——三四〇楊聲器為三單元電壓反饋式設計，在底座位置內裝有有時低音，四吋中音和兩吋高音，分音點分別四〇〇HZ和九KHZ，頻帶由四五—一〇〇〇〇HZ，靈敏度僅需五毫瓦，達到一八DB/W/M；果一般與八DB/W，轉接是以高速度轉動，而M的轉動器比較可便聽光線一半功率產生相等的音量。因此PM——四〇擴音機驅動AT——四〇揚聲器，可以很輕易地產生大的音量，你即發現它的輸出特性，超出四十五瓦的潛能。

這套組合一個H M——二〇型音響機，高尚設計，前面有兩個玻璃門，唱盤放在右側口不是被遮擋，更寬整齊美觀，且器材優秀，保固週長，並避免意外損壞招損，非常實用。

CD碟仔

這種以雷射光束燒檢調號的方法，與現時流行的CD系統基本上相同，但對於此碟標上的資料則包含了影像和音軌與CD碟行的單音軌則有所不同。轉接是以高速度轉動，而M的轉動器比較可便聽光線一半功率產生相等的音量。因此PM——四〇擴音機驅動AT——四〇揚聲器，可以很輕易地產生大的音量，你即發現它的輸出特性，超出四十五瓦的潛能。

這套組合一個H M——二〇型音響機，高尚設計，前面有兩個玻璃門，唱盤放在右側口不是被遮擋，更寬整齊美觀，且器材優秀，保固週長，並避免意外損壞招損，非常實用。

雷射唱盤

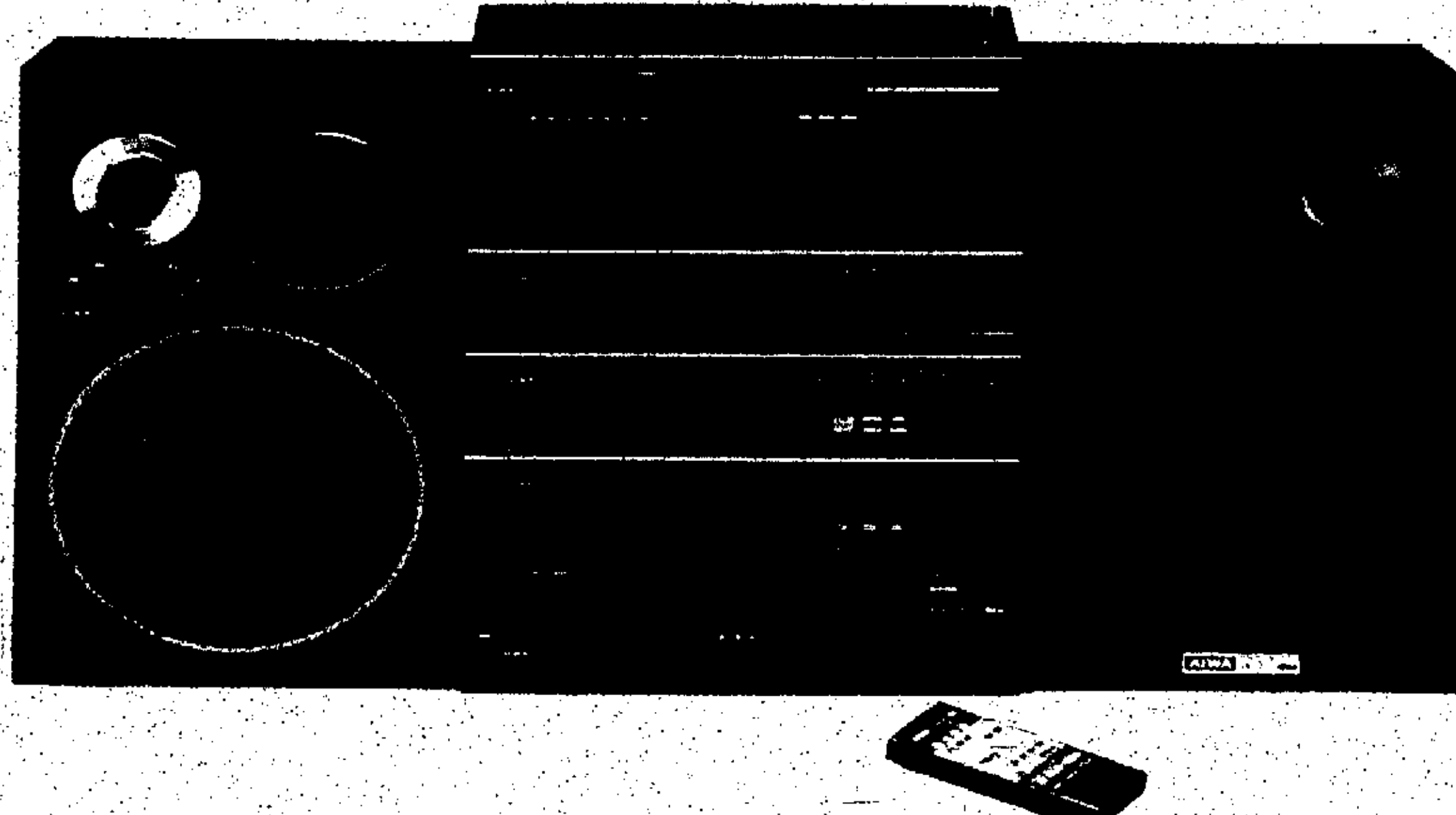
雷射唱盤是全新方式接觸，雷射光線不消耗能量，雷射紀錄也不消耗花圈、膠片及解碼，畫面水保有優良效果。

立體聲重播效果：錄影帶有完美的立體聲重播效果。錄影帶有而并分鐘或十小時的播放時間。而雷射錄影的影響更有一種連續性的功能，可挑選任一動作（靜止畫面，某些更專業化的產品還有電腦監控制，去處理自錄複雜的資料內容。將來更全面的發展至教育、零售用途之LASER事業等各種商業錄影機已在日本、美國及歐洲某國家出售。

發售V-1100微型組合。

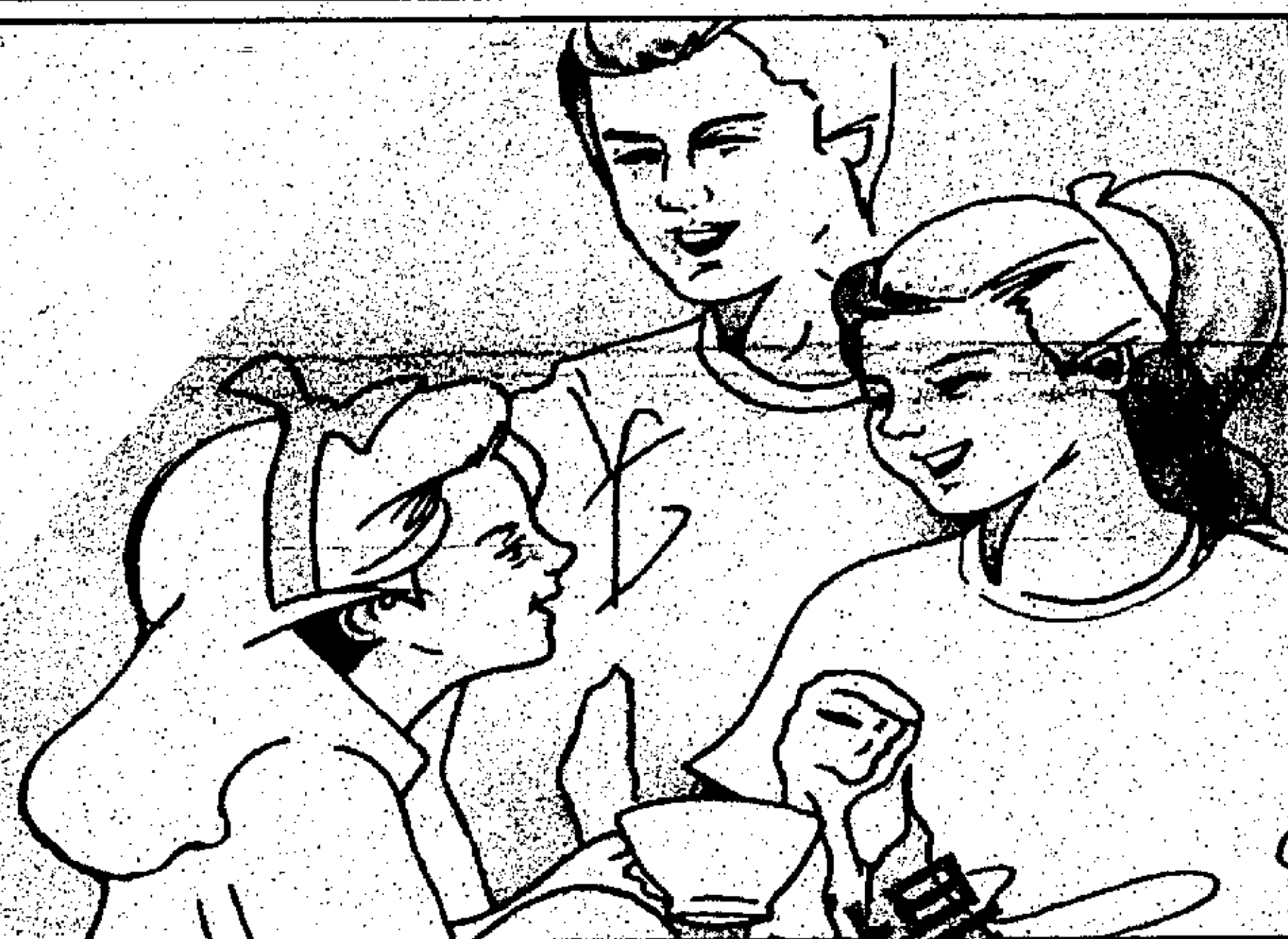
力來使簡單更趨正改善音質，使整個系統更令人滿意，例如所推出的 P.M. 二四四集線在更與外型各方面非常符合一般 H.F.I 達的理想，這四個模型組合包括一個環型，三身 P.M. 二四四前接機組合，一個 P.M. 二四四後接機，調節器，P.M. 二四四柱式底座，T.T. 二四四直噴喇叭，L.S.S. 二四四三路式揚聲器，此外還有一個非常精美的音響箱。

首先從八瓦負荷起，H.M.H. 二四四二聲道推播，在八瓦負荷和由 H.M.H. 二四四二聲道的固定輸出為聲道四，五，六，七，八，九，十，十一，十二，十三，十四，十五，十六，十七，十八，十九，二十，二十一，二十二，二十三，二十四，二十五，二十六，二十七，二十八，二十九，三十，三十一，三十二，三十三，三十四，三十五，三十六，三十七，三十八，三十九，四十，四十一，四十二，四十三，四十四，四十五，四十六，四十七，四十八，四十九，五十，五十一，五十二，五十三，五十四，五十五，五十六，五十七，五十八，五十九，六十，六十一，六十二，六十三，六十四，六十五，六十六，六十七，六十八，六十九，七十，七十一，七十二，七十三，七十四，七十五，七十六，七十七，七十八，七十九，八十，八十一，八十二，八十三，八十四，八十五，八十六，八十七，八十八，八十九，九十，九十一，九十二，九十三，九十四，九十五，九十六，九十七，九十八，九十九，一百。

[illegible]

遨遊天下 樂韻飄揚

東芝全新系列手提卡式機，外型美觀輕巧，攜帶方便，備有各類型不同組合，款款設計獨特，功能優異卓越；無論在戶內或戶外播放，同樣能發揮超水準的完美音響效果。攜帶東芝手提卡式機伴你一起遨遊天下，隨時為你帶來迷人樂韻，確是賞心樂事。



雙卡式音響組合
一機帶來雙倍

東芝 RT-SX1、RT-SX2、RT-SX3、RT-SX4 及 RT-SX7 手提卡式機，備有分体式雙聲道、四喇叭揚聲系統，播放強勁節奏，音色雄渾，彷彿迷你 Hi-Fi。除 RT-SX1 及 RT-SX3 外，其餘三款均備自動回帶系統，能反覆重播閣下所喜愛的音樂，並能進行 A、B 盒帶自動循環式重播，樂韻源源不絕。另 RT-SX4 及 SX7 更有多段分音均衡器，能依據環境，調整聲頻，保持原音效果。

東芝RT-SW2、RT-SW5
及RT-S9B3音響組合，
備有特別設計雙卡式系統，
可作帶過帶錄音、連續
重播及兩帶混合重播，一機
帶來更多樂趣。此外，
RT-S 9B3型更深受藝團用戶
歡迎，成為回鄉探親親朋好友
的最佳禮品。

趨時設計卡式機
音樂潮流伴

為追上新潮流而特別設計的RT-SF1、RT-SF5及RT-SF10卡式機，無論外型與功能均帶你走在時代尖端。RT-SF1及SF5的細長吊條外型設計，有型有款，領先潮流。RT-SF10獨特小型卡式機，祇得395克重，輕巧可愛，方便隨身攜帶。三款設計，最能配合年青人多姿多采的戶外活動。

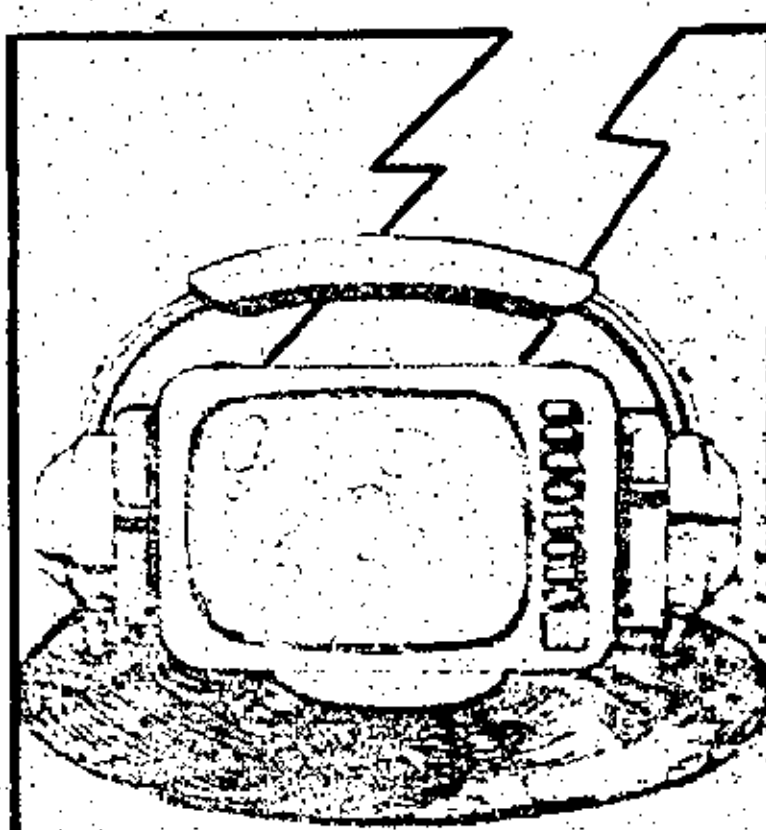
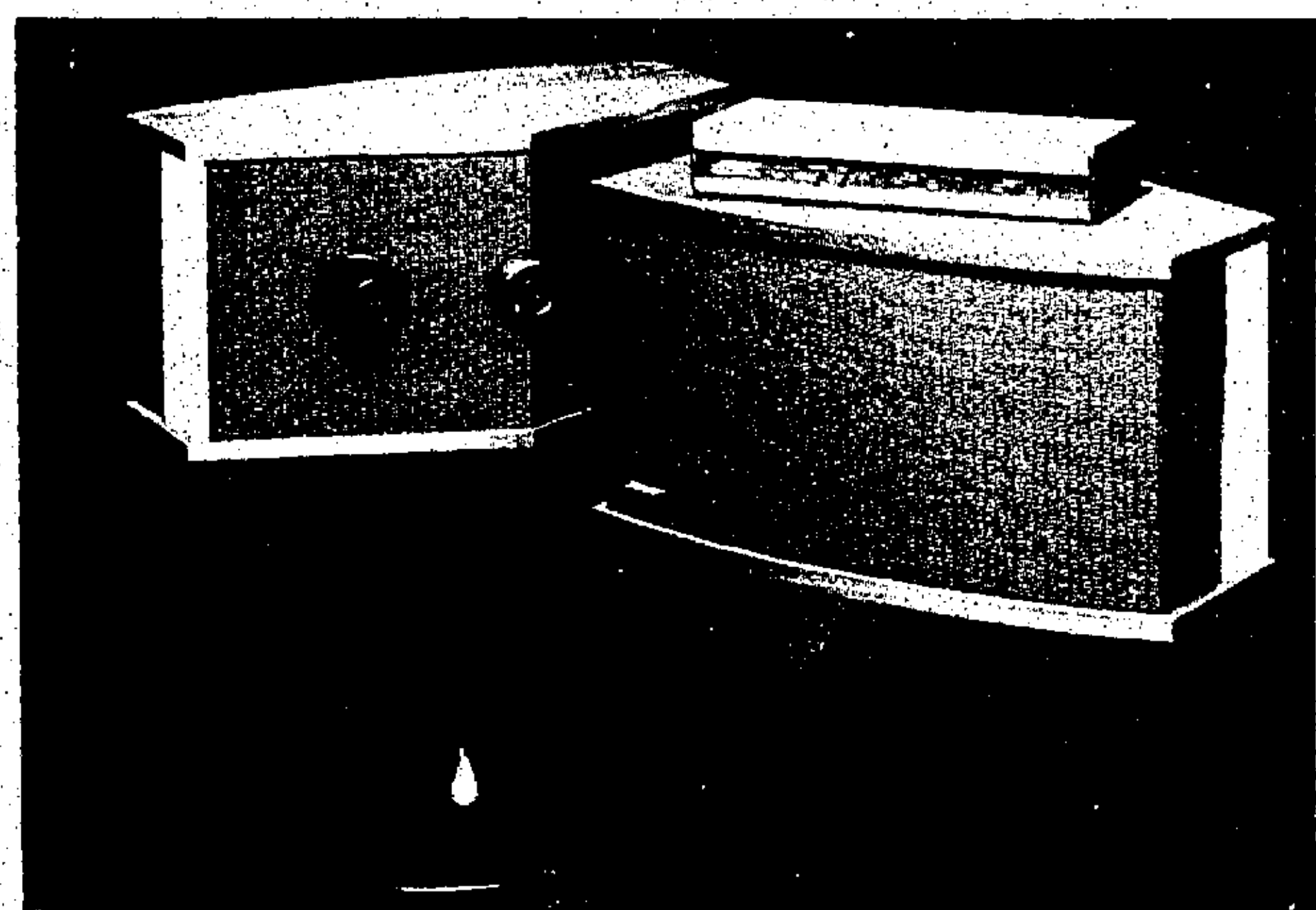
多功能卡式機
令你時刻享受妙韻

RT-75S、RT-95S、RT-135S、RT-140S及RT-150S手提卡式機，優異功能集於一身。輕巧機身，播放立體聲音響，清晰悅耳，增添更多戶外樂趣。另RT-140S及RT-150S特有自動回帶錄/播系統，無需翻轉金帶或從頭開始播放，即能反覆重播喜愛樂曲，並能進行A/B面金帶循環式重播，方便時刻享受優美旋律。



澳門服務中心：荷蘭園正街84號A-8座 電話：83466
北京樂芝服務中心：北京市前門外糧食店街65號 電話：333294
廣州樂芝服務中心：廣州市中山2路81號之1 電話：78764

BOSE 先進科技產品 直接反射式揚聲器



視聽

逢星期五出版

喜來登酒店「鹿門居」
金永基鋼琴演奏出色

事小。金永基的演被放在十時三十分才上演，是當晚只演出的重頭戲，其實，在金永基未表演之前，埋藏心底無窮音樂靈感已經跳躍起來，吃驚之餘，開門見山，在音樂廳約五百名分鏡表裏面，我已感覺到他琴聲具其技藝之超然今世，雖然如此，亦非他之不來演奏。金永基輕輕舒手彈，每一條音符都可以捉拿百分之百之確切，更難的是金永基所奏的不單是中板樂曲，極慢歌，而且是快速及各種複雜樂曲。在鋼琴舞等音樂，彈奏出而做到音符穩健，表情優美與感情，自然隨曲中夾著搖擺倒海的音符，一直把聽眾帶到小高潮，扯出來，一浪接一浪，或把我們的血脈提通至顛峰，接著再為萬籟繼而沉之掉落，但從平伏之音聲已隱藏著另一波之連綿而來，由話音，壓而低八度又由極低一度至極高一度音符，其音符領域既廣闊，於是，水波起伏，湧起迴，強勁如風周旋盤旋，已難得的金永基在演奏時還不斷地使頭顱隨意搖動，又用手五指扣彈的彈響鋼索，在我欣賞金永基的演奏之中，可以感覺到金永基的特點是善於把握現場氣氛，更可以在他左手手指中指上觀察樂曲之情緒，他很喜歡利用半音樂演奏。

從友人ERRY WONG介紹，知道金永基在十二歲時已開始習鋼琴，他出生於雲集，並於一九四一年加入雪蘭莪音樂學院接受嚴格訓練，十七歲入新嘉坡波蘭路之舞台劇科正式表演，自同期選獲著名音樂家教師利沙伯姆(ELIZABETH KISSA)悉心指導，水基在音樂上之造詣又再邁前進一步。

一九七二年首次抵達美國發展後，在各區舉行「僑音樂演奏會」，當然是威爾斯新嘉坡劇院練習鋼琴、巧達尼羅綠(CANNY LA RU E)，並得到丹尼羅綠之讚賞，因而介紹來與流行一時之大提琴家(UGUE GREEN)認識，更在該節目中表演五次。



「天外」四聲道音樂會

春之氣息首音喚與
師節樂奏化極之複雜的
作品，亦是充滿爆炸性
的作品的發揚奮鬥，由
愛樂斯班指揮以色列愛樂
樂團出巡探技巧一流隊伍
演出獨得理想的配合，
演繹本身以有足夠的質
的數碼錄音效果，這款
新品值得花點精神去
細心欣賞。

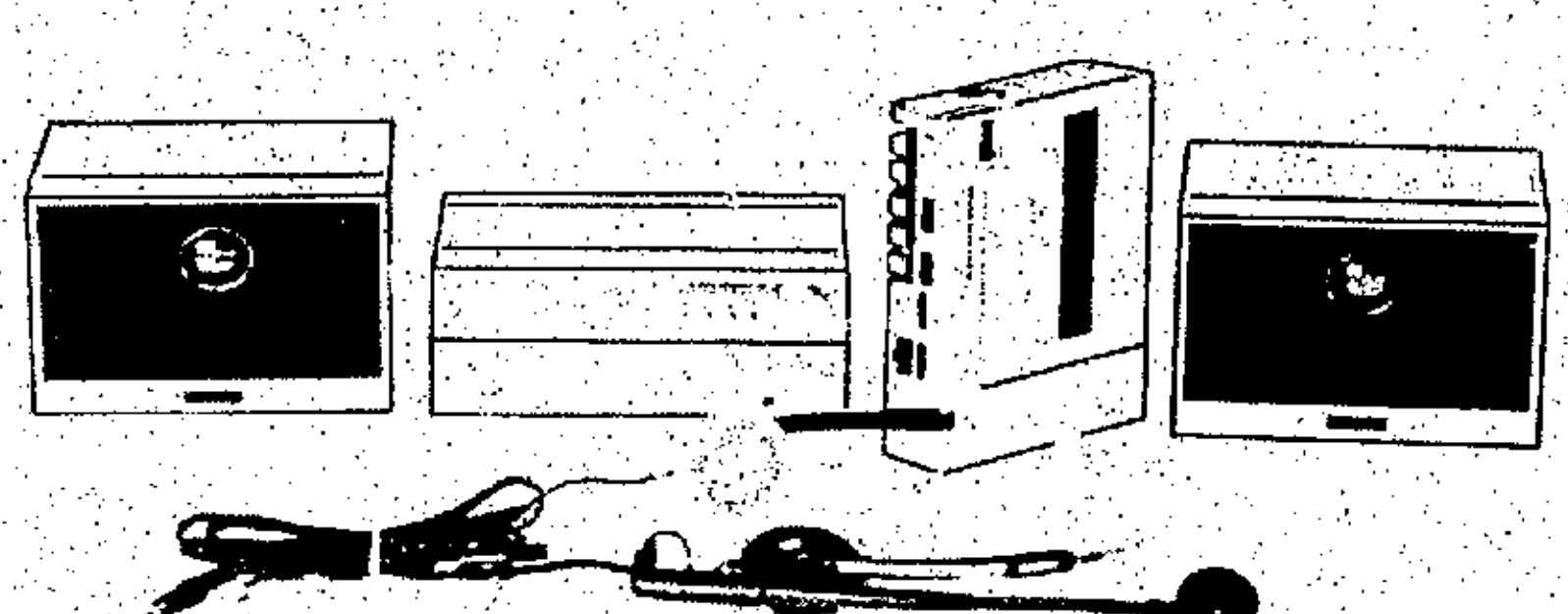
TELARC
及 DECCA 的最新數
碼版本有千秋，前兩
張以音響效果鮮明受歡
迎，後者則在表現觀

馬蘭士

CH~53超迷你組合

出得廳堂，入得臥房
伴遊郊外，掛在身旁

- * 各部件獨立設計，是一套精心策劃的迷你型系統，每部件件只有140mm闊，30mm高，194mm深。
- * SO-33前置收音器可接任何輸入，高低音調節之外，特設超大型開關以及耳筒插座。
- * LS-53號角振動氣式揚聲器，內置功率放大器，鍍銀合金錘狀聲錘，雙磁路高效率全音域喇叭。
- * ST-53高靈敏度AM/FM立體聲雙頻調諧器，特設APO自動電源關閉系統，當電台停止廣播時，組合電源自動關閉。另特設ANT. 5型AM/FM垂直手動。



- * PC-30K 特別設計的隨身聽收音機，鈦鈷耳筒，超硬磁頭，特別耐用。
- * UEQ-5K九段立體聲頻率均衡器，由63赫至16仟赫，正負10分貝控制自如。

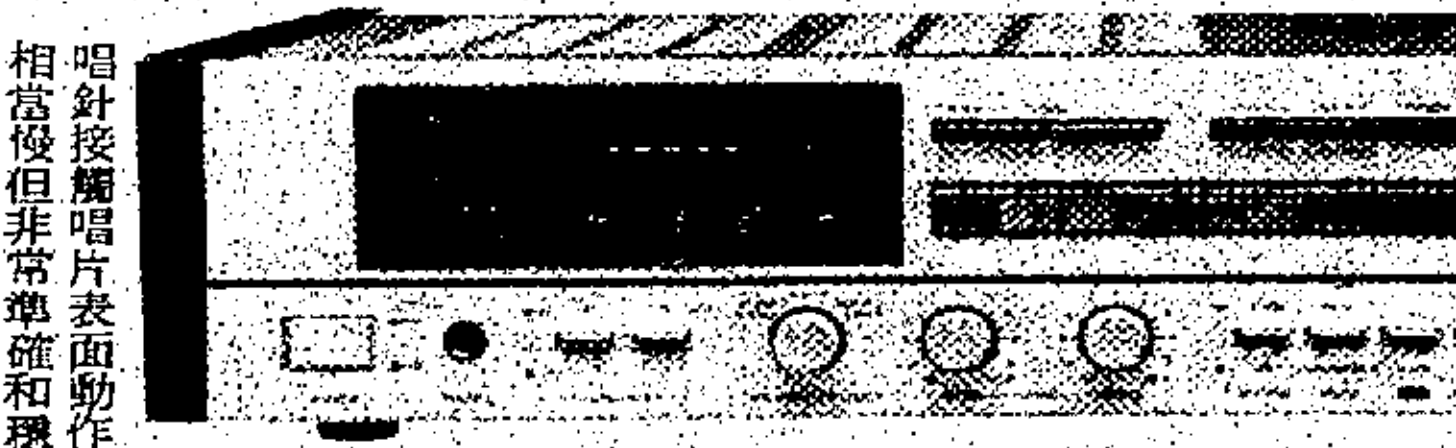


總代理及陳列室：
福和貿易有限公司
新界葵涌青山道585-609號
和記行大廈A座3字樓
電話：0-253302

全世界最細



天龍DRA-750收音擴音機

[illegible]

一個定名為香港酒
店及飲食專業人員協會
增長了一倍多，
客人數由一九七

一酒樓舉行第二屆會員就職典禮。該會宗旨是：增進會員之間的緊密聯繫與互助，相互切磋學習，並商員公共福利。為加強香港的酒店及飲食界的服務水準而設。現已聘請香港酒店業名流劉玉芬、李鴻志、商會主席李福基和先生席上致辭指出過去五年來酒樓業不論以酒店房間數從業員人數或旅館，諸港旅客人數或旅遊業收入計算，都穩步增長。一九九〇年本港有酒店房間二萬二千個，酒店從業員一萬二千人。時至今日，已有一萬八千個酒店房間，有一萬八千名從業員。這行業足足以利便旅客，而

預料會到三百元增至九百萬元。一九七三年至一九八三共增加一百四億元。今年平均升至二百零二位市香港增至一千四百加上其他雜食行俱樂部等統計則整個行業對客體經濟民生之貢獻尤著，單從業已達二十萬人。

旅遊中心說，有足夠的餉稅和水利而無虧。而

主。育店如個數更整，，如如分。期一億。年七

拋請市保

的里程

成功
及飲食

繼續
成功

與員工
，衷誠

業樂業

奮工作

身本行

主。育店如個數更整，，如如分。期一億。年七

拋請市保

的里程

成功
及飲食

繼續
成功

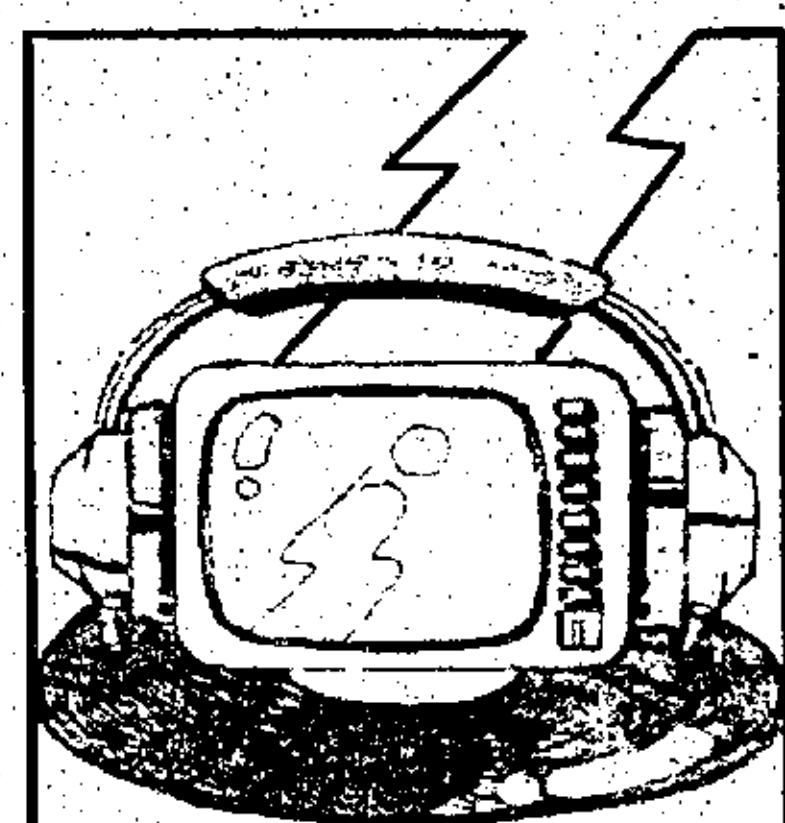
與員工
，衷誠

業樂業

奮工作

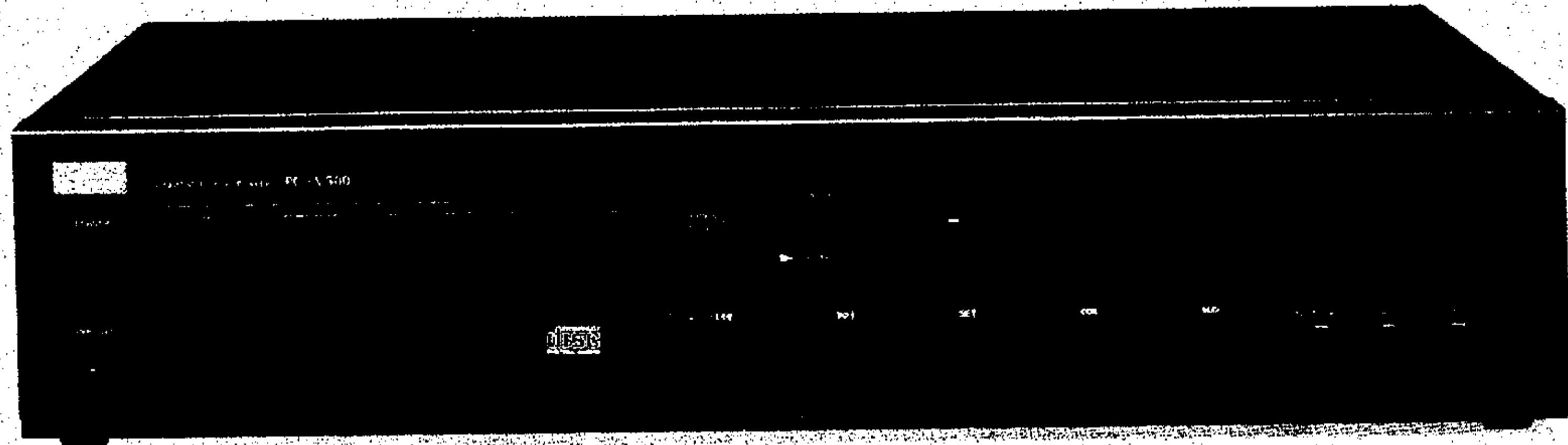
身本行

機唱射鐳 PC-V500 水山
想理最稱允合組裝套準標配匹



視聽

逢星期五出版



功能特多音色爽快

[illegible]

在經過的一二八重播，
形勢險峻。難性強以
之流吧嗎？九世三味
水軍、深度和質上已
是信加「多爾」的

CCTV的人不多，
人擁有使用它談話的
「L」的動態原及
互有訂約的使用
功能多種吸引力。
且能一個不稍無機
適應，令它是更便
水軍、深度和質上已
是信加「多爾」的

[illegible]

銷量與日本其他戲院一樣。這一半是謝安國。東芝實業有相當的經驗，因產在本年四月，影片在英國曾利克斯，而且影片在未來數個月，將使華人非常驚奇，唯是售價個個沒有多大進步。直至去年為首，統統相繼推出五十二部，立時聲聲映映，才將

即現代化，機殼流行的是黑色，左上角正面入帶，機能動作控制全由電子輕觸式驅動，音頻輸出可選擇正常、左、右或立體聲；錄音電平採用推桿式控制，設有「錄」

TECHNICS SL-P8
功能特多 音色爽快

鄧麗君的新CD內有七隻名爲「漫步人生路」的廣東歌，其中有一首可以成爲聽人聲的歌曲。X EYEBAND加鼓的前奏曲曲G歌調錄音的「四動聽」的事。

日本推出此一足跡緊密其
東芝，打算在年底於日
本推出此足跡緊密其
雖然此舉定會觸怒其
餘兩間大廠——新力與
三洋，但明眼人皆清楚
東芝已針對 BETA 系
錄影機大舉反攻，其
錄影機銷路，已居於
日本東京以北的，新所
日本能夠上市，東芝在
歐洲、東南亞、香港、日
國、大陸及澳洲。
由於全世界最大之工
錄影機市場——美加市
面，其 BETA 式錄影
機之銷量每月攀升，因
此，東芝更反守為攻，

下是專業用的器材。新變成必須品已是大眾的眾口一詞：從當日的黑白時代進展至今今日的彩色世界，電風機變聲可說是在每個家庭不可缺爭對手。而新力之零售機，就顯然沒有其他競爭對手。手提錄像攝影機，就顯然沒有其他競爭對手。而新力之零售

電視機從奢侈品演變成必須品已是大眾的眾口一詞：從當日的黑白時代進展至今今日的彩色世界，電風機變聲可說是在每個家庭不可缺爭對手。而新力之零售機，就顯然沒有其他競爭對手。而新力之零售

素也不斷提高，素質也

多年來錄映機的

我們不會很遠。

須品的日子，相信距

映機、錄映機演變成

將會更有更多人購買

是價錢十分經濟，預
算購買錄像機的朋友一
定不能錯過這部「H
T-1」錄映機！

VTC-100設計
動感範圍有八十分貝

原与美



新力牌「的式」數碼音響ES系列 「原」音完「美」新境界

CDP-501 ES 的式數碼唱碟

- 頻率響應5-20,000Hz
- 動態範圍高於95dB
- 失真率低於0.003%
- 遙遙音響控制
- 自動選曲
- 一曲重播、每段重播及全片重播
- 數字目錄顯示、樂曲已播時間
- 附全能無線遙控器

TA-F444 ES 綜合式擴音機

- 每聲道80W輸出, 20 - 20,000Hz
- 總諧波失真低於0.004%
- ACT (Audio Current Transfer) 電路
- 聲道分離能力100dB
- 兩聲道獨立電源供應, 毫無聲道間失真
- Legato Linear 設計消除「開關失真」
- 精密分級衰減式音量控制

ST-S44 ES 調諧器

- 石英合成調諧，選台穩定精確
- 兩聲道獨立電源供應，毫無聲道間失真
- 訊噪比：91dB（單聲道）、88dB（立體聲）
- 記憶預選8個電台
- 訊號強度及數字頻率螢光顯示

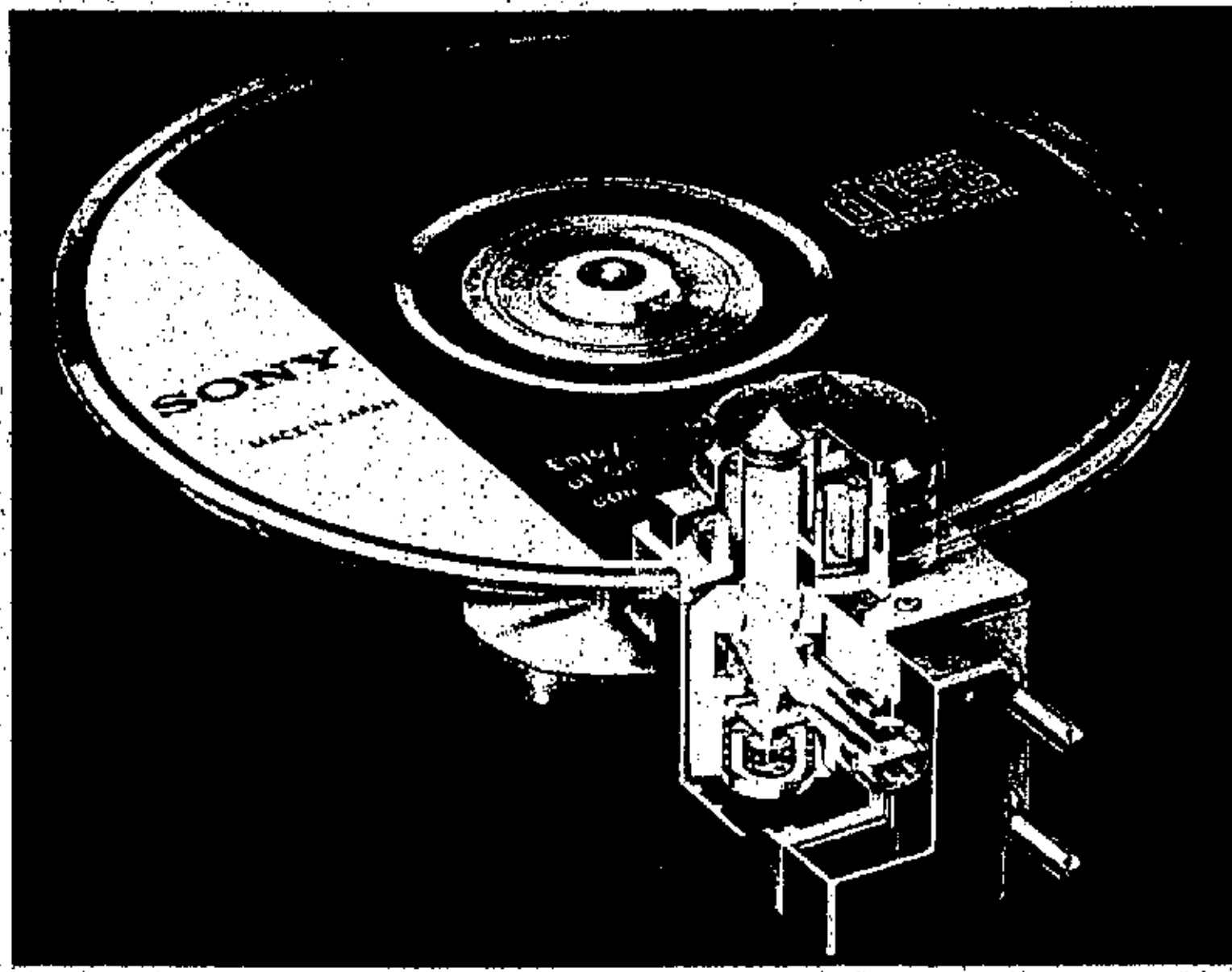
TC-K555 ES II 錄音座

TC-K555ES I 錄音座

- 獨立懸掛式三磁頭系統
- Laser Amorphous 錄音/重播綜合磁頭
- 石英控鎖雙主軸直驅雙馬達結構
- 杜比 B/C 抑噪系統

APM-33W方型平面振膜喇叭

- APM (Accurate Pistonic Motion)
- 內置保護電路
- 承受功率高達160W



祇有12厘米(約4吋),表面平滑,有一層特種塑料保護,配合的式唱機之鐳射激光拾音,無唱針機械性接觸,不論重播次數多少,唱片永不磨損,亦不受塵埃影响而產生任何雜音。

新力牌的式數碼音響系統，摒棄傳統唱機設計，不需唱針唱頭，利用鐳射激光檢拾儲於的式碟的數碼音樂，帶來更廣濶的動態範圍，消除背景噪音。

總代理：福原電業有限公司

中環電器行有限公司
 總經理：
 香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
 中環太子行105號店 電話：5-241802
 旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
 (旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)
 總機：5-632231, 3-642276

新力牌
SONY

工傷遲遲未獲賠償
法援處老板均推搪

一家五口生活徬徨

[illegible]

墨西哥氣庫大爆炸

土瓜灣居民心理受威脅

附近煤氣廠居民受到噸有臭氣及隨時爆炸威脅

墨西哥哥倫比亞城大區區民萬分失望。政府當局回覆云：因此，萬一發生意外，或人犯的錯誤，就會構成危險；而且煤氣泵及儲油池十分靠近十二路，立刻出動消防車。

希望香港港督麥理浩考慮處理此事時，能考慮到難民出任何困難，出任何職務。

大埔交通問題

政務處之答辯

土瓜灣煤氣鼓與民房。

項計劃。在獲取計劃的詳情後，區議會再於一九八三年初通過推行是項計劃。在獲取計劃的卸貨。本人負責

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前繳清。

美國·加拿大·澳洲
移民·升學·投資
專辦美加澳各項移民、學生簽證
由美加澳專業律師、會計師協辦
(本公司聘有海外專業法律顧問)
海外移民顧問中心 九龍尖沙咀廣區
麼地道好時中心305室 電話: 7-722141-3

神效	滋補	珍貴	御品	老牌方宮	
力能	氣血	藥酒	服法		

參羊丸

加料

專治陽痿不舉，精冷無子，虛弱無力，有心無力，振奮不足，力不從心，功能壯精神命火，起疲勞，復後傷，腰膝痛，服後精神百倍，如虎添翼，五時見功，妙效無比，尤為補劑之冠，衛生堂藥之最正當補劑。

尿夜止遺丹
龍神丸

促氣助血強精

專治男子虛弱，有心無力，振奮不足，力不從心，功能壯精神命火，起疲勞，復後傷，腰膝痛，服後精神百倍，如虎添翼，五時見功，妙效無比，尤為補劑之冠，衛生堂藥之最正當補劑。

骨蒸腰疼，汗止液涸
九種大藥丸

類補益氣，食慾發芽

號九府道夏英港香 出品廠藥堂香漢

與別不同功效卓著
清涼潤喉傷風咳嗽
特別有效

全大藥房
總經理
H四四四八二

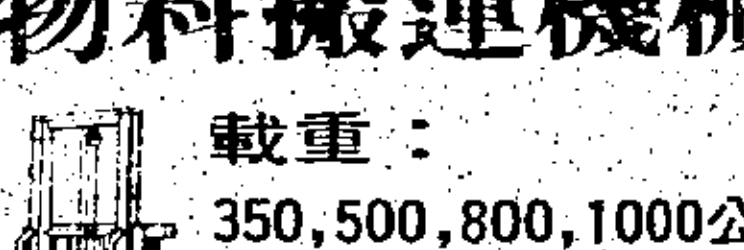
活士薄荷止咳露

用兩款
人兒童服
有效咳有威
傷風咳嗽特別
確有清肺順氣力
一九〇〇年享譽至今

物料搬運機械

載重：
350,500,800,1000公斤

現貨供應



毅成水泵機器公司
九龍上海街540號 毅成大廈
電話：3-857099 (三線)

治傷風 通鼻塞

英國花碧氏傷風水 辟暑提神效力第一

「花碧氏」傷風水，辟暑提神。傷風鼻塞，只需滴數滴「花碧氏」在手帕上，其芬芳藥氣迅速直透鼻腔及胸腔，減少黏液分泌，恢復正常呼吸。睡前滴數滴「花碧氏」於枕頭上，能使呼吸暢順，睡眠酣暢。

「花碧氏」為無色不油膩的液體，衛生方便，對傷風鼻塞有特效，安全可靠，男女老幼均適用。各大藥行藥房均售

總代理：**全球大藥房** 電話：5-444182-5

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女厨家庭小菜
乳鑊竹笙湯。干貝椒鹽肉
天天新鮮。原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-221640

名畫古玩精品展

漢代大尊 宋磁州梅瓶 康熙乾隆 官窯大件精品

展品包括：沈周 仇英 董其昌 文徵明 八大山人
徐青藤 惲壽平 劉石庵 高鳳翰 趙之謙 高奇峰
任伯年 吳昌碩 黃賓虹 徐悲鴻 齊白石 溥心畬
張大千 傅抱石 潘天壽 及當代大小名家數十位

大虧蝕六天 決不展期 本月3日至8日 只收一折

安碧月曆
 日本製・本港製
 款式數百多種・定價特平
 特大膠片月曆(有農曆)
 日曆、月曆、拾曆、拾墊、日記簿
 加印廣告
 小機備索
港穗提貨
 安碧月曆有限公司
 香港灣仔利東街54—56號
 (謝仔合和中心對面)

貿易通訊

本署為協助我國香港特別行政區各廠商，行號，促進與世界各地貿易，本署將按期彙集世界各地來鴻提供確切地址，行號，所需貨品，以供有關行業之樂意接洽者自行去信聯絡洽商。

垂詢請電：5-7907127 - 778312

中國輕紡企業（香港）展覽會

北京鮮蜂王漿

適用於高級食品和藥品原料

歡迎採購、出口

包裝：塑料罐裝 每罐淨重 1 kg
每10罐裝一紙箱

經銷處：中國宏興藥品有限公司
地址：九龍 長沙灣 長裕街 5號
電話：3-7433410 電掛：2319

英國摩根氏
萬應模式恤髮素

英國摩根氏廠所開，於現代化髮型，特製「萬應模式恤髮素」，使任何個人喜愛髮型，無須即刻剪成，用法簡單；先將頭髮用摩根氏洗髮水洗淨，然後抹乾，然後將「萬應模式恤髮素」擠入口內，用力擠勻，噴在手掌中心，即成短縮，形如瓦大，若髮上梳，隨意何種任何髮型，乾後髮亮，顏色光澤可容，持久不變。以作任何髮型，任君梳掠，必能獲得美滿滿心之髮型。

特批經：香港維記洋行

德豐傢俬公司
花梨大清貨
本廠經營，花梨紅木傢俬，歡迎現貨訂做，款式新舊，任隨尊便年尾在即清貨大掃除，
歡迎電洽3-446516，
3-415616 (陳)



SHARK
EHC-200


冷熱飲水機

特價發售
\$1880

全自動控制
特設熱水保險掣
恆電耐用有保養

利安蒸溜飲水機製造廠

日本
shindaiwa
新大和
手提
發電機



電子點火、電油四衝程引擎
最大輸出功率達600W、AC220V/50Hz
原機另有1500-5500W大型發電機
歡迎垂詢 各大五金行
(港澳及南中國)總代理
松島洋行 全有限公司


1985座枱月曆
免費印有貴公司的商標
地址、及電話



勤詩公司

查詢：2-2282221, 2-2282222

國威帳篷，防風捲開



法國入口，款式多



防風防盜，收口細

國威工程公司：設塘灣圍道
 76號B座。電話：3-440217-8
 陳列室／營業部：香港金士打道

本港新聞

路德會協同中學 慶創校卅二周年

仇振輝勉青年關心社區

(港訊)九龍路德會協同年學，昨(六日)在校隆重大會慶祝創校三十二週年紀念。嘉賓到賀者有：港府官員、校友校長、區議員、街坊會會員等，教育界人士殷黃一光牧師監事，賴漢明士廉臣，路德會副會長鍾文輝榮祿道，黃載校董蒞席。

朱源和校長致開辭辭時，香港正面臨歷史性轉捩，呼籲青少年為尚未之港人作好準備。一方面努力求學，培養獨立思考，正視分析價值斷是非，另一方面要留心接觸的資訊，認真識生活之社會及發展民主意識，勇於承認錯誤，所談話，舉重他，積極參與社會服務和建設香港之繁榮與安定作出貢獻。

旺角區議員仇振輝致詞指出：中協協辦畢業之後，學校政制會循序漸進，在時刻，同學應盡責任心生於斯，長於斯，地方應該要做有關該地的公民。以往大部份學生對公共意識、政府架構、政治常識非常薄弱，只希望考過後得到優待成績，順利考入大學，畢業生活穩定，賺錢或當高官，對於政治問題毫無興趣，提出政治意見與同學研究，一、每除功課之外，再選擇一份立場中有關團體要收看電視新聞，以增強對社會的了解；二、應該要多參與屬於自己社區的活動，關心自己社區；三、積極參與與政府所推行的地方社區；四、當遇到廿歲時候，應該盡力為選民有機會出任選區區議員，市政局議員對社會作貢獻；四、當有投票權時，應該踴躍投票，重新分析人選，投神聖的一票。

深水埗區議員范健強頒發獎品。

廣南智校校長致辭謂：

優勝隊伍表演舞賽。
主席胡執敬致詞。
嘉賓致辭，提倡學生勤奮，發揮團隊人才排舞運動，提高校內文化素養。

九龍城區舞蹈賽 開匯演晚會頒獎

(港訊)九龍城文娛康樂委員會，與康樂體育事務處合作，聯合主辦「九龍城區舞蹈比賽」，參賽隊伍超過三十支，昨晚圓滿完成。昨晚在九龍城區體育館舉行匯演晚會，由區議員、街坊會會員、教育界人士殷黃一光牧師監事，賴漢明士廉臣，路德會副會長鍾文輝榮祿道，黃載校董蒞席。

朱源和校長致開辭辭時，香港正面臨歷史性轉捩，呼籲青少年為尚未之港人作好準備。一方面努力求學，培養獨立思考，正視分析價值斷是非，另一方面要留心接觸的資訊，認真識生活之社會及發展民主意識，勇於承認錯誤，所談話，舉重他，積極參與社會服務和建設香港之繁榮與安定作出貢獻。

旺角區議員仇振輝致詞指出：中協協辦畢業之後，學校政制會循序漸進，在時刻，同學應盡責任心生於斯，長於斯，地方應該要做有關該地的公民。以往大部份學生對公共意識、政府結構、政治常識非常薄弱，只希望考過後得到優待成績，順利考入大學，畢業生活穩定，賺錢或當高官，對於政治問題毫無興趣，提出政治意見與同學研究，一、每除功課之外，再選擇一份立場中有關團體要收看電視新聞，以增強對社會的了解；二、應該要多參與屬於自己社區的活動，關心自己社區；三、積極參與與政府所推行的地方社區；四、當遇到廿歲時候，應該盡力為選民有機會出任選區區議員，市政局議員對社會作貢獻；四、當有投票權時，應該踴躍投票，重新分析人選，投神聖的一票。

深水埗區議員范健強頒發獎品。

廣南智校校長致辭謂：

優勝隊伍表演舞賽。
主席胡執敬致詞。
嘉賓致辭，提倡學生勤奮，發揮團隊人才排舞運動，提高校內文化素養。

兩屆舞鶴賽，今屆參賽隊伍，比上屆增加，水準提高，足見舞鶴賽。

九龍城區舞蹈比賽頒獎，優勝隊伍與嘉賓、主席胡詠詠致詞。

員范健強區議員及校董王特儀式。(左上角)監朱源和致詞。

華僑日報讀者

北海漁村

84 獻新猷 * 享受第一流

星星期六
日一出發

\$ 2250

五折

本團

住五星級酒店
內贈機票花邊

台北三環飯店
華東上阿里山

早機往夜機返 台灣分社直營

7天台灣 \$2450 8天阿里山 \$2650
 (以指定酒店為限)

4天台北假期豪華遊 \$1770

包括來回機票食宿及旅遊節目

● 通道：六福村野生動物園、石門水庫、故宮博物院、陽明山、北投、野柳等台北名勝風光

台北酒店五折
 (以指定酒店為限)

特約代理：

- 台北希爾頓
- 環亞大飯店
- 富都大飯店
- 美琪大飯店

日本·韓國

\$3630

6天本州迪士尼樂園逍遙遊 逢星期五出發

暢遊日本本州各地名勝古蹟、觀光迪士尼樂園及富士山高原遊樂場

● 乘地下鐵往淺草，參觀富有傳奇性的雷門觀音寺，行程豐富，一流購品、高級餐館，超值享受


勞工處就業輔導組

職業介紹服務

(港幣) 勞工處本港就業輔導組為求職者提供免費之職業介紹服務，現有部份急聘空缺

兼職收銀員(男)

香港區醫院或診所。退休政府長俸公務



* 7天鹿兒島九州 \$4500 * 10天九本州 \$6500
 4天韓國逍遙遊 (逢星期三、五) \$2700
 5天韓國逍遙遊 (逢星期四、六) \$3000
 特約代理：東京太陽城太子酒店、韓國新羅酒店

★ 義職收銀員 (男)
 旺角(嘉福樓健康院)。選拔是俾政府員，年六十四以下，能講及普通流暢英文，時間每星期一至五晚上六時至十一時，另每星期二、四及六、日日間工作一小時(以移交所項。特級工資九十九元，編號：政三九五。

一級工人(男女均可)
 大嶼山(大嶼墳場)。體格強健，具小輪船程度。職責：挖掘墓穴、檢查遺骸、搬運骸骨、阻止非法挖墓。工作時間：上午十時至下午五時(輪班及在假日一班。薪酬：二五另加津貼。大嶼山居民為合。編號：政三七。

停車場管理員 (男)
 中環、尖沙咀、油蔴地、年六十一、五十四程度。須投、居港滿七年有作經驗。月薪：二〇〇〇—二五〇〇。

停車場主管(男)
 尖沙咀、油蔴地、中環。中五程度，年四十、居港滿七年，三年以上工作經驗。薪：二八〇〇—三三〇〇。

助理工程師(男女均可)
 柴灣區議員及家庭服務處。年五十五歲以下大學或理工電子系畢業，三年電子廠工作經驗。

[illegible]

熱線電話：5-413083

代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地
廉價機票、真人主理、訂房服務、歡迎查詢

地址：香港中區皇后大道中一百八十八號 電話：5-413081 四樓

七海旅遊有限公司

第廿六屆校際朗誦節特輯

卅六屆朗誦節各賽事已近尾聲

新界英語項目結束

成績美滿令人鼓舞

八大獎盃爭持激烈均名花有主

【本報訊】由新界教育委員會主辦，各區教育局協辦的卅六屆校際朗誦節，自開辦以來，深受各校師生之歡迎。各項比賽，均能如期舉行，且成績美滿，令人鼓舞。現將各項比賽之結果，分誌如下：

一、新界英語項目：由新界教育委員會主辦，各區教育局協辦。各項比賽，均能如期舉行，且成績美滿，令人鼓舞。現將各項比賽之結果，分誌如下：

霸王別姬登大雅之堂

國粵語朗誦皆有妙韻

蘇浙公學獲二人對話朗誦冠軍

【本報訊】在卅六屆校際朗誦節中，蘇浙公學之「霸王別姬」一劇，在國粵語朗誦比賽中，均獲冠軍。該劇由該校學生演出，內容精彩，表演優美，深受評審之讚賞。該校校長表示，該校師生對此次比賽，表現極佳，深感榮幸。

賽果匯報

名次	項目	成績
一	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學
二	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學
三	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學
四	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學
五	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學
六	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學
七	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學
八	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學
九	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學
十	十四歲以上粵語朗誦	蘇浙公學

小一至三說故事後評判說

不斷改善力求完美

盧美儀扣人心弦張金泉益

【本報訊】在卅六屆校際朗誦節中，小一至三說故事比賽，已告一段落。評審團在評判時，均能根據故事內容之優劣，及學生之表現，給予適當之評語。評審團表示，此次比賽，學生之表現，均有進步，且不斷改善，力求完美。評審團亦對學生之表現，表示讚賞。

詩朗表現人如其名

害羞小孩勇獲冠軍

【本報訊】在卅六屆校際朗誦節中，詩朗比賽，已告一段落。評審團在評判時，均能根據詩朗內容之優劣，及學生之表現，給予適當之評語。評審團表示，此次比賽，學生之表現，均有進步，且不斷改善，力求完美。評審團亦對學生之表現，表示讚賞。

今日賽事

中國文化協會

香港學校音樂及朗誦協會

下午三時三十分

下午四時三十分

下午五時三十分

下午六時三十分

下午七時三十分

下午八時三十分

下午九時三十分

下午十時三十分

下午十一時三十分

下午十二時三十分

下午一時三十分

下午二時三十分

下午三時三十分

下午四時三十分

下午五時三十分

下午六時三十分

初冬氣雖濃

幼孩熱情更烈

劉明軒儀態大方稱后

【本報訊】在卅六屆校際朗誦節中，幼孩朗誦比賽，已告一段落。評審團在評判時，均能根據朗誦內容之優劣，及學生之表現，給予適當之評語。評審團表示，此次比賽，學生之表現，均有進步，且不斷改善，力求完美。評審團亦對學生之表現，表示讚賞。

今樂府

香港第一台

香港第二台

香港第五台

香港第六台

香港第七台

香港第八台

香港第九台

香港第十台

香港第十一台

香港第十二台

香港第十三台

香港第十四台

香港第十五台

香港第十六台

百年大賽壓軸戲極熱鬧 超捷將作臨別一戰 栢葛雷文坐騎強橫



百週年紀念大賽壓軸戲，定於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。栢葛雷文坐騎強橫，超捷將作臨別一戰。

精彩較量 人傑仍勇

第一場由二班馬開跑，馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。栢葛雷文坐騎強橫，超捷將作臨別一戰。

著佔先 最好情趣

第一場由二班馬開跑，馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。栢葛雷文坐騎強橫，超捷將作臨別一戰。

幾好幾高 防富貴

第一場由二班馬開跑，馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。栢葛雷文坐騎強橫，超捷將作臨別一戰。

場外好心得

第一場由二班馬開跑，馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。栢葛雷文坐騎強橫，超捷將作臨別一戰。

利是旺應是時候

第一場由二班馬開跑，馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。栢葛雷文坐騎強橫，超捷將作臨別一戰。

明日賽馬排位騎師配搭表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
馬名
騎師

沙田兩草地日賽

沙田兩草地日賽，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

動變稍次場彩環六

動變稍次場彩環六，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

多良步進里萬程前

多良步進里萬程前，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

極積甚磨打獎寶多

極積甚磨打獎寶多，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

金獎章成熟有距離

金獎章成熟有距離，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

沙田兩草地日賽

沙田兩草地日賽，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

動變稍次場彩環六

動變稍次場彩環六，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

多良步進里萬程前

多良步進里萬程前，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

極積甚磨打獎寶多

極積甚磨打獎寶多，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

金獎章成熟有距離

金獎章成熟有距離，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。

金獎章成熟有距離

金獎章成熟有距離，將於明日（廿九日）下午二時正開跑。馬迷們如欲一睹這場精彩之戰，請於下午一時正開場前，前往馬場觀賽。



亞太區國際拯溺錦標賽

澳港星馬角逐

灣仔摩利臣山池下午三時舉行

【本報訊】亞太區國際拯溺錦標賽，將於今日下午三時在灣仔摩利臣山池舉行。屆時將有來自澳洲、香港、星加坡、馬尼拉等地的選手參加。本屆比賽共設八個項目，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺及六千四百公尺。各項比賽將在下午三時至五時進行。主辦單位表示，希望透過此項比賽，能促進亞太區各國游泳愛好者的交流與合作。

- #### 茲將比賽項目列后
- (一)五十公尺直手托頸救溺冠軍賽
 - (二)五十公尺直手托頸救溺冠軍賽
 - (三)五十公尺直手托頸救溺冠軍賽
 - (四)二百公尺個人混合式游泳冠軍賽
 - (五)四百公尺個人混合式游泳冠軍賽
 - (六)八百公尺個人混合式游泳冠軍賽
 - (七)一千六百公尺個人混合式游泳冠軍賽
 - (八)三千二百公尺個人混合式游泳冠軍賽
 - (九)六千四百公尺個人混合式游泳冠軍賽

澳洲國家隊

教練：林利，隊員：史美夫、哥利、麥理年、史德保、畢素。

馬來西亞國家隊

教練：李國賢，隊員：何謙明、周德財、李國賢、廖雲豪。

星加坡國家隊

教練：鄭錦昌，隊員：鄧會莊、林亞剛、高岳權、盧安華、陳志豪。

皇家救生會香港隊

教練：陳榮球，隊員：馮錦泰、何錦雄、蕭漢波、劉漢茂、陳國風。

港方代表

香港代表團成員包括：馮錦泰、何錦雄、蕭漢波、劉漢茂、陳國風、陳榮球、鄧會莊、林亞剛、高岳權、盧安華、陳志豪。



URBAN COUNCIL HONG KONG WELCOME

海蜂擊敗俠士

埔頭甲組足球聯賽

波倫泰拔頭籌朱耀忠增添紀錄

【本報訊】昨晚在埔頭甲組足球聯賽中，海蜂隊以二比零擊敗俠士隊。波倫泰拔頭籌，朱耀忠增添紀錄。全場比賽中，海蜂隊表現出色，攻入兩球，而俠士隊則未能破門。比賽在激烈的競爭中進行，最終海蜂隊以二比零獲勝。

（本報訊）昨晚在埔頭甲組足球聯賽中，海蜂隊以二比零擊敗俠士隊。波倫泰拔頭籌，朱耀忠增添紀錄。全場比賽中，海蜂隊表現出色，攻入兩球，而俠士隊則未能破門。比賽在激烈的競爭中進行，最終海蜂隊以二比零獲勝。

港澳羽球友誼賽

5-4 香港隊力克澳門

湯恩佳陳智才連勝兩場

【本報訊】昨晚在港澳羽球友誼賽中，香港隊以五比四擊敗澳門隊。湯恩佳與陳智才分別連勝兩場，為香港隊立下汗馬功勞。全場比賽中，香港隊展現了強大的實力，最終以五比四獲勝。

（本報訊）昨晚在港澳羽球友誼賽中，香港隊以五比四擊敗澳門隊。湯恩佳與陳智才分別連勝兩場，為香港隊立下汗馬功勞。全場比賽中，香港隊展現了強大的實力，最終以五比四獲勝。

英格蘭聯賽盃足球

2-1 新特蘭勝熱刺

杜拿完場前勇救十二碼球致勝

【本報訊】昨晚在英格蘭聯賽盃足球賽中，新特蘭隊以二比一擊敗熱刺隊。杜拿在比賽結束前成功撲出熱刺隊的十二碼球，為新特蘭隊鎖定勝局。全場比賽中，新特蘭隊表現出色，最終以二比一獲勝。

（本報訊）昨晚在英格蘭聯賽盃足球賽中，新特蘭隊以二比一擊敗熱刺隊。杜拿在比賽結束前成功撲出熱刺隊的十二碼球，為新特蘭隊鎖定勝局。全場比賽中，新特蘭隊表現出色，最終以二比一獲勝。

澳洲公開網球錦標賽

舒高娃艾華特爭后

男單加倫擊敗大衛首獲決賽權

【本報訊】昨晚在澳洲公開網球錦標賽中，舒高娃與艾華特在女單決賽中展開激烈爭奪。男單方面，加倫擊敗大衛，首獲決賽權。全場比賽中，選手們展現了高超的技術，比賽競爭激烈。

（本報訊）昨晚在澳洲公開網球錦標賽中，舒高娃與艾華特在女單決賽中展開激烈爭奪。男單方面，加倫擊敗大衛，首獲決賽權。全場比賽中，選手們展現了高超的技術，比賽競爭激烈。

美網全力爭霸

本月十六至十八哥登堡舉行

派出恩萊干諾斯等名將

【本報訊】美網網球賽將於本月十六至十八日在哥登堡舉行。主辦單位已派出恩萊、干諾斯等名將參加。全場比賽中，選手們將展開激烈的競爭，爭取奪冠。

（本報訊）美網網球賽將於本月十六至十八日在哥登堡舉行。主辦單位已派出恩萊、干諾斯等名將參加。全場比賽中，選手們將展開激烈的競爭，爭取奪冠。

世界籃球錦標賽

日本之十八歲籃球隊合影

中為籃協主席

【本報訊】日本十八歲籃球隊在比賽後合影。中為籃協主席。全場比賽中，日本隊表現出色，最終獲勝。

（本報訊）日本十八歲籃球隊在比賽後合影。中為籃協主席。全場比賽中，日本隊表現出色，最終獲勝。

全港舞蹈賽裁判評語

公開組東方舞

（光輝舞團）：兩位舞者配合默契，動作流暢，展現了東方舞的獨特魅力。

（飛舞舞團）：動作優雅，節奏感強，給人以美的享受。

（佳佳舞團）：動作靈活，充滿活力，展現了年輕舞者的才華。

（飛舞舞團）：動作優雅，節奏感強，給人以美的享受。

（佳佳舞團）：動作靈活，充滿活力，展現了年輕舞者的才華。

全港舞蹈賽裁判評語

公開組東方舞

（光輝舞團）：兩位舞者配合默契，動作流暢，展現了東方舞的獨特魅力。

（飛舞舞團）：動作優雅，節奏感強，給人以美的享受。

（佳佳舞團）：動作靈活，充滿活力，展現了年輕舞者的才華。

（飛舞舞團）：動作優雅，節奏感強，給人以美的享受。

（佳佳舞團）：動作靈活，充滿活力，展現了年輕舞者的才華。

一優異七甲級

中國舞不斷發展評語鼓勵創新

（光輝舞團）：動作優美，節奏感強，展現了中國舞的獨特魅力。

（飛舞舞團）：動作優雅，節奏感強，給人以美的享受。

（佳佳舞團）：動作靈活，充滿活力，展現了年輕舞者的才華。

（飛舞舞團）：動作優雅，節奏感強，給人以美的享受。

（佳佳舞團）：動作靈活，充滿活力，展現了年輕舞者的才華。

倫敦週末甲組足球聯賽

修爾斯出擊錫週三

愛華頓曼聯阿仙奴三隊俱作客

【本報訊】昨晚在倫敦週末甲組足球聯賽中，修爾斯出擊，錫週三。愛華頓、曼聯、阿仙奴三隊俱作客。全場比賽中，選手們展開了激烈的競爭，最終修爾斯隊獲勝。

參加世界球會盃

本月九日與利物浦爭霸

（本報訊）本月九日，某球隊將與利物浦隊展開激烈競爭。全場比賽中，選手們將展開激烈的競爭，爭取奪冠。

黃大仙區陸運會

逾五百健兒參加

（本報訊）黃大仙區陸運會吸引了逾五百名健兒參加。全場比賽中，選手們展現了高超的技術，比賽競爭激烈。

世盃歐洲第四組賽

保加利亞破盧森堡

隊名	勝	和	負	失球	積分
保加利亞	2	1	1	3	5
法國	2	1	1	3	5
南斯拉夫	1	2	1	3	4
盧森堡	1	1	2	4	3

世盃歐洲第四組賽

保加利亞破盧森堡

隊名	勝	和	負	失球	積分
保加利亞	2	1	1	3	5
法國	2	1	1	3	5
南斯拉夫	1	2	1	3	4
盧森堡	1	1	2	4	3

女子成人組

第一名	第二名	第三名
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻

男子少年組

第一名	第二名	第三名
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻

男子成人組

第一名	第二名	第三名
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻

女子少年組

第一名	第二名	第三名
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻
李淑嫻	李淑嫻	李淑嫻

daily life.

廣告部電話：5-490884

廣告部電話：5-490884

✈
航訊
🏰

日航國際國內航綫
客貨郵運增長迅速

上半年國際綫乘客增長一成多
但歐洲綫貨運噸位一般仍欠佳

本報統計上，乘客均有新增。在這段期間，飛日本國際航線的乘客增加到一百七十八萬三千八百八十八人，比去年增加了百分之十八點八。太平洋、日本至歐洲、亞洲及大洋洲的航線平均增加了百分之十二的乘客，其中以中國航線增長最迅速，增長率達百分之三十三點九。前往澳洲航線的乘客亦增加百分之五點九。日航國內航線總乘客數達五百七十一萬三千六百四十四人，比去年同期的六個月份增加了百分之七點八。增長的原因，其中一個主要因素是北緯島區域發展，新度假設施，使這熱門的度假地增長百分之十。

另一方面，由福克蘭及札托成田的國際航線分別增長了百分之四十一點九，至於前往三點島的航線，則增長了百分之三十三點三。而由三點島至三點島的航線，則增長了百分之三點五，至於前往三點島的航線，則增長了百分之三點五。

英航進行全面革新

改變屬下客機形象

[illegible]

曼谷半島酒店續辦

樂逍遙四天旅遊

墨西哥格雷羅州州長和阿克普爾科市長，以閉幕式發表講話，並參加巡覽會的國旗，並向所給予的支持。此外，並向參加巡覽會贈送了一個獎品。

「中國之船」博覽會今後將每年舉辦一次。

（特訊）香港郵政署通告表示，以下國家的郵票海外空郵，將由郵政局代為寄出，包括：

中國之船「博覽會」

墨西哥格雷羅州州長和阿克普爾科市長，以閉幕式發表講話，並參加巡覽會的國旗，並向所給予的支持。此外，並向參加巡覽會贈送了一個獎品。

新興行船務有限公司
司理之金愛莉沙 (GOLD ALISA) 號貨櫃
在A號泊上落貨，即日
啓航，直放南美瑪瑙
斯。

ATLANTIC MARU) 號貨櫃
在本月八日 (星期
六) 由日本抵達，碇泊
在A號泊上落貨，即日
啓航，直放南美瑪瑙
斯。

三協
菲律

展鳥輪
 M.S. "SUN BIRD"
 星
 直航：星加坡
大正丸
 M.S. "TAISHO MARU"
金馬輪
 M.S. "TROPICAL MARU"
 總代理：中央船務
 CENTRA
 皇后大道中陸佑行
 澳門代理
 澳門南灣街

株 柏 船

伯、卡柏羅港、聖多明各

BAVARIA STEAMSHIP CO. 往：阿卡浦爾科、曼薩尼約、
SAN LORENZO PUERTO、
佐治市、巴拉馬利波。

誠 OCEANIC STEAMSHIP CO. 往：喀拉蚩、本得阿巴斯

ASIAN YEN TAI

二月十日 到 十一日 開
危地馬拉、阿卡珍那、
ALDERA、密利士多堡
CENTY
十一日 開

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
多耶金	SANDYS BAY	曼谷	六日	陸亞洋特興
比彭	LANKA ATHULA	曼谷	六日	海東五條
協和	GEMINI STAR	印度	七日	港大川
維普	BIBI	美國	七日	實華
蘭廷	RAINBOW	釜山	七日	崎嶇
普爾	KYOWA ORCHID	馬尼拉	七日	群隆
蘭廷	VEGA	台灣	七日	陸林隆
亞達	PLANTIN	美國	七日	基興成
加羅	PROF. RYLKE	日本	七日	昌局
利達	SCANDOUTUS ASIA	歐洲	七日	郵士
新愛	KAP. CAVRILOV	歐洲	七日	三宇
實快	NL. HOUTMAN	日本	七日	郵祥
華倫	ZIM IBERIA	美國	七日	基裕
東平	ELBE EXPRESS	曼谷	七日	鴻洋
波利	WAH YEE	高雄	七日	次潤
路馬	TUNG PING 2	上海	七日	豐祥
西洋	SHANG HAI	新加坡	八日	源三
漢連	POUR	新加坡	八日	崎隆
威利	ATLANTIO MARU	新加坡	八日	和郵
士基	HANGANG GLORT	日本	八日	利裕
海峯	LINDEN	基隆	八日	裕興
李里	SUN. EDELWEISS	馬尼拉	八日	興洋
大華	ELECTRO ACE	歐洲	八日	海二
伊泰	HAERSK TEMPO	日本	八日	郵祥
九龍	MAI KUO	高麗	八日	豐郵
鳳昌	XUE FENG SHAN	日本	八日	祥祥
馬耐	PRES. QUIRINO	歐洲	八日	隆海
南非	TAISHO MARU	日本	八日	祥祥
韓國	HUA AN	高麗	八日	豐郵
中港	TRITON SEA	日本	八日	祥祥
歌實	ITAMBE	高麗	八日	隆海
海峽	AN TAMOK	日本	八日	祥祥
金農	KOWLOON BAY	高麗	八日	豐郵
伏見	HOSHO MARU	台灣	八日	祥祥
沙那	MAR BROUK	美國	八日	豐郵
東東	S.L. VAAL	釜山	九日	祥祥
東方	KOREAN CROWN	釜山	九日	豐郵
博多	CHUNG LIE	台灣	九日	祥祥
明尼	BANFF	基隆	九日	豐郵
利甲	MARINE CONTAINER	高麗	九日	祥祥
江長	GLORIA	釜山	九日	豐郵
美桃	BONNY STAR	釜山	九日	祥祥
佳嫩	STRAIT CONTAINER	高麗	九日	豐郵
激金	KING HWA	高麗	九日	祥祥
泰秦	MORNING BREEZE	日本	九日	豐郵
東南	FUSHIMI MARU	日本	九日	祥祥
黃光	MOUNT SABANA	基隆	九日	豐郵
亞西	TONGHO MARU	美國	九日	祥祥
國班	ORT. PREMIER	台灣	九日	豐郵
蘇台	UNI MODEST	歐洲	九日	祥祥
飛航	HAKATA MARU	歐洲	九日	豐郵
南興	MING FORTUNE	美國	九日	祥祥
瑞興	MEONIA	基隆	九日	豐郵
海瑞	NIPPONICA	歐洲	九日	祥祥
大瑞	KAI MAR	基隆	九日	豐郵
海瑞	S.D. EDO	歐洲	九日	祥祥
海瑞	EVER GRACE	美國	九日	豐郵
海瑞	NORASIA GABRIELE	台灣	十日	祥祥
海瑞	ASIAN HERON	美國	十日	豐郵
海瑞	WELL RAINBOW	天津	十日	祥祥
海瑞	TAO YUAN	美國	十日	豐郵
海瑞	FAIR RAINBOW	天津	十日	祥祥
海瑞	SHU YU QUAN	青島	十日	豐郵
海瑞	TROPICAL MARINA	日本	十日	祥祥
海瑞	THAI TUBTIM	曼谷	十日	豐郵
海瑞	NATIONAL HONOR	馬尼拉	十日	祥祥
海瑞	HP DONGNAM	釜山	十日	豐郵
海瑞	NANSING 1	沙巴	十日	祥祥
海瑞	HUANG JIN SHAN	連高	十日	豐郵
海瑞	KWANG TA 2	高麗	十日	祥祥
海瑞	PRES. GARCIA	上海	十日	豐郵
海瑞	KUO LIE	高麗	十日	祥祥
海瑞	SUPANYA	曼谷	十日	豐郵
海瑞	FU CHUN	高麗	十日	祥祥
海瑞	TAI CHUN	高麗	十日	豐郵
海瑞	SKY HOVER	天津	十一日	祥祥
海瑞	CLIPPER ACE	基隆	十一日	豐郵
海瑞	DONAM 1	釜山	十一日	祥祥
海瑞	FOO HSING 2	高麗	十一日	豐郵
海瑞	HAI YONG	台中	十一日	祥祥
海瑞	NEP. AGATE	馬尼拉	十一日	豐郵
海瑞	GREAT FORTUNG	日本	十二日	祥祥
海瑞	HAI CHUN	基隆	十二日	豐郵
海瑞	KIEN HWA 2	高麗	十二日	祥祥
海瑞	COSMOS	沙巴	十四日	豐郵
海瑞	TAI LAI	高麗	十四日	祥祥
海瑞	NEW PONY	連高	十四日	豐郵
海瑞	GIANT TREASURE	台灣	十四日	祥祥
海瑞	ASIA ACE	基隆	十四日	豐郵
海瑞	KAI SHUN	台灣	十五日	祥祥
海瑞	TA TUNG 2	高麗	十五日	豐郵
海瑞	DYNAMIC ACE	基隆	十六日	祥祥
海瑞	HAPPY STAR	釜山	十六日	豐郵
海瑞	HP NAMJIN	釜山	十六日	祥祥
海瑞	VENUS	日本	十六日	豐郵
海瑞	HSING HWA	高麗	十八日	祥祥
海瑞	WAN CHUN	釜山	十八日	豐郵
海瑞	JUPITER	釜山	十八日	祥祥
海瑞	NEP. ZIRCON	釜山	十八日	豐郵
海瑞	KEUMGANG GLORY	釜山	十八日	祥祥
海瑞	ROYAL STAR	釜山	十八日	豐郵
海瑞	TIAN YUE	天津	二十日	祥祥
海瑞	NANGANG GLORY	釜山	二十日	豐郵
海瑞	PIONEER CONTAINER	台灣	廿一日	祥祥
海瑞	CHIN CHUN	基隆	廿一日	豐郵
海瑞	BONITA ACE	基隆	廿二日	祥祥

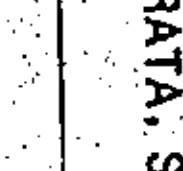
[illegible]

今日空郵 (星期五)		截郵時間	
		信 件	郵 包
夏威夷		上午十時	
汶萊、西澳洲、馬來西亞半島、印度		上午十一時	上午十時
越南		上午十二時	
台灣、沙巴、泰國、緬甸、菲律賓		正午十二時	上午十一時
新加坡		下午四時	下午三時
沙撈越		下午四時	
吉布地、雷尼汪、馬達加斯加、莫三鼻給			
、扎伊爾、伊拉克		下午五時	
孟買那、夏威夷			下午四時
印度、瑞典、肯雅、以色列、英國及北愛			
爾蘭與共和、刁拜、黎巴嫩、葡萄牙、			
西班牙、挪威、西德、瑞士、荷蘭、比利			
時、尼日利亞、利比亞、巴西、法國、阿			
根廷、秘魯、斯里蘭卡、塞普勒斯、毛里求			
斯、南非、贊比亞、巴布亞新畿內亞、紐			
西蘭、希臘、塞浦路斯、芬蘭、意大利、			
丹麥、奧地利、日本、巴林、沙地阿拉伯			
、安曼、科威特、埃及、澳洲、斐濟、孟			
加拉、尼泊爾、那魯		下午五時	下午四時
牙買加		下午六時	
南韓、美國、加拿大、瑪利安娜羣島、荷			
屬安的列斯、蘇利南		下午六時	下午四時
今日平郵		信 件	郵 包
荷屬安的列斯、危地馬拉、薩爾瓦多、			
洪都拉斯			下午四時
馬爾他		下午五時	
千里達、墨西哥、哥斯達黎加、巴拿馬			
共和、圭那那、蘇利南		下午五時	下午四時

沙巴那山	MOUNT SABANA	南非洲	欣新日馬大
兩泰七號	NAN TAI 7	南非洲	欣新日馬大
拿洛快輪	NALO EXPRESS	南非洲	欣新日馬大
泰山	TAI SHAN	南非洲	欣新日馬大
安達馬士	ANDERS MAERS	南非洲	欣新日馬大
曉馬	MORNING GRACE	南非洲	欣新日馬大

Mitsui O.S.K.			
滿的威道。			
FAMILY IVORY		往：阿古	十一月廿二日到
往：阿古		班加西，的黎波里，危斯，阿爾及爾。	十一月廿三日到
CARIBBEAN EXPRESS		往：吉布地，何德連，蘇丹港，阿丁。	十一月廿四日到
GALLATIN II		往：暹打，黎得港，利馬，比利尤斯，班加西。	十一月廿五日到
GREKE OLDENDORFF		往：蒙巴沙，達巴斯威拉。	十一月廿八日到
NEDLLOYD MADRAS		往：蒙維維亞，阿別羅，巴巴，添馬，杜阿拉。	十一月三十日到
總代理：大阪商船三井船舶香港有限公司			
香港灣仔道十八號海中心第一座廿一樓			
電話：五一—九二二〇			

三井物產株式會社

 船務有限公司

大日本郵政省特許第...
商標登録第...番

三井船舶大阪

往 美國及加拿大等埠。

米州丸 BEISHU MARU

十月十日到港發貨
十一月十二日到

MORNING GRACE

往 蒙古沙、達尼爾拉姆。

安達丸 ANDES MARU

十二月十一日到
十二月二十二日到

往 阿列亞、蒙羅維亞、阿巴比、杜阿拉、添馬。

庫拉薩俄丸 CURACAO MARU

十一月十八日到
十二月十四日開

往 直轄、加爾各答。

MARITIA SKINITIS

十二月十三日到
四月間開

往 伊里給、聖安德尼、法蘭巴黎案。

TAPON SANTIAGO

十月十四日到
十月二十四日到

往：阿力不港、約翰堡里、MUSUPATA、SKINDA、BEJMA、奧圖。

阿斯特拉峰 ASTRA PEAK

十月廿四日到
十一月三日開

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸佑行六樓 電話：5-257091-7
澳門代理：遠東洋行
澳門南灣山頂商務中心52A及7樓
電話：950234、6

船隻 H五〇四一棧利 H三二五一 K七三〇三三
S.A. VAAL 十二月八日到 八日開
往：德班 伊利沙伯港 開羅。
大西洋丸 ATLANTIC MARY
十一月八日到 八日開往：孟買斯，
MORNING BREEZE 十一月九日到
往：賽得港，班加西，LA GOULETTE，ANNABA
阿爾及爾，卡薩布蘭加，里斯本，拉士馬尼。
TEMPA 十一月十日到 十一日開
往：SANTA MARIA，西班牙牙海，摩拉維俄，阿路
伯，卡柏羅港，聖多明各。
BAYARIA STAR 十一月十日 到 十一日開
往：阿卡浦礁，曼德拉維，危地馬拉，阿卡珍那，
SAN LORENZO PUERTO CALDERA，英利士多堡
安提瓜，巴巴達多。
OCEAN SINCERITY
誠 十一月十日到 十一日開
往：哥拉根，本得巴斯，亞瑟。

ASIAN VENTURE

連勝	一七三〇	一八	連勝	一七三〇	一八
振盛	一七三六	一四	振盛	一七三六	一四
華林	一七三九	九	華林	一七三九	九
源發	一七四〇	五	源發	一七四〇	五
福來	一七四三	九	福來	一七四三	九
通行	一七四三	四	通行	一七四三	四
寶隆	一七四三	四	寶隆	一七四三	四
東亞	一七四三	三	東亞	一七四三	三
港恒	一七四三	三	港恒	一七四三	三
懋德	一七四三	二	懋德	一七四三	二
國光	一七四三	一	國光	一七四三	一
泰興	一七四三	一	泰興	一七四三	一
成福	一七四三	一	成福	一七四三	一
仕華	一七四三	一	仕華	一七四三	一
利亞	一七四三	一	利亞	一七四三	一
東安	一七四三	一	東安	一七四三	一

東南亞經濟純化政局動盪與幣值高估

南資流港有增加

【本報訊】東南亞經濟純化政局動盪與幣值高估，南資流港有增加。據悉，東南亞各國因政局動盪，幣值高估，導致大量南資流入香港。香港政府已採取措施，以穩定金融市場，並加強對南資流入的監管。

倉位供應吃緊

慢緩倉出多貨倉入 淡平費消面市映反

【本報訊】倉位供應吃緊，慢緩倉出多貨倉入，淡平費消面市映反。由於市場需求增加，倉位供應緊張，導致貨物出入緩慢，市場價格波動。

本月港紡織衣輸美歐料增加

趕配額生產非頻忙

【本報訊】本月港紡織衣輸美歐料增加，趕配額生產非頻忙。由於美國和歐洲市場需求增加，香港紡織業將加緊生產，以滿足市場需求。

前途因擾港資源外調

美加澳為三大吸引地區

【本報訊】前途因擾港資源外調，美加澳為三大吸引地區。由於香港資源外調，美、加、澳成為吸引投資和貿易的主要地區。

港金再跌十元

收市價三〇八四波幅五元 期金結算價

【本報訊】港金再跌十元，收市價三〇八四波幅五元，期金結算價。由於市場波動，港金價格再次下跌。

國際金融股市行情

倫敦股市(金幣時指數) 開市 9,400 (1173.50)

項目	價格
倫敦股市(金幣時指數)	9,400 (1173.50)
紐約股市(道瓊斯工業指數)	16,447 (11599.66)
東京股市(道瓊斯工業指數)	16,447 (11599.66)
倫敦金市(每盎司)	3.10125
倫敦金市(每盎司)	1.2030
倫敦金市(每盎司)	247.40
倫敦金市(每盎司)	9.4800

泰國晚造新米香米首批運到

未正式開盤作試銷性質

【本報訊】泰國晚造新米香米首批運到，未正式開盤作試銷性質。泰國政府已將首批新米運抵香港，並計劃在近期內正式開盤銷售。

美股投資分析

收盤消息一再傳出

【本報訊】美股投資分析，收盤消息一再傳出。美國股市近期表現強勁，投資者對未來前景看好。

勞工手袋成流行日用品

商場供求大增來單益可觀

【本報訊】勞工手袋成流行日用品，商場供求大增來單益可觀。由於勞工手袋實用耐用，深受市場歡迎，銷量大增。



氏德景魏

本公司之產品，皆採用
 最新之電腦輸入系統，
 現時歐洲之新建築字
 已廣泛採用這系統，
 而為首。

但在這樣多層的大廈中
 使用，則以歐德樓行新

獲多利有限公司

香港上海匯豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	6.500%	8.5000%	三個月	8.125%	9.0000%
一星期	6.500%	8.6250%	六個月	8.875%	9.3750%
兩星期	6.500%	8.6250%	一年	9.250%	9.8750%
一個月	7.250%	8.7500%	兩年	10.000%	9.8750%
二個月	7.625%	8.8750%	五年	10.000%	9.8750%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率
 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中國辦事處
 港島辦事處
 九龍辦事處

香港夏慤道和記大廈七樓
 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓
 彌敦道688號旺角中心第一座十二樓

電話：5-213166
 電話：5-231017
 電話：3-917888

市開融金洲歐
升回匯美
軟報價金

白銀跌三點五美仙

【特約記者王仲賢電】金銀市場回升，美元在倫敦主要金銀市場均升，黃金每兩銀價均軟。

外匯匯兌續暢：開市時美元交投平靜，銀行及主要外匯經紀行均不願在倫敦匯票過迫之際長賣美元。

倫敦金銀開市時之點：一、二〇七。〇跌至二、〇四四。〇美元，加拿大元由一、三三〇。五跌至一、三三二。七五美元。

法蘭西福美元開市時點：三、〇七八。〇升至三、〇八四。四七克，蘇黎世美元由一、五四一。七升至一、五四四。〇瑞士法郎。

[illegible]

下半年本港建築工程 施工比上年略增

巨漲公噸，不難計算。數百噸去年選色。今年水泥價格偏軟，美內競爭也劇烈。本地即時供應的混凝土，浙江，上海，湖北，海南等地。

（華盛頓電）美國商務部宣佈，十月，十月份美

這是建築工程施工略為增加的影響，價格亦轉

香港金融行情表

金鯉牌水泥船過交 價三百八十五元，

今年建築業尚未有明顯好轉，水泥銷量比去年減少，只有寄望明年經濟好景，帶動市勢恢復暢旺。

意大利里拉	四〇三
荷蘭盾	三二・五〇
澳洲圓	六六・一〇
日本圓	三一・五九
菲律賓披索	三九・五〇

吐回利
價造
跌下

**東京 收市
收盤價**


日七一點
元美餘億

(上) 日
電 二
在 三
元 四

期豆市

進展不忘穩健


服務必盡忠誠

永隆銀行

電話：5-8268333

新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 9.86
對現價：\$ 9.43
(根據1984年12月5日之估值)
下次估值日為1984年12月12日

詢問處：
 **新鴻基信託基金管理有限公司**
香港德輔道中34至38號新鴻基銀行大廈
電話：5-8426193

[illegible]

在上半年度盈利為二億一千四百三十萬元，上項盈利未計入非經常性項目。物業投資龐大經常性收益，使該集團銀行存款續有增加。該公司董事局宣佈中期息每股七仙。

外資既不多，而員
「嘩嘩」的。
為弱勢，據謂是受核
的時間愈來愈近，所
生香港註冊成立之私人
公司已發行股本約百分
之十八，此公司為一間
屆時將會詳列何收購
建議之條件。怡富（證
券）有限公司忠告股東
在該公司發出進一步公
告時，可
六點八七，升五點
市升 指數報
點數八
點八三，升二點八
市商工商指數

股 名
陸豐國際
偉達航運
聯聯酒店
遠東企業
海港酒店
大酒店
美萊華酒
音樂酒店
富家酒店
鰵魚血
南豐紗廠
南洋紗廠
南海紗廠
裕泰製衣
南聯製衣
長江製衣
淘化大同
環球電子
忠德石油
康力投資
肯洲地產
香港工程
港機視程
茂昌銀鑽
立興鐘錶
南順
非立石礦
生力啤酒
邵氏
森邦
星島報業
南華早報
寶貴實業
紅寶石
宋加利藥
人碼頭

然，每股收市價，但公用股，仍較前跌，但公用股，仍較前跌，但公用股，仍較前跌。

花和尚

部份銅股強升，而重電器、機械工具及精密儀器則均偏軟。

投資者疑慮油價下跌

紐約股市續急降

公司，並由主要股東買入，在在逼令商中，各主要股，由寶源投資有限公司，在在代表。該公司董事，現已套辦外匯（盧森堡）有限公司出任顧問，除主要股東及

佈份，仍不願轉手，股份，仍不願轉手，股份，仍不願轉手。

倫敦股市續跌一點

（倫敦於週三）
電）倫敦股市週三再度下跌，倫敦並未活躍。由於美上美股股價，由雖然以低價收市，但由於美上美股股價，由雖然以低價收市，但由於美上美股股價，由

因此昨大倫敦股市亦受

市況交易淡靜，全成交額減至一千萬，成交額減至一千萬，成交額減至一千萬。

森鼎美、I.C.C.（升）
五元二角半、升
馬尼拉銀五、升
五元六角（標準
六元六角八分）
傑一、四四元、升
品股一般疲弱。地產

及商	三二、英	元	七元	股千	日總
低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價		
44	0.44	0.445	0.44		
53	0.65	0.63	0.64		
35	—	—	—	1.35	
89	0.89	0.89	0.92	0.28	
28	—	—	—	—	0.28
30	2.30	2.30	—	—	—
39	—	0.39	—	—	—
89	—	—	0.89	—	—
11	1.15	1.14	1.11	—	—
30	4.30	4.30	4.30	—	—
10	—	2.75	—	—	—
70	2.70	2.70	2.70	—	—
90	3.95	3.90	3.95	—	—
40	—	0.405	0.40	—	—
45	—	1.46	—	—	—
45	—	4.45	4.45	—	—
40	7.45	7.40	7.45	—	—
09	1.11	1.11	1.09	—	—
38	—	1.38	—	—	—
18	—	1.18	1.18	—	—
40	—	0.41	0.40	—	—
25	—	0.255	0.25	—	—
3.375	—	3.38	0.375	—	—
1.20	—	3.20	—	—	—
65	—	0.65	—	—	—
02	—	1.02	1.02	—	—
77	0.78	—	—	—	—
625	4.65	4.65	4.65	—	—
80	2.80	2.80	2.80	—	—
3.375	2.45	2.40	2.375	—	—

杜瓊斯工業平均指數收市爲
一七二點六，大跌十三點四七。
成交量增至八千八百七十萬股。

(在投資者擔心石油
價格下跌而影響到石油
股票現下跌幅，美國股市
出現較大跌幅。

紐約杜瓊斯工業平
均指數跌至三十三點四七，
跌去一點七點六收市。

華盛頓分析家指出
，威爾遜發石油公司宣
佈延遲至十二月份分派
佈出欠口價合約，而一般
相信威爾遜有懸將油價
降低而使英國油價有齊
，故其國先出賣下

	最多股票
市	1,942,000
英士	1,925,000
金	1,762,000
皇金	1,742,954
地	870,654
地	847,000
地	742,000
地	686,000
地	666,000
地	599,000

名	開市價	最高價	最低價
昌地產(暫停牌)	—	—	—
廣興業	0.455	0.455	0.455
泰城市	0.66	0.67	0.66
成投資	—	—	—
地產	1.35	1.35	1.35
安	0.91	0.92	0.91
煥新紀	0.28	0.28	0.28
興發展	2.30	2.30	2.30
安地產	0.39	0.39	0.39
居集團	0.89	0.89	0.89
邦投資	—	—	—
城市地產	1.15	1.17	1.15
世界發展	4.325	4.35	4.325
易國際	—	—	—
利保	2.20	2.20	2.20
華建築	2.725	2.80	2.725
邦地產A	3.95	3.975	3.95
滿合	—	—	—
和置業	0.41	0.41	0.41
安地產	1.45	1.46	1.45
新公和	4.45	4.45	4.45
鴻基地產	7.55	7.55	7.55
昌地產	1.14	1.15	1.14
生地產	1.40	1.40	1.40
盛發展	1.20	1.20	1.20
華建築	0.42	0.42	0.42
實地產	0.26	0.26	0.26
光地產	0.39	0.39	0.39
泰發展(除息)	3.25	3.25	3.25
界發展	—	—	—
信地產	0.65	0.65	0.65
(六) 倉場運輸			
華進船	1.06	1.07	1.06
洲航業	0.77	0.79	0.77
順昌	4.725	4.75	4.725
邦航業	—	—	—
海南發展	—	—	—
方海外	2.80	2.825	2.80
安全貨倉	—	—	—
北航業	2.425	2.475	2.425

至收市時 共有 一千零 跌現象。
一十股份下跌及五百 公司家指出 石油
一十股份上升 發達 分家收收購亦使石
量則由八千一百二十五 油股份價格下跌而影響
萬股增至三千八百七十 到整個股份走勢。

九龍倉
大市穩收有較大幅的下挫，週四盤相收二一〇點七四，下跌十五
三四，雖然大市再挫十數點則調整便看出現的可能。
九龍倉之四元一角半為早期頂力頂，若然跌破而回落低於上升軌則中期調整便會
若以較大成交量破四元八角中，則五元一角至五元二角半亦有可到達。

交易
東 港 匯 九 金 五 庫
遠 國 零 匯 九 金 五 庫
理 價 理 理 理 理 理 理

現 點		金銀	
香港 收市價	暹羅 收市價	金銀 收市價	股
5 3.20	—	—	新 希 國
— 1.57	1.57	1.57	激 李 瑞
— —	—	—	建 利
— 1.52	1.50	1.50	利 美
— 0.66	0.65	0.65	萬 新
— —	—	1.93	斯 鴻
— —	1.92	1.95	百 保
— 0.61	0.61	0.61	森 信
15.90	15.90	16.00	兆 大
— 1.67	1.67	1.69	新 大
8.30	8.35	8.30	泰 德
— —	2.50	—	大 華
— —	1.60	—	永 世
— —	2.65	2.65	華 中
— —	—	8.40	亞 力
0.95	—	—	加 拿
— —	1.44	1.44	大 東
20.30	20.30	20.20	泰 德
— —	1.09	1.09	大 華
— —	1.31	—	永 世
— —	—	—	華 中
3.75	3.75	3.75	亞 力
1.46	1.45	1.45	加 拿
— —	2.10	2.05	大 東
1.43	1.43	1.43	泰 德
— —	—	—	大 華
— —	0.26	—	永 世
— —	0.115	0.1175	華 中
8.80	8.80	8.75	亞 力
0.16	0.17	—	加 拿
— —	—	—	大 東
— —	0.35	0.355	泰 德
— —	—	—	大 華
— —	0.31	0.31	永 世
— —	0.41	0.41	華 中
— —	3.55	3.575	亞 力
2.45	2.50	2.50	加 拿
1.51	1.50	1.49	大 東
— —	—	—	泰 德
3.575	3.575	3.55	大 華
5.35	5.40	5.40	永 世
1.42	—	1.41	華 中
0.88	0.89	0.90	亞 力

名	開市價	最高價	最低價
電器	3.175	3.20	3.17
實業	1.55	1.57	1.54
高	1.52	1.53	1.50
工業	0.67	0.67	0.63
太平實業	1.93	1.93	1.93
生	1.93	1.95	1.92
集團	0.62	0.63	0.60
黃埔	16.20	16.20	15.90
科技	1.66	1.69	1.66
	8.60	8.60	8.30
	2.60	2.60	2.50
興(除息)	1.60	1.60	1.60
實業	2.63	2.70	2.63
佛A	8.40	8.40	8.40
	0.95	0.95	0.95
實業	1.46	1.46	1.4
洋行A	20.50	20.50	20.20
基	1.09	1.11	1.09
公司	1.31	1.31	1.3
豐A	3.80	3.825	3.75
公司	1.46	1.46	1.43
集團(除息)	2.075	2.10	2.0
	1.43	1.44	1.40
(五) 地產建築類			
安	0.255	0.26	0.2
園業			
城市	0.115	0.1175	0.1
實業	9.10	9.15	8.7
園業	0.16	0.17	0.1
地產			
發展	0.365	0.37	0.3
城市			
地產	0.31	0.31	0.3
發展	0.42	0.43	0.4
地產	3.625	3.625	3.5
文	2.50	2.50	2.4
兆業	1.54	1.54	1.4
行			
公司	3.70	3.725	3.5
A	5.45	5.45	5.3
口	1.41	1.42	1.4
豐	0.90	0.91	0.8

6	7	8
表 (十二月六日) (星期)		
會成交: 83,970,000元 會成交: 480,000元		
930,000元		
指數: 505.58跌81.07 67 金銀指數 893.83跌9.37		
香港	暹羅	金銀
收市價	收市價	收市價
22.80	22.70	22.70
41.25	41.00	41.00
7.45	7.45	7.40
2.35	2.35	2.325
1.31	1.30	1.29
2.525	2.525	2.525
—	0.13	—
5.05	5.00	5.00
28.50	28.30	28.20
7.50	7.45	7.45
5.50	5.40	5.40
—	83.5%	—
9.80	9.80	9.80
77.0%	77.2%	—
84.0%	—	84.5%
—	—	64.5%
4.10	4.15	4.15
—	1.12	1.13
11.60	11.70	11.70
6.50	6.50	6.50
10.70	10.70	10.70
6.35	6.35	6.35
6.60	6.65	6.60
48.50	48.50	48.50
2.875	2.85	2.85
6.85	6.85	6.85
—	—	—
—	—	—
1.30	1.30	1.30
1.72	1.72	1.72

MAR		APR		5	7		
股市成交價目表							
港會成交：		56,750,000元		遠東			
銀會成交：		51,730,000元		九龍			
四會成交總額：192.2							
生指數：		1120.74跌15.34		通達			
生987.97跌10.61		指跌53		709.74跌6.4			
名	開市價	最高價	最低價				
(一)銀行及財務類							
銀行	22.90	23.00	22.70				
銀行	41.50	41.50	41.00				
銀行	7.50	7.50	7.30				
銀行	2.35	2.35	2.30				
銀行	1.31	1.31	1.29				
儲蓄銀行	2.525	2.575	2.50				
匯豐	0.13	0.13	0.13				
財務							
銀行	5.05	5.10	4.95				
銀行	28.60	28.80	28.20				
證券	7.55	7.65	7.40				
招股權證	5.55	5.65	5.40				
(二)債券類							
債券7.25%	83.5%	83.5%	83.5%				
招股權證	9.85	10.00	9.80				
債券7.5%	77.0%	77.2%	77.0%				
債券	84.0%	84.5%	84.0%				
債券8%	64.5%	64.5%	64.5%				
招股權證86	4.25	4.25	4.10				
招股權證92	1.15	1.15	1.11				
(三)公用事業類							
電力除各項	11.90	11.90	11.60				
巴士	6.55	6.55	6.50				
鐵道	10.60	10.70	10.60				
集團	6.45	6.45	6.35				
煤氣	6.55	6.70	6.55				
公司	48.25	48.50	48.25				
小輪	2.85	2.875	2.85				
巴士	6.85	6.90	6.80				
(四)工商企業類							
企業							
遠大太平洋行							
安達	1.30	1.31	1.30				
電器	1.71	1.72	1.70				

期息三仙，截止過戶日期一月
的市況頗感悶縮，正如俚語有謂：「小令可駛萬年船」。

●

用金指
香港金指
股

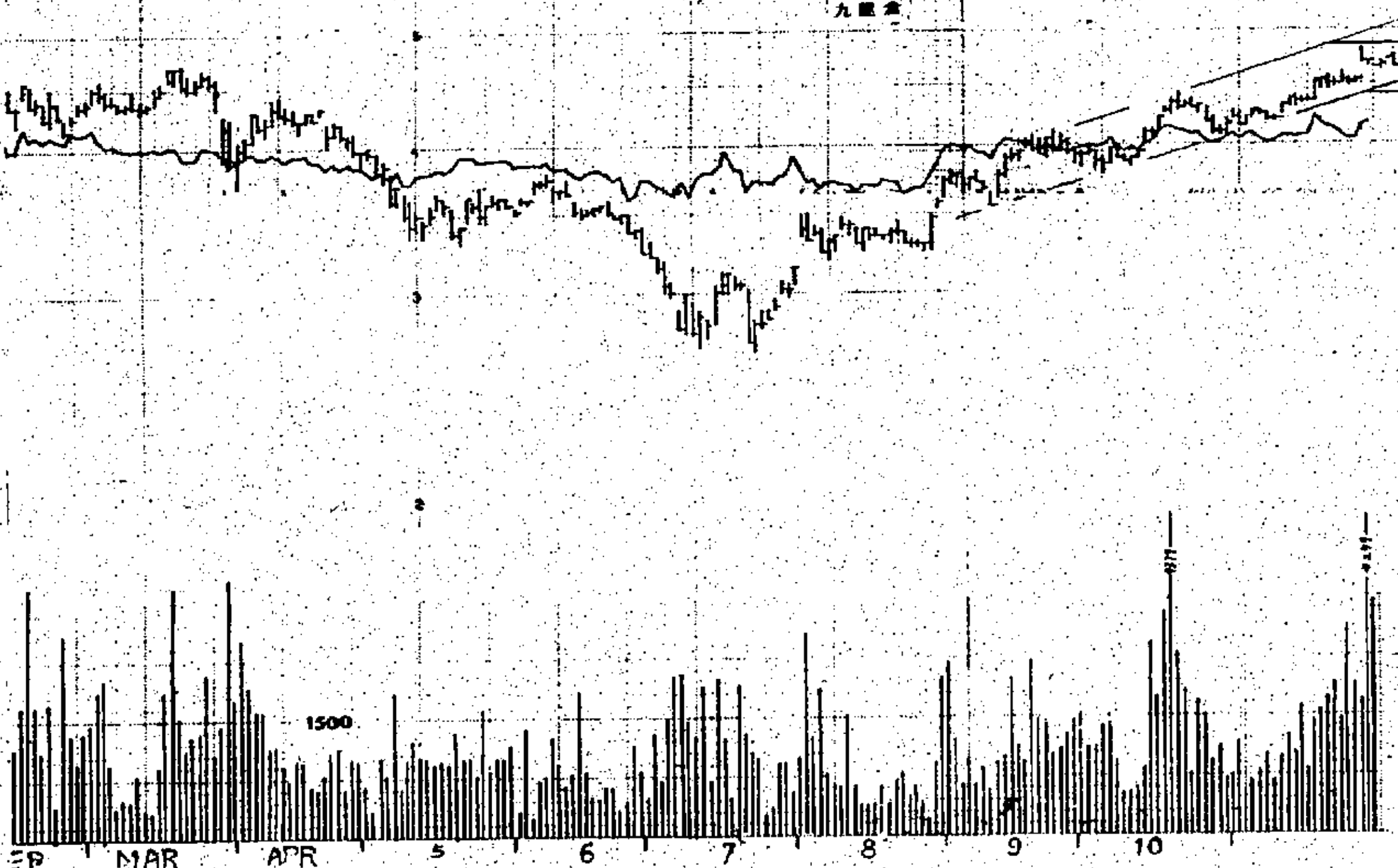
東亞銀
恆生銀
匯豐銀
工商銀行
華僑銀行
海外匯
美地信
永盛銀
友聯銀
水陸銀
怡和洋行
和昌洋行

●

港幣兌
九倉有
和黃有
置地的
華地信
怡和洋行

中華電
中華電
海地信
港幣兌
中華電
電話油
九龍電

聯合雅利
雅利
利
蝦壳



股市成交價目表 (十二月六日)

(星期四)

香港會成交: 56,750,000元
遠東會成交: 83,970,000元
金銀會成交: 51,730,000元
四會成交總額: 192,930,000元
恒生指數: 1120.74跌15.34
道東指數: 5050.58跌81.07
金指指數 987.97跌10.61銀指跌 709.74跌6.67 金銀指數 893.83跌9.37

股名 開市價 最高價 最低價 香港收市價 遠東收市價 金銀收市價

(一) 銀行及財務類

東亞銀行 22.90 23.00 22.70 22.80 22.70 22.70
恒生銀行 41.50 41.50 41.00 41.25 41.00 41.00
匯豐銀行 7.50 7.50 7.30 7.45 7.40 7.40
工商銀行 2.35 2.35 2.30 2.35 2.35 2.325
嘉華銀行 1.31 1.31 1.29 1.31 1.30 1.29
海外信託銀行 2.525 2.575 2.50 2.525 2.525 2.525
渣打銀行 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13
永盛財務 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
永盛銀行 5.05 5.10 4.95 5.05 5.00 5.00
永盛銀行 28.60 28.80 28.20 28.50 28.30 28.20
怡和證券 7.55 7.65 7.40 7.50 7.45 7.45
怡和證券 5.55 5.65 5.40 5.50 5.40 5.50
和記證券 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00

(二) 債券類

香港債券 83.5% 83.5% 83.5% 83.5% 83.5% 83.5%
香港債券 9.85 10.00 9.80 9.80 9.80 9.80
九龍債券 77.0% 77.0% 77.0% 77.0% 77.0% 77.2%
和記債券 84.0% 84.5% 84.0% 84.0% 84.0% 84.5%
置業債券 64.5% 64.5% 64.5% 64.5% 64.5% 64.5%
置地股份 4.25 4.25 4.10 4.10 4.15 4.15
怡和股份 1.15 1.15 1.11 1.12 1.13 1.13

(三) 公用事業類

中華電力除各項 11.90 11.90 11.60 11.60 11.70 11.70
中華巴士 6.55 6.55 6.50 6.50 6.50 6.50
海底隧道 10.60 10.70 10.60 10.70 10.70 10.70
港燈集團 6.45 6.45 6.35 6.35 6.35 6.35
中旅煤氣 6.55 6.70 6.55 6.60 6.65 6.60
電話公司 48.25 48.50 48.25 48.50 48.50 48.50
油蔴地小輪 2.85 2.875 2.85 2.875 2.85 2.85
九龍巴士 6.85 6.90 6.80 6.85 6.85 6.85

(四) 工商企業類

聯合企業 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
雅利安達 1.30 1.31 1.30 1.30 1.30 1.30
怡和安達 1.71 1.72 1.70 1.72 1.72 1.72
其士 0.80 0.80 0.79 0.79 0.80 0.79

德昌電器 3.175 3.20 3.175 3.20 3.20 3.20
金山實業 1.55 1.57 1.54 1.57 1.57 1.57
寶威 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
愛美高 1.52 1.53 1.50 1.52 1.50 1.50
王氏工業 0.67 0.67 0.65 0.66 0.65 0.65
第一太平實業 1.93 1.93 1.93 1.93 1.93 1.93
周生生 1.93 1.95 1.92 1.92 1.92 1.95
莊士集團 0.62 0.63 0.60 0.61 0.61 0.61
和記實業 16.20 16.20 15.90 15.90 15.90 16.00
能達科技 1.66 1.69 1.66 1.67 1.67 1.69
怡和 8.60 8.60 8.30 8.30 8.35 8.30
利豐 2.60 2.60 2.50 2.50 2.50 2.50
廖錦興 (除息) 1.60 1.60 1.60 1.60 1.60 1.60
利民實業 2.65 2.70 2.65 2.65 2.65 2.65
連卡佛A 8.40 8.40 8.40 8.40 8.40 8.40
志正 0.95 0.95 0.95 0.95 0.95 0.95
彩星實業 1.46 1.46 1.44 1.44 1.44 1.44
太古洋行A 20.50 20.50 20.20 20.30 20.30 20.20
新鴻基 1.09 1.11 1.09 1.09 1.09 1.09
瑞興公司 1.31 1.31 1.31 1.31 1.31 1.31
先施公司 3.80 3.825 3.75 3.75 3.75 3.75
會德豐A 1.46 1.46 1.45 1.45 1.45 1.45
永安集團 (除息) 2.075 2.10 2.05 2.10 2.05 2.05
仁孚 1.43 1.44 1.43 1.43 1.43 1.43

(五) 地產建築類

亞細安 0.255 0.26 0.255 0.26 0.26 0.26
紀德盛業 0.115 0.1175 0.115 0.115 0.115 0.1175
世紀城市 9.10 9.15 8.75 8.80 8.80 8.75
長江實業 0.16 0.17 0.16 0.16 0.16 0.17
莊士置業 0.365 0.37 0.35 0.35 0.35 0.35
四海地產 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
遠東發展 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
第一城市 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
金山地產 0.31 0.31 0.31 0.31 0.31 0.31
德晉發展 0.42 0.43 0.41 0.41 0.41 0.41
廣昌地產 3.625 3.625 3.55 3.55 3.55 3.575
恆盛 2.50 2.50 2.45 2.45 2.50 2.50
夏利文 1.54 1.54 1.49 1.51 1.50 1.49
恆基兆業 3.70 3.725 3.55 3.575 3.575 3.55
協成行 5.45 5.45 5.35 5.35 5.40 5.40
地產公司 1.41 1.42 1.41 1.42 1.41 1.41
合和 0.90 0.91 0.88 0.88 0.89 0.90
樂昌集團 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00

新昌地產 (暫停牌) 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
香頌實業 0.455 0.455 0.44 0.44 0.445 0.44
國際城市 0.66 0.67 0.63 0.65 0.63 0.64
激成投資 1.35 1.35 1.35 1.35 1.35 1.35
李隆地產 0.91 0.92 0.89 0.89 0.89 0.92
瑞安 0.28 0.28 0.28 0.28 0.28 0.28
建輝新記 2.30 2.30 2.30 2.30 2.30 2.30
利興發展 0.39 0.39 0.39 0.39 0.39 0.39
利安地產 0.89 0.89 0.89 0.89 0.89 0.89
美居集團 0.89 0.89 0.89 0.89 0.89 0.89
萬邦投資 1.15 1.17 1.11 1.15 1.14 1.11
新城市地產 4.325 4.35 4.30 4.30 4.30 4.30
新世界發展 2.20 2.20 2.10 2.15 2.175 2.175
鴻易國際 2.725 2.80 2.70 2.70 2.70 2.70
百利保 3.95 3.975 3.90 3.95 3.90 3.95
保華建築 0.41 0.41 0.40 0.40 0.40 0.40
聯邦地產A 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 1.45
森滿合 4.45 4.45 4.45 4.45 4.45 4.45
信和置業 7.55 7.55 7.40 7.45 7.40 7.45
北安地產 1.14 1.15 1.09 1.11 1.11 1.09
大新公和 1.40 1.40 1.38 1.38 1.38 1.38
新鴻基地產 1.20 1.20 1.18 1.18 1.18 1.18
大生地產 0.42 0.42 0.40 0.41 0.40 0.40
泰盛發展 0.26 0.26 0.25 0.25 0.25 0.25
德榮建築 0.39 0.39 0.375 0.38 0.375 0.375
大實地產 3.25 3.25 3.20 3.20 3.20 3.20
華光地產 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65
永泰發展 (除息) 1.06 1.07 1.02 1.02 1.02 1.02
世界發展 0.77 0.79 0.77 0.78 0.78 0.78
華信地產 4.725 4.75 4.625 4.65 4.65 4.65
中華造船 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
亞洲航業 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
九龍倉 2.80 2.825 2.80 2.80 2.80 2.80
萬邦航業 2.425 2.475 2.375 2.45 2.40 2.375
海南發展 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
東方海外 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
安全實業 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
華光航業 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
會德豐船務A 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00

(六) 倉場運輸

聯豐國際 1.54 1.54 1.49 1.50 1.50 1.50
偉達航運 0.065 0.065 0.06 0.06 0.065 0.06
(七) 酒店旅遊

聯華酒店 0.34 0.35 0.34 0.34 0.34 0.34
遠東酒店 0.93 0.94 0.92 0.93 0.92 0.93
海港企業 55.50 55.50 54.00 55.50 55.00 55.00
大酒店 23.60 23.70 23.50 23.60 23.60 23.50
美蘭華酒店 23.80 23.80 23.80 23.80 23.80 23.80
百樂酒店 1.70 1.84 1.70 1.82 1.84 1.84
富豪酒店 1.17 1.18 1.16 1.16 1.16 1.16

(八) 紡織製衣

鰵魚恤 4.75 4.75 4.75 4.75 4.75 4.75
南豐紗廠 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
南洋紗廠 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
南海紗廠 7.90 7.90 7.90 7.90 7.90 7.90
裕泰製衣 4.95 4.975 4.95 4.95 4.95 4.975
南聯實業 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
長江製衣 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00

(九) 其它

海化大同 5.90 5.90 5.90 5.90 5.90 5.90
環球電子 3.50 3.525 3.40 3.40 3.40 3.40
志德石油 0.56 0.56 0.54 0.56 0.54 0.54
康力投資 7.30 7.40 7.10 7.10 7.10 7.10
青洲英坭 10.70 10.90 10.70 10.70 10.70 10.70
港機工程 4.90 4.90 4.80 4.90 4.85 4.85
香港電視 5.10 5.10 5.10 5.10 5.10 5.10
立興鐘錶 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
南順 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
非立斯礦 7.50 7.50 7.45 7.50 7.50 7.45
生力啤酒 13.20 13.20 13.10 13.20 13.20 13.10
邵氏 6.35 6.35 6.35 6.35 6.35 6.35
森那美 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
星島報業 1.34 1.34 1.34 1.34 1.34 1.34
南華早報 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
寶光實業 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
紅寶石發展 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
宋加利膠 10.00 10.20 10.00 10.00 10.00 10.20
人頭馬 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00

華僑經濟

聖誕 內遊 旅行 團生 意旺

【本報訊】聖誕、新年、農曆新年，是旅遊業最旺的季節。今年聖誕、新年、農曆新年，旅遊業的生意，比往年更為興旺。據旅遊業界人士表示，今年聖誕、新年、農曆新年，旅遊業的生意，比往年更為興旺。據旅遊業界人士表示，今年聖誕、新年、農曆新年，旅遊業的生意，比往年更為興旺。據旅遊業界人士表示，今年聖誕、新年、農曆新年，旅遊業的生意，比往年更為興旺。

傢具業已扭轉疲勢 生產原料價格穩定有助銷流

【本報訊】傢具業在經歷了去年的疲勢後，今年已扭轉了疲勢。據傢具業界人士表示，今年傢具業的生意，比往年更為興旺。據傢具業界人士表示，今年傢具業的生意，比往年更為興旺。據傢具業界人士表示，今年傢具業的生意，比往年更為興旺。

拆船業前景不景 較去年數量銳減

【本報訊】拆船業在經歷了去年的不景後，今年已扭轉了不景。據拆船業界人士表示，今年拆船業的生意，比往年更為興旺。據拆船業界人士表示，今年拆船業的生意，比往年更為興旺。據拆船業界人士表示，今年拆船業的生意，比往年更為興旺。

美車銷售 四成一減

【本報訊】美車銷售在經歷了去年的四成一減後，今年已扭轉了四成一減。據美車銷售界人士表示，今年美車銷售的生意，比往年更為興旺。據美車銷售界人士表示，今年美車銷售的生意，比往年更為興旺。據美車銷售界人士表示，今年美車銷售的生意，比往年更為興旺。

今年物價平穩 台灣物價平穩

【本報訊】今年台灣物價平穩，物價指數穩定。據台灣物價界人士表示，今年台灣物價平穩，物價指數穩定。據台灣物價界人士表示，今年台灣物價平穩，物價指數穩定。據台灣物價界人士表示，今年台灣物價平穩，物價指數穩定。

印尼減低財產稅 明年起減稅千分五

【本報訊】印尼政府宣佈，從明年起減低財產稅。據印尼政府人士表示，從明年起減低財產稅。據印尼政府人士表示，從明年起減低財產稅。據印尼政府人士表示，從明年起減低財產稅。

共市提前減稅 大門開予發展

【本報訊】共市提前減稅，大門開予發展。據共市發展界人士表示，大門開予發展。據共市發展界人士表示，大門開予發展。據共市發展界人士表示，大門開予發展。

相繼降至九巴仙

【本報訊】相繼降至九巴仙。據相繼降至九巴仙界人士表示，相繼降至九巴仙。據相繼降至九巴仙界人士表示，相繼降至九巴仙。據相繼降至九巴仙界人士表示，相繼降至九巴仙。

美工廠減產 連減三月

【本報訊】美工廠減產，連減三月。據美工廠減產界人士表示，連減三月。據美工廠減產界人士表示，連減三月。據美工廠減產界人士表示，連減三月。

油國減產 並未徹底執行

【本報訊】油國減產，並未徹底執行。據油國減產界人士表示，並未徹底執行。據油國減產界人士表示，並未徹底執行。據油國減產界人士表示，並未徹底執行。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。據地產與樓房界人士表示，地產與樓房。據地產與樓房界人士表示，地產與樓房。據地產與樓房界人士表示，地產與樓房。

每天收費

【本報訊】每天收費。據每天收費界人士表示，每天收費。據每天收費界人士表示，每天收費。據每天收費界人士表示，每天收費。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

旺舖招售

旺角花園街1100呎石屎閣900呎
2萬5千 租2萬5
香港德輔道中243-245呎1500呎
石屎閣800呎售2萬8000 租2萬5千
香港大道西594號900呎閣750呎
售1萬6000租1萬6千
香港大道西596號1200呎
石屎閣1000呎售2萬8000租2萬8千
永安祥置業有限公司
香港中環德輔道中120-126號
電話：5-430303-5-446171-3

新屋醫務所出租

九龍牛頭角定富街94-100號
仁厚大廈11及12舖位共970呎
月租\$8500
中央系統，冷氣設備
新裝修，傢俬齊全
洽租處：仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號
電話：5-447229-5-438716

永安大樓

油蔴地佛蘭地街21至27號
鄰近佐敦道碼頭巴士站地鐵站
地下三層469呎至506呎（樓底高度十七呎半）
二樓商業舖417呎至57呎（適合寫字樓診所診所設獨立水廁）
四樓至十五樓高級住宅由34呎至372呎
交通方便，三面單邊，東南清靜
首期二成，分期廿年，即買即住
買樓勝交租，欲購從速
代理人：永佳置業有限公司
地盤售樓處：電話：3-319895（假期照常）

廠房招租

長沙灣長順街19號
楊耀松第六工業大廈
土瓜灣旭街15號
順輝工業大廈
由2500呎至8400呎
洽租處：5-438960洽

特平租售

大南街203號面積八百餘呎另大小相同
獨立閣樓合五金布匹人造皮等批發行業
誠意請電3810083

染廠五金廠

招租有廠牌交通便利，另有大量露天
倉庫出租地址：新界粉嶺地北村
電話：0-946991 0-947069

冠華鏡廠(第二)工業大廈

廠房2650呎起 特平出租
電話：3-7220799 或5-586626 洽

又一村 文華閣

杜丹路七號 新建高級複式花園洋樓
(全座只共八個單位) 現只餘下一間出售
面積：1429呎，獨立花園
洽購處電話：3-812520 歡迎參觀

學助童教 報日僑華

憂善解請 翁仁長善

工廠廉租

深水埗，九江街，近地鐵站，門口巴士站
內有廚房，貨架，辦房，適合製衣業，
上落貨便利，請人方便。面積：1750呎
電話：K-864520 K-613121

七天慶州、龍仁滑雪團

天天出發 HKS3,000
過遊：慶州、石室庵、天馬探、漢城、
華克山莊、民族村、龍仁滑雪場、景福
宮、516廣場等。住宿慶州朝鮮大酒店、
漢城國賓大酒店，一流膳食，超值享受，
回程可停留台北，不另加費。
聖誕加遊：12月22, 24, 26日 1月1, 2日
特約代理韓國訂房服務

樂天大酒店	凱悅大酒店	漢城皇宮大酒店
巴喇沙大酒店	總統大酒店	高麗娜大酒店
新羅大酒店	國賓大酒店	世宗大酒店
漢城朝鮮大酒店	希爾頓大酒店	釜山朝鮮大酒店
華克山莊大酒店	奧林匹克大酒店	慶州朝鮮大酒店

詳情請詢 七海旅運有限公司 德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081 (4線)

韓日・濟州島

PLATE 174


請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢


 **菲航假期**
\$1670起

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票+麗晶酒店住宿四日三晚
HK\$1740 天天出發

利華 3-306331-1
自置物業新年可
聖誕農曆新年
阿里山小人國七天豪華團
七天 \$2450 保證住宿環亞大飯店
台北花迷四天團 \$1770
台北·漢城·東京·曼谷機票+酒店
聖誕農曆新年大量機票酒店供應
HOTEL PACKAGE DAILY DEPARTURE
旺角彌敦道36號旅行中心905室 貴客分行 星光行751
服務時間朝九晚五 每日星期一至星期五 歡迎來電及傳真


華航假期 至 \$26
 4,6,8天豪華團 (環島花蓮雙程)


精選假期 至 \$261
 4,5,7,8天 (環島團, 或阿里山)

首創住台北環亞大飯店
 乘中華機, 最高級, 回程多班任選

裕發旅行社
3-319257 3-19288 851712
九龍彌敦道20號1樓B座 港滬空中巴士

北京	火車 9天 \$ 2188	香	玉石岩湖 2天遊
	航空 6天 \$ 3288	蜜	西湖小梅沙 2天
桂林	火車 6天 \$ 1388	湖	西貢湖 2天
	直航 8天 \$ 1688		惠州西湖 2天
廣州	自助 2天 \$ 298	中	山、珠海 二天
	從化 4天 \$ 818		長江樂園 二天
丹羅山	南華寺 3天 \$ 678	海	南島、湛江 8天
封開	梧州 4天 \$ 838	代	代訂酒店、代購車、

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位 \$
泰國 4天 \$2270、馬尼 6天 \$ 3148、台灣 5天 \$
代辦簽證、平假機票、代理中國錄影帶


 德祥旅行社有限公司
 具二十年歷史 責任信賴卓著

中山溫泉長江樂園
 天天出發
\$ 399 起
質量保證 · 特價酬賓
 辦理國內外簽證 · 代訂世界各地酒店及
 凡需尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈
 3-664203-6

新達旅行社 5-447
5-447

聖誕節台灣 四天 \$1
七天 \$24

(專人領隊, 決不加價)

★華麗假期 天天出發★
(機票+3晚單人房+3早餐+接機) \$1175
(機票+3晚雙人房+6早餐+接機) \$1050
四天三晚住宿西門町新觀光級華麗大飯店

代辦台辦, 平機票, 印尼簽證及各國簽證
配寄台灣百貨, 包收包賺包退。

代辦香港機票大特價 \$30

康樂家庭



辦合敬粵欣大 老劇賞會大

黃大仙及西貢老人服務機構
合辦敬粵欣大老劇賞會大
今在舊戲園舉行招待區內老人四百名

「敬粵欣大」是由黃大仙及西貢老人服務機構合辦，旨在為區內老人提供一個展示才藝、交流感情的平台。今次活動，特別邀請了多位資深粵劇演員，為區內老人帶來精彩的粵劇表演。此外，還設有粵劇欣賞講座，由資深劇評人主講，讓老人們更深入地了解粵劇藝術。活動吸引了超過四百名老人參加，場面熱鬧。



女青會明舉行 聖誕慶祝大會

暨徵求會員頒獎禮
聖誕慶祝大會
暨徵求會員頒獎禮

女青會將於聖誕節期間舉行慶祝大會，並頒發會員獎章，以表彰在過去一年中為會務作出貢獻的會員。大會將設有豐富的節目，包括歌舞表演、遊戲競賽等，預計將有超過一百名會員參加。

何如服克害害理心？
首先驅除自卑感

在面對心理壓力時，如何正確地處理負面情緒至關重要。專家建議，首先要克服自卑感，建立自信。通過積極的心理暗示和適當的運動，可以有效地緩解壓力，恢復心理健康。

髮型匯演五光十色 奇形怪狀嘆為觀止

髮型界新穎大身手
三角、幾何、八爪魚式

由髮型界名師主理，展示了多種前衛、創意的髮型設計。從簡約的幾何線條到複雜的八爪魚式，每一種髮型都展現了設計師的獨特才華。觀眾們紛紛駐足觀賞，並對這些新穎的髮型表示讚賞。



多教擺放香檳和座迎聖誕
CHRISTIE 銀器譽滿全球

CHRISTIE 銀器以其精湛的工藝和優雅的設計享譽全球。在聖誕節期間，擺放一件精美的CHRISTIE銀器，不僅能增添節日的喜慶氣氛，還能展現主人的品味和格調。

公協婦女會訪穗 何淑雲副團長率團

何淑雲副團長率團
公協婦女會訪穗

公協婦女會副團長何淑雲率領代表團訪問廣州，與當地的婦女組織交流經驗，探討加強合作。代表團在穗期間，參觀了當地的婦女活動，並與有關方面舉行了座談。

烹調小常識

烹調小常識
在烹調過程中，掌握一些小常識可以讓你事半功倍。例如，在煮肉時加入一些醋，可以使肉質更加鮮嫩；在炒蔬菜時，大火快炒能保留蔬菜的營養和口感。

少女的矜持

少女的矜持
在成長過程中，少女應學會矜持，懂得尊重他人。矜持不僅是一種外在的表現，更是一種內在的修養。通過培養良好的習慣和正確的價值觀，少女可以成為一個有禮貌、有擔當的現代女性。

風濕痛與鼻敏感

風濕痛與鼻敏感
風濕痛和鼻敏感是常見的疾病，但兩者之間存在著密切的聯繫。專家指出，鼻敏感患者往往容易伴發風濕痛，這可能是由於免疫系統異常所致。因此，在治療時應綜合考慮，尋求根治。

醫約顧問

醫約顧問
為廣大市民提供專業的醫療諮詢服務。我們的顧問團隊由資深醫生組成，能為您在各種疑難雜症面前提供權威的意見和建議。

家庭電器特價店

家庭電器特價店
提供各類家庭電器特價優惠，包括電冰箱、洗衣機、微波爐等。品質保證，價格公道，是您購物的首選。

婚姻講座

婚姻講座
探討婚姻中的溝通技巧、衝突解決等問題。通過專家講解和案例分析，幫助夫妻建立和諧的婚姻關係。

青年中心
活動中心
青年中心提供多種活動，包括體育比賽、文藝表演等，旨在豐富青年的課餘生活，促進身心健康。



何如服克害害理心？
首先驅除自卑感

（此處內容與上方文章重複，為版面排版需要，故在此處不再重複。）

多教擺放香檳和座迎聖誕
CHRISTIE 銀器譽滿全球

（此處內容與上方文章重複，為版面排版需要，故在此處不再重複。）

少女的矜持
在成長過程中，少女應學會矜持，懂得尊重他人。矜持不僅是一種外在的表現，更是一種內在的修養。通過培養良好的習慣和正確的價值觀，少女可以成為一個有禮貌、有擔當的現代女性。

捷威旅行社

開拓國內好享受 勝地何必再神遊

桂林五天 \$1490	海南島 八天航空 \$1990	北京 八天火車 \$1890	香港 八天火車 \$1750	澳門 八天火車 \$1750	江蘇 八天火車 \$1750	丹鳳山 八天火車 \$1750	泰國 八天火車 \$1750	菲律賓 八天火車 \$1750
-------------	-----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	-----------------	----------------	-----------------

金門平價機票

3-319151 旺角連輪樓上 登打士街柏柏大廈20字

本公司代理各大航空公司經辦之
美加、歐洲、澳洲、東南亞

夏威夷六天 \$3990
澳洲七天 \$6700

免費協辦美加簽證

加洲假期

美、加豪華團
由 HK\$6899 起

查詢詳情及報名請親臨或致電
各大特約旅行社 電話：5-266086

哥頓

香港李寶權大廈1215-6室

中山溫泉、長江樂園 二天 268
住中山溫泉賓館、噴射船來回、天天出發

專訂國內火車、船、機票、酒店

星晨

日本本州 八天豪華團 \$4390
直航大阪 東京往返 \$4390

天天出發 日日成團

寶通

台灣渡假團 四天 \$1770
天天出發

曼谷芭提雅 七天 \$2630
天天出發

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有
不滿或貨不對辦，歡迎投
訴。電話：五十四八三八四

東南

台灣環島豪華七天團 \$2450
逢星期五出發

行程：台北、基隆、宜蘭、花蓮、台東、高雄、屏東、澎湖、金門、馬祖、台北

欣欣

旅遊(香港)有限公司
3-849192 3-842277 3-841331

台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖

環亞大飯店

每晚計：雙房 \$480 單房 \$460

永安

九龍彌敦道43號 3-7566993
尖沙咀星光行1025室 3-694447

旺角銀行中心1015室 3-888999

環通

WONG'S TOUR LTD 信
5-776685 5-765017

台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖

住麗安

CARRY ON TRAVEL
5-254549-0 5-241845

台灣、香港、東南亞、歐洲、美洲、澳洲、大洋洲、非洲、亞洲

航美假期

夏威夷、美國西岸七天豪華團
逢星期一、六出發 只收 \$6488

夏威夷、美國西岸八天豪華團
逢星期一、六出發 只收 \$7288

全職兼職
補習社聘英數理化教
常務員履歷待遇工作
問華富郵華富閣之

港區
聘設計與工月者僑
師乙月徵華
電話函號
666

誠聘
練習
雷外勤工作
★中
電話：37
地址：香港
11樓：1號50

MOTOR CO
① CLE
EXPERI
ENGLISH
ING, TEL
ONDENCE
EDGE OF
TS AN AD
SEND RES
PECTED T

K
4
4
6
5
4
1
王太

急徵鋼琴

新舊不拘速撥有意請

徵男伴
誠徵事業穩固中年男士
先友後婚共同生活誠意
請函電華僑報38信箱

東3號1樓H 8835112

一三畫苑
少年書法
拿仔畫
道堅兩

德記
師寶最好
一技之
粵燒點
菜烤心

哥林
電腦工程
無線電工程
無線電工程
休蘭街368
請電③8078

★★★
新
樂理鋪
售名廠
九龍

不

陸5尺車
風壓啤華
車仔源筆
至15匹風
上金發工

夜

富士中央系
器SIG GE
話ANALYZ
動程眼啤大

荷李活道總社傳

相號碼

<p>1694 1695 1698</p>	<h2 style="text-align: center;">夜冷巨型製衣廠平沽</h2> <p>大批干菜蝦田兄弟平車於仁扶頭飛羽打濕、埋夾、雙針、上袖及各款特種衣車另有大批全新603、604、606、803、806鳳凰粗幼線球YKK各款3至6吋拉鍊及膠鈕，貨品繁多，不能盡錄。 地址：官前偉業街203號3字樓假期照常。</p>	<h2 style="text-align: center;">夜冷</h2> <p>大批玩具機1 機大批玩具製成 扇雲相工作掛鐘 地址：新蒲崗八</p>
	<h2 style="text-align: center;">夜冷大酒樓</h2> <p>大批九成新雙門至7門肉食柜磁格玻璃杯茶柜出水櫃冷房柜不銹鋼磁格座切肉機德磨機磅秤內燈大批不銹鋼廚房用具大批九成新全自動電茶柜柚木客枱柚木雀枱檯亦枱椅面屏封釐省雀檯金銀餐約30間鐵籠酸枝椅楠柏三星大批瓷盤杯碟碗具寶夾萬貳式映印機鑄字格像俱什物生財工具一律平沽。 地址：旺角通菜街1K—1T地下（前珍珍）（近登打士街）</p>	<h2 style="text-align: center;">夜冷</h2> <p>金新惠風牌電動 與台灣地毡錦通 喉仔仔裝修鋪錫 什物平沽屯門口</p>

報日僑華 廣告部電話：5-490884
 稱許 報導 萬有 豐富 翔實 悠久 五日 二五 在放
 商覽 庭備 生讀 國有 式刷 者大 告強 事遠 元三 參日 府政 指定 有關 性質 古之 有物

